

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 98 — 765

[98/22223]

1 MAART 1998. — Koninklijk besluit houdende verdeling van de inkomsten bedoeld in artikel 191, 7°, 8°, 9°, 13°, 14°, 15° en 18° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 191, 7°, vijfde lid, 8°, derde lid, 9°, tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, 13°, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, 14°, vijfde lid, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, 15°, vierde lid, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, en 18°, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1975, inzonderheid op artikel 9, § 2, tot uitvoering van artikel 191, lid 1, 8°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 mei 1976, 29 maart 1982, 9 november 1982, 24 januari 1985, 11 februari 1985, 17 december 1986, 20 juli 1992, 14 juli 1994 en 6 april 1995;

Gelet op het advies, uitgebracht door het Technisch Comité voor de zelfstandigen op 21 februari en 5 maart 1997;

Gelet op het advies, uitgebracht door het Verzekeringscomité op 5 mei 1997;

Gelet op het advies, uitgebracht door de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 10 en 24 maart 1997;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit koninklijk besluit, met het oog op de realisatie van de rekeningen van de verzekering voor geneeskundige verzorging voor 1996, een verdeling geeft van sommige in artikel 191 van de gecoördineerde wet van 14 juli 1994 vermelde inkomsten;

Gelet op het advies van de Raad van State, uitgebracht op 6 januari 1998 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het gedeelte van de in artikel 191, 7° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bedoelde inkomsten dat voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging is bestemd, wordt verdeeld als volgt : 99,00 percent voor de algemene regeling en 1,00 percent voor de regeling voor de zelfstandigen.

Art. 2. Het gedeelte van de in artikel 191, lid 1, 9°, 13°, 14°, 15° en 18°, van de voornoemde gecoördineerde wet, bedoelde inkomsten dat voor de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging is bestemd, wordt verdeeld als volgt : 90,33 percent voor de algemene regeling en 9,67 percent voor de regeling voor de zelfstandigen.

Art. 3. Artikel 9, § 2, van het koninklijk besluit van 3 februari 1975 tot uitvoering van artikel 191, lid 1, 8°, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt als volgt vervangen :

« § 2. De Algemene raad van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering verdeelt de in § 1, eerste lid, bedoelde bedragen vooraf tussen de regeling voor de zeelieden en de regelingen van de verzekering voor geneeskundige verzorging, algemene regeling en regeling voor de zelfstandigen, naar rata van het aantal rechthebbenden, op 30 juni van elk lopend dienstjaar, in de regeling voor de zeelieden en in de andere twee regelingen samen. Het bedrag dat bestemd is voor de twee regelingen samen van de verzekering voor geneeskundige verzorging, wordt uitgesplitst op basis van de volgende verdeelsleutel : 90,33 percent voor de algemene regeling en 9,67 percent voor de regeling voor de zelfstandigen. »

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 98 — 765

[98/22223]

1^{er} MARS 1998. — Arrêté royal portant répartition des ressources visées à l'article 191, 7°, 8°, 9°, 13°, 14°, 15° et 18° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 191, 7°, alinéa 5, 8°, alinéa 3, 9°, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 25 avril 1997, 13°, modifié par la loi du 20 décembre 1995, 14°, alinéa 5, modifié par la loi du 20 décembre 1995, 15°, alinéa 4, modifié par la loi du 20 décembre 1995, et 18°, modifié par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1975, notamment l'article 9, § 2 portant exécution de l'article 191, alinéa 1^{er}, 8°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, tel que modifié par les arrêtés royaux du 20 mai 1976, du 29 mars 1982, du 9 novembre 1982, du 24 janvier 1985, du 11 février 1985, du 17 décembre 1986, du 20 juillet 1992, du 14 juillet 1994 et du 6 avril 1995;

Vu l'avis émis les 21 février et 5 mars 1997 par le Comité technique des travailleurs indépendants;

Vu l'avis émis le 5 mai 1997 par le Comité de l'assurance;

Vu l'avis émis les 10 et 24 mars 1997 par le Conseil général de l'assurance soins de santé;

Vu l'urgence motivée par le fait que, par cet arrêté royal, une répartition de certaines ressources prévues à l'article 191 de la loi coordonnée le 14 juillet 1994 est rendue en vue de réaliser les comptes de l'assurance soins de santé pour l'année 1996;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 6 janvier 1998, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La partie des ressources visées à l'article 191, 7° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, destinée à l'assurance obligatoire soins de santé est répartie comme suit : 99,00 p.c. pour le régime général et 1,00 p.c. pour le régime des travailleurs indépendants.

Art. 2. La partie des ressources visées à l'article 191, 9°, 13°, 14°, 15° et 18° de la loi coordonnée précitée, destinée à l'assurance obligatoire soins de santé est répartie comme suit : 90,33 p.c. pour le régime général et 9,67 p.c. pour le régime des travailleurs indépendants.

Art. 3. Le paragraphe 2 de l'article 9 de l'arrêté royal du 3 février 1975 portant exécution de l'article 191, alinéa 1^{er}, 8°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est remplacé comme suit :

« § 2. Le Conseil général du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, répartit les sommes visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, préalablement entre le régime des marins et les régimes de l'assurance soins de santé, régime général et régime des travailleurs indépendants, au prorata du nombre de bénéficiaires, au 30 juin de chaque exercice en cours, que compte le régime des marins et les deux autres régimes confondus. La somme destinée aux deux régimes confondus de l'assurance soins de santé est ventilée sur base de la clé de répartition suivante : 90,33 p.c. pour le régime général et 9,67 p.c. pour le régime des travailleurs indépendants. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1996.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 98 — 766

[C - 98/12116]

13 FEBRUARI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 9, § 2 van het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari 1967, 10 oktober 1967, de koninklijke besluiten nr. 13 van 11 oktober 1978 en nr. 28 van 24 maart 1982 en de wetten van 22 januari 1985, 30 december 1988 en 26 juni 1992;

Gelet op de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 132, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 443 van 14 augustus 1986 en de wetten van 29 december 1990 en 30 maart 1994;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat inzake de criteria tot het bekomen van het statuut van onderneming in herstructurering enkele wijzigingen moeten worden aangebracht die onverwijld ter kennis moeten worden gebracht van de werkgevers die wensen beroep te doen op de mogelijkheid om hun onderneming te laten erkennen als onderneming in herstructurering;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 9, § 2, 1^o van het Koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen ingeval van conventioneel brugpensioen, wordt aangevuld met het volgende lid :

Voor het bereiken van de percentages vermeld in *a)* en *b)*, wordt het aantal contracten van bepaalde duur dat niet wordt verlengd in de periode van twaalf maanden te rekenen vanaf de datum van mededeling van het collectief ontslag, gelijkgesteld met ontslagen.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 februari 1998.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 98 — 766

[C - 98/12116]

13 FEVRIER 1998. — Arrêté royal modifiant l'article 9, § 2 de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier 1967, 10 octobre 1967, les arrêtés royaux n° 13 du 11 octobre 1978 en n° 28 du 24 mars 1982 et les lois de 22 janvier 1985, 30 décembre 1988 et 26 juin 1992;

Vu la loi du 1^{er} août 1985 contenant des dispositions sociales, notamment l'article 132, modifié par l'arrêté royal n° 443 du 14 août 1986 et par les lois du 29 décembre 1990 et 30 mars 1994;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que, en ce qui concerne les critères d'obtention du statut d'entreprise en restructuration, quelques modifications doivent être introduites et être portées sans délai à la connaissance des employeurs qui souhaitent faire appel à la possibilité de faire reconnaître leur entreprise comme entreprise en restructuration;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 9, § 2, 1^o de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle est complété par l'alinéa suivant :

Pour atteindre les pourcentages mentionnés sous *a)* et *b)*, les contrats à durée déterminée qui ne sont pas prolongés dans la période de douze mois à dater de la notification du licenciement collectif sont assimilés à des licenciements.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 février 1998.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 98 — 767

[C — 98/27187]

12 MARS 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 novembre 1993 concernant l'octroi d'allocations de déménagement, d'allocations d'installation et d'allocations de loyer en faveur de personnes quittant un logement insalubre, de personnes handicapées quittant un logement inadapté et de personnes sortant de leur situation de "sans-abri"

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code du Logement, notamment l'article 76 y inséré par la loi du 19 juillet 1976;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 novembre 1993 concernant l'octroi d'allocations de déménagement, d'allocations d'installation et d'allocations de loyer en faveur de personnes quittant un logement insalubre, de personnes handicapées quittant un logement inadapté et de personnes sortant de leur situation de "sans-abri", modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 juin 1994;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de pouvoir octroyer des allocations de déménagement, d'installation et de loyer à des personnes "sans-abri" qui sont actuellement exclues du champ d'application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 novembre 1993;

Sur la proposition du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

Article 1^{er}. § 1^{er}. L'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 novembre 1993 concernant l'octroi d'allocations de déménagement, d'allocations d'installation et d'allocations de loyer en faveur de personnes quittant un logement insalubre, de personnes handicapées quittant un logement inadapté et de personnes sortant de leur situation de "sans-abri", modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 juin 1994, est complété comme suit :

« c) soit la personne qui, pendant les douze mois précédant la prise en location d'un logement salubre, occupait une résidence de vacance située dans une zone de loisirs. »

§ 2. Dans l'article 1^{er}, 3e alinéa, du même arrêté, le point 2 est remplacé par la disposition suivante :

« 2. l'arrêté du Gouvernement wallon du 16 janvier 1997 relatif aux conditions d'octroi de subventions pour le logement d'insertion; ».

§ 3. Le même article 1^{er}, 3e alinéa, est complété par les points suivants :

« 4. l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 29 mars 1993 portant réglementation générale des milieux d'accueil subventionnés par l'Office de la Naissance et de l'Enfance;

5. l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les normes d'agrément des initiatives d'habitation protégée pour des patients psychiatriques. »

§ 4. Le même article 1^{er} est complété par l'alinéa suivant :

« L'hébergement dans un logement d'urgence ou de transit géré par une commune ou un centre public d'aide sociale est également considéré comme un hébergement pour des raisons psychiques, médicales ou sociales par une institution, visé à l'alinéa 1^{er}, 9°, b. »

Art. 2. L'article 2, § 1^{er}, du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Des allocations de déménagement et d'installation sont également accordées, aux conditions fixées par le présent arrêté, aux locataires d'un logement appartenant à une société qui quittent un logement sous-occupé pour prendre en location un logement de la même société en rapport avec leur composition de ménage, qui leur est proposé en application de l'article 5, § 2, de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 13 juin 1991 relatif à la location des logements gérés par la Société régionale wallonne du Logement ou par les sociétés agréées par celle-ci, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 mars 1995. »

Art. 3. Dans l'article 3 du même arrêté, il est inséré un § 2bis, rédigé comme suit :

« § 2bis. Est considéré comme sous-occupé le logement appartenant à une société, comportant au moins deux chambres excédentaires eu égard aux normes définies par l'article 5 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 13 juin 1991 visé à l'article 2, § 1^{er}. »

Art. 4. § 1^{er}. L'article 4, § 1^{er}, du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Les dispositions des 1^{er} et 2e alinéas ne s'appliquent pas aux bénéficiaires d'allocations de déménagement et d'installation octroyées en application de l'article 2, § 1^{er}, 2e alinéa. »

§ 2. Dans le même article 4, au point 3°, d), du § 3, les mots "ainsi qu'à l'existence de droits réels immobiliers" sont supprimés.

§ 3. L'article 4, § 3, du même arrêté est complété par le point suivant :

« 4° remplir une déclaration sur l'honneur par laquelle il certifie qu'il respecte la condition de patrimoine imposée par le § 2. »

Art. 5. Dans l'article 5 du même arrêté, l'alinéa 3 est complété par les mots suivants : "sans pouvoir dépasser le montant du loyer du logement pris en location".

Art. 6. Dans l'article 7, § 1^{er}, du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par les dispositions suivantes :

« La demande n'est, en outre, prise en considération que si elle est introduite au plus tard six mois après le déménagement ou, lorsqu'il est fait application de l'article 2, § 2, 1^o, au plus tard six mois après la fin des travaux ou encore, lorsqu'un nouveau bail a été conclu avec le propriétaire et que celui-ci a bénéficié, pour lesdits travaux, de la prime à la réhabilitation instaurée par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 février 1990, au plus tard six mois après la conclusion de ce nouveau bail. »

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 1998.

A titre transitoire, les dispositions abrogées ou modifiées par le présent arrêté restent toutefois applicables aux demandes introduites avant son entrée en vigueur.

Art. 8. Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 mars 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON
Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,
W. TAMINIAUX

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 98 — 767

[C - 98/27187]

12. MÄRZ 1998 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. November 1993 über die Gewährung von Umzugs-, Einzugs- und Mietzulagen zugunsten von Personen, die eine gesundheitsschädliche Wohnung verlassen, zugunsten von behinderten Personen, die eine nicht angepaßte Wohnung verlassen, und zugunsten von Personen, die aus ihrer Situation von Obdachlosen herauskommen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wohnungsbuches, insbesondere des Artikels 76, eingefügt durch das Gesetz vom 19. Juli 1976;

Aufgrund des Erlasses der wallonischen Regierung vom 19. November 1993 über die Gewährung von Umzugs-, Einzugs- und Mietzulagen zugunsten von Personen, die eine gesundheitsschädliche Wohnung verlassen, zugunsten von behinderten Personen, die eine nicht angepaßte Wohnung verlassen, und zugunsten von Personen, die aus ihrer Situation von Obdachlosen herauskommen, abgeändert durch den Erlaß der Wallonischen Regierung vom 2. Juni 1994;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3, § 1, abgeändert durch die Gesetze vom 4. Juli 1989 und vom 4. August 1996;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In der Erwägung, daß es dringend ist, Umzugs-, Einzugs- und Mietzulagen zugunsten von Obdachlosen, die zur Zeit aus dem Anwendungsbereich des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. November 1993 ausgeschlossen sind, gewähren zu können;

Auf Vorschlag des Ministers der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,

Beschließt:

Artikel 1 - § 1. Artikel 1, Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. November 1993 bezüglich der Gewährung von Umzugs-, Einzugs- und Mietzulagen zugunsten von Personen, die eine gesundheitsschädliche Wohnung verlassen, zugunsten von behinderten Personen, die eine nicht angepaßte Wohnung verlassen, und zugunsten von Personen, die aus ihrer Situation von Obdachlosen herauskommen, abgeändert durch den Erlaß der Wallonischen Regierung vom 2. Juni 1994, wird wie folgt ergänzt:

« c) oder die Person, die zwölf Monate lang vor der Anmietung einer gesunden Wohnung ein in einem Freizeitgebiet gelegenes Ferienhaus bewohnt hat. »

§ 2. In Artikel 1, Absatz 3 desselben Erlasses wird der Punkt 2 durch folgende Bestimmung ersetzt:

« 2. dem Erlaß der Wallonischen Regierung vom 16. Januar 1997 über die Bedingungen zur Gewährung von Zuschüssen für Eingliederungswohnungen; ».

§ 3. Derselbe Artikel, Absatz 3 wird durch folgende Punkte ergänzt:

« 4. dem Erlaß der Exekutive der französischen Gemeinschaft vom 29. März 1993 zur allgemeinen Regelung der durch den "Office de la Naissance et de l'Enfance" (ONE) bezuschußten Empfangszentren;

5. dem Königlichen Erlaß vom 10. Juli 1990 zur Festlegung der Zulassungsnormen der Initiativen für beschützte Wohnungen zugunsten von geistesgestörten Patienten. »

§ 4. Derselbe Artikel 1 wird durch folgenden Absatz ergänzt:

« Die Beherbergung in einer von einer Gemeinde oder von einem öffentlichen Sozialhilfezentrum verwalteten Not- oder Übergangswohnung wird ebenfalls als eine Beherbergung aus psychischen, ärztlichen oder sozialen Gründen durch eine in Absatz 1, 9^o, b) erwähnte Einrichtung betrachtet. »

Art. 2 - Artikel 2, § 1 desselben Erlasses wird durch folgenden Absatz ergänzt:

« Umzugs- und Einzugszulagen werden ebenfalls unter den durch den vorliegenden Erlaß festgelegten Bedingungen denjenigen Mietern einer sich im Besitz einer Gesellschaft befindenden Wohnung gewährt, die eine unterbesetzte Wohnung verlassen, um eine derselben Gesellschaft gehörende, im Verhältnis zu ihrer Haushaltszusammensetzung stehende Wohnung anzumieten, die ihnen in Anwendung des Artikels 5, § 2, des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. Juni 1991 über das Vermieten von Wohnungen, die durch die Regionale Wohnungsbaugesellschaft für Wallonien oder durch von dieser anerkannten Gesellschaften verwaltet werden, abgeändert durch den Erlaß der Wallonischen Regierung vom 9. März 1995, vorgeschlagen wird. »

Art. 3 - In Artikel 3 desselben Erlasses wird ein § 2bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

« § 2bis. Eine sich im Besitz einer Gesellschaft befindende Wohnung wird als unterbesetzt betrachtet, wenn sie in Anbetracht der durch den in Artikel 2, § 1 erwähnten Artikel 5 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 13. Juni 1991 bestimmten Normen mindestens zwei überschüssige Zimmer enthält. »

Art. 4 - § 1. Artikel 4, § 1 desselben Erlasses wird durch folgenden Absatz ergänzt:

« Die Bestimmungen der Absätze 1 und 2 finden keine Anwendung auf Empfänger von Umzugs- und Einzugszulagen, die in Anwendung von Artikel 2, § 1, Absatz 2 gewährt werden. »

§ 2. In demselben Artikel 4, unter Punkt 3°, d, des § 3 werden die Wörter "sowie das Bestehen von dinglichen Immobilienrechten" gestrichen.

§ 3. Artikel 4, § 3 desselben Erlasses wird durch folgenden Punkt ergänzt:

« 4° eine ehrenwörtliche Erklärung ausfüllen, durch welche er bescheinigt, daß er die durch den § 2 auferlegte Bedingung bezüglich des Erbes beachtet. »

Art. 5 - In Artikel 5 desselben Erlasses wird der Absatz 2 durch folgende Wörter ergänzt: "ohne den Mietbetrag der gemieteten Wohnung übersteigen zu können".

Art. 6 - In Artikel 7, § 1 desselben Erlasses wird der Absatz 2 durch folgende Bestimmungen ersetzt:

« Der Antrag wird außerdem nur dann in Betracht gezogen, wenn er spätestens sechs Monate nach dem Umzug oder, falls Artikel 2, § 2, 1° Anwendung findet, spätestens sechs Monate nach Abschluß der Arbeiten oder auch, wenn ein neuer Mietvertrag mit dem Eigentümer geschlossen worden ist und wenn der Eigentümer eine durch den Erlaß der Wallonischen Regierung vom 22. Februar 1990 eingeführte Sanierungsprämie erhalten hat, spätestens sechs Monate nach der Unterzeichnung dieses neuen Mietvertrags eingereicht wird. »

Art. 7 - Der vorliegende Erlaß tritt am 1. Mai 1998 in Kraft.

Die durch den vorliegenden Erlaß aufgehobenen oder abgeänderten Bestimmungen finden vorläufig weiterhin Anwendung auf die Anträge, die vor seinem Inkrafttreten eingereicht werden.

Art. 8 - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. März 1998

Der Minister-Vorsitzende der wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den KMB, dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Sozialen Maßnahmen, des Wohnungswesens und des Gesundheitswesens,
W. TAMINIAUX

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 98 — 767

[C — 98/27187]

12 MAART 1998. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 november 1993 tot toekenning van verhuis-, installatie- en huurtoelagen aan personen die een ongezonde woning ontruimen, gehandicapte personen die een ongeschikte woning ontruimen en personen die niet langer "dakloos" zijn

De Waalse Regering,

Gelet op de Huisvestingscode, inzonderheid op artikel 76, ingevoegd bij de wet van 19 juli 1976;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 november 1993 tot toekenning van verhuis-, installatie- en huurtoelagen aan personen die een ongezonde woning ontruimen, gehandicapte personen die een ongeschikte woning ontruimen en personen die niet langer "dakloos" zijn, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 juni 1994;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zo spoedig mogelijk verhuis-, installatie- en huurtoelagen moeten worden toegekend aan de daklozen die nog niet onder de toepassing van het besluit van de Waalse Regering van 19 november 1993 vallen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Besluit :

Artikel 1. § 1. Artikel 1, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 19 november 1993 tot toekenning van verhuis-, installatie- en huurtoelagen aan personen die een ongezonde woning ontruimen, gehandicapte personen die een ongeschikte woning ontruimen en personen die niet langer "dakloos" zijn, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 2 juni 1994, wordt aangevuld als volgt :

« c) hetzij de persoon die gedurende twaalf maanden vóór de huur van een gezonde woning een in een recreatiegebied gelegen vakantiehuis bewoonde. »

§ 2. In artikel 1, derde lid, van hetzelfde besluit wordt punt 2 vervangen als volgt :

« 2. het besluit van de Waalse Regering van 16 januari 1997 betreffende de voorwaarden waaronder subsidies voor integratiewoningen worden toegekend. »

§ 3. Het derde lid van hetzelfde artikel 1 wordt aangevuld als volgt :

« 4. het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 29 maart 1993 houdende algemene reglementering inzake opvangvoorzieningen gesubsidieerd door de "Office de la Naissance et de l'Enfance" (Dienst voor Geboorte en Kinderwelzijn);

5. het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de normen voor de erkenning van initiatieven van beschut wonen ten behoeve van psychiatrische patiënten. »

§ 4. Hetzelfde artikel 1 wordt aangevuld met het volgende lid :

« De huisvesting in een urgentie- of transitwoning die beheerd wordt door een gemeente of een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, wordt gelijkgesteld met huisvesting in een instelling om psychische, medische of sociale redenen, zoals bedoeld in het eerste lid, 9°, b. »

Art. 2. Artikel 2, § 1, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Verhuis-, installatie- en huurtoelagen worden onder de bij dit besluit bepaalde voorwaarden eveneens verleend aan de huurders die een aan een maatschappij toebehorende onderbezette woning verlaten om een woning van dezelfde maatschappij te huren die beantwoordt aan de samenstelling van hun gezin en voorgesteld wordt op grond van artikel 5, § 2, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 juni 1991 betreffende de huur van woningen beheerd door de Waalse Regionale Maatschappij voor de Huisvesting of de door haar erkende maatschappijen, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 maart 1995. »

Art. 3. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt een § 2bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2bis. Als onderbezet wordt beschouwd de aan een maatschappij toebehorende woning met ten minste twee overtollige kamers, gezien de normen omschreven in artikel 5 van het in artikel 2, § 1, bedoelde besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 13 juni 1991. »

Art. 4. § 1. Artikel 4, § 1, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« De bepalingen van het eerste en het tweede lid gelden niet voor de rechthebbenden op verhuis- en installatietoelagen die krachtens artikel 2, § 1, tweede lid, worden verleend. »

§ 2. In hetzelfde artikel 4, punt 3°, d), van § 3, worden de woorden "en het bestaan van zakelijke onroerende rechten" geschrapt.

§ 3. Artikel 4, § 3, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende punt :

« 4° een verklaring op erewoord invullen om te bevestigen dat hij voldoet aan de krachtens § 2 opgelegde patrimoniumsvoorwaarde. »

Art. 5. In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt het derde lid aangevuld als volgt : "zonder de huurprijs van de gehuurde woning te mogen overschrijden".

Art. 6. In artikel 7, § 1, van hetzelfde besluit wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« Bovendien wordt de aanvraag slechts in aanmerking genomen als ze uiterlijk zes maanden na de verhuizing wordt ingediend of, wanneer artikel 2, § 2, 1°, wordt toegepast, uiterlijk zes maanden na afloop van de werkzaamheden, of, wanneer een nieuw huurcontract is gesloten met de eigenaar en deze laatste voor de werkzaamheden de bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 22 februari 1990 ingevoerde renovatiepremie heeft genoten, uiterlijk zes maanden na het sluiten van het nieuwe huurcontract. »

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1998.

Bij wijze van overgangsmaatregel blijven de bij dit besluit opgeheven of gewijzigde bepalingen echter van toepassing op de aanvragen die vóór de inwerkingtreding ervan ingediend worden.

Art. 8. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 maart 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

F. 98 — 768

[C — 98/27193]

19 MARS 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les demandes de permis d'urbanisme, de permis de lotir et de certificats d'urbanisme soumises à une enquête publique et fixant les modalités de ces enquêtes publiques

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment les articles 4, 84, 89, 97, 110 à 114, 123, 126, 127 à 129, 133 et 150, remplacés par le décret du 27 novembre 1997;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 6 décembre 1985 portant les annexes au Code wallon de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme;

Vu l'avis du Conseil supérieur des villes, communes et provinces de la Région wallonne, donné le 17 février 1998;

Vu l'urgence motivée par l'entrée en vigueur au 1^{er} mars 1998 du décret du 27 novembre 1997 modifiant le Code wallon de l'Aménagement du Territoire de l'Urbanisme et du Patrimoine, l'adoption pour cette date du présent arrêté étant indispensable à l'application des articles précités du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine en raison du fait que certaines demandes n'étaient pas soumises antérieurement à enquête publique;Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 11 mars 1998 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,

Arrête :

Article 1^{er}. Les chapitres XI et XII comprenant les articles 330 à 380 du titre premier du livre IV du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, modifiés par le décret du 27 novembre 1997, sont remplacés par le texte suivant :« CHAPITRE XI. — *Des demandes de permis d'urbanisme, de permis de lotir et de certificats d'urbanisme soumises à une enquête publique et des modalités de ces enquêtes publiques**Section 1^{re}.* — Des demandes de permis d'urbanisme, de permis de lotir et de certificats d'urbanisme soumises à une enquête publique

Art. 330. Doivent être soumises à une enquête publique dans les formes et délais prévus aux articles 332 à 343, les demandes de permis de lotir suivantes, les demandes de permis d'urbanisme relatives aux actes et travaux suivants, et les demandes de certificats d'urbanisme ayant le même objet :

1^o la construction ou la reconstruction de bâtiments dont la hauteur est d'au moins quatre niveaux ou douze mètres sous corniche et dépasse de trois mètres ou plus la moyenne des hauteurs sous corniche des bâtiments situés dans la même rue jusqu'à cinquante mètres de part et d'autre de la construction projetée; la transformation de bâtiments ayant pour effet de placer ceux-ci dans les mêmes conditions;2^o la construction ou la reconstruction de bâtiments dont la profondeur dépasse de trois mètres au moins celle des bâtiments situés sur les propriétés voisines; la transformation de bâtiments ayant pour effet de placer ceux-ci dans les mêmes conditions;3^o la construction, la reconstruction d'un magasin ou la modification de la destination d'un bâtiment en magasin dont la surface nette de vente est supérieure à 400 m²; la transformation de bâtiments ayant pour effet de placer ceux-ci dans les mêmes conditions;4^o la construction, la reconstruction de bureaux ou la modification de la destination d'un bâtiment en bureaux dont la superficie des planchers est supérieure à 650 m²; la transformation de bâtiments ayant pour effet de placer ceux-ci dans les mêmes conditions;5^o la construction, la reconstruction ou la modification de la destination d'un bâtiment en atelier, entrepôt ou hall de stockage à caractère non agricole dont la superficie des planchers est supérieure à 400 m²; la transformation de bâtiments ayant pour effet de placer ceux-ci dans les mêmes conditions;6^o l'utilisation habituelle d'un terrain pour le dépôt d'un ou plusieurs véhicules usagés, de mitrilles, de matériaux ou de déchets;7^o les demandes de permis de lotir ou de permis d'urbanisme relatives à des constructions groupées visées à l'article 126 qui portent sur une superficie de 2 hectares et plus;8^o les demandes de permis de lotir ou de permis d'urbanisme relatives à des constructions groupées visées à l'article 126 qui peuvent comporter un ou plusieurs bâtiments visés au 1^o, 2^o, 3^o, 4^o et 5^o;9^o les demandes de permis de lotir ou de permis d'urbanisme visées à l'article 128;10^o les demandes de permis de lotir visées à l'article 97;11^o les demandes de permis de lotir ou de permis d'urbanisme impliquant l'application des articles 110 à 113;12^o les demandes de permis de lotir et les demandes de permis d'urbanisme relatives à la construction, la reconstruction ou la transformation d'un bâtiment qui se rapportent à des biens immobiliers inscrits sur la liste de sauvegarde, classés, situés dans une zone de protection visée à l'article 205 ou localisés dans un site mentionné à l'atlas visé à l'article 215;13^o les voiries publiques de la Région classées en réseau interurbain (RESI) par l'arrêté ministériel du 11 août 1994.Art. 331. Les demandes visées à l'article 330, 1^o à 8^o, donnent lieu à enquête publique pour autant que le bien se situe dans une zone d'habitat visée à l'article 26 ou dans une zone d'habitat à caractère rural visée à l'article 27, et pour autant qu'il n'existe pas pour le territoire où le bien se situe un plan communal d'aménagement qui produit ses effets ou un permis de lotir non périmé.*Section 2.* — Des modalités des enquêtes publiques

Art. 332. L'enquête publique a une durée de quinze jours. Le délai d'enquête est suspendu entre le 16 juillet et le 15 août.

Art. 333. L'accusé de réception visé à l'article 116, § 1^{er}, alinéa 2, 1^o, mentionne expressément l'obligation pour le demandeur de satisfaire aux dispositions visées aux articles 334 et 335.

Art. 334. Dès le lendemain du jour où il est en possession de l'accusé de réception et jusqu'au jour de la clôture de l'enquête publique, le demandeur est tenu d'afficher sur le terrain faisant l'objet de la demande :

1^o un ou plusieurs avis conformes à l'annexe 25;2^o dans les cas visés à l'article 330, 1^o à 5^o, et 12^o, ou lorsque la dérogation porte sur le gabarit d'un bâtiment, une vue axonométrique du projet et des bâtiments contigus;

3° lorsque la demande a pour objet un lotissement ou des constructions groupées visées à l'article 126, un plan indiquant le parcellaire, les zones constructibles ou les implantations prévues, les voiries à modifier ou à créer et les voiries publiques les plus proches.

Les avis sont imprimés en noir sur papier de couleur jaune de 35 dm² minimum et sont placés le long de la voie publique à raison d'un avis par 50 mètres de terrain situés à front de voirie.

Si le terrain ne jouxte pas une voirie publique carrossable, ils sont apposés par l'administration communale le long de la voie publique carrossable la plus proche à raison de deux avis par hectare de terrain.

Art. 335. Lorsque la demande a pour objet un lotissement ou des constructions groupées visées à l'article 126, dès le lendemain du jour où il est en possession de l'accusé de réception, le demandeur jalonne le pourtour du terrain au moyen de piquets jaunes de 1,5 à 2 mètres de hauteur placés tous les 50 mètres.

Art. 336. Au plus tard le jour de l'envoi de l'accusé de réception et jusqu'à la clôture de l'enquête publique, l'administration communale affiche aux endroits habituels d'affichage un avis conforme à l'annexe 26.

Art. 337. Dans les cinq jours de l'envoi de l'accusé de réception, l'administration communale annonce le projet par écrit aux occupants des immeubles situés dans un rayon de 50 mètres à partir des limites du terrain faisant l'objet de la demande. Cette annonce reproduit l'avis visé à l'annexe 26.

Dans le même délai, si la demande est relative à un permis de lotir contraire à des servitudes du fait de l'homme ou à des obligations conventionnelles concernant l'utilisation du sol, l'administration communale annonce le projet par écrit et à leur domicile aux titulaires de ces droits mentionnés dans la demande.

Art. 338. Pendant la durée de l'enquête, le dossier de demande peut être consulté à la maison communale les jours ouvrables.

Un jour ouvrable de 16 à 20 heures ou un samedi matin, un membre du collège des bourgmestre et échevins ou un agent communal délégué à cet effet est présent pour fournir des explications techniques sur le dossier.

Art. 339. Les réclamations et observations écrites sont envoyées au collège des bourgmestre et échevins avant la clôture de l'enquête. Il en est accusé réception dans les cinq jours.

Art. 340. A l'expiration du délai d'enquête, un membre du collège des bourgmestre et échevins ou un agent communal délégué à cet effet tient une séance où sont entendus tous ceux qui le désirent.

Leurs réclamations et observations sont consignées dans un registre.

Art. 341. Dans les cas visés à l'article 330, 7° et 13°, si le nombre de personnes ayant introduit individuellement des réclamations et observations est supérieur à vingt-cinq, le collège des bourgmestre et échevins organise une réunion de concertation dans les dix jours de la clôture de l'enquête.

Cette réunion regroupe :

1° l'administration communale et les autres administrations qu'elle invite;

2° les représentants des réclamants;

3° le demandeur et ses conseillers.

Aucun de ces groupes ne peut être représenté par plus de cinq personnes.

En vue d'organiser la réunion de concertation, l'administration communale écrit à tous les réclamants individuels, leur demandant de désigner un maximum de cinq représentants.

Elle précise les date et heure de la réunion et fournit la liste des réclamants.

Un rapport de la réunion de concertation est établi par l'administration communale et envoyé à chacun des participants.

Art. 342. Dans les cas visés aux articles 123 et 127, le Gouvernement ou le fonctionnaire délégué charge la commune de procéder à l'enquête publique.

Dès réception du dossier, l'administration communale informe le demandeur par lettre recommandée à la poste de l'obligation de satisfaire aux dispositions visées aux articles 334 et 335.

Les délais visés aux articles 334 et 335 courent pour le demandeur dès le lendemain du jour où il est en possession de la lettre de la commune. Les délais visés aux articles 336 et 337 courent pour la commune le jour de l'envoi de cette lettre.

Avant le début de l'enquête, l'administration communale transmet au fonctionnaire délégué ou au Gouvernement une copie de l'avis visé à l'article 336.

Dans le cas visé à l'article 127, l'avis du collège des bourgmestre et échevins ne peut être demandé avant la clôture de l'enquête.

Art. 343. Dans les vingt jours de l'octroi ou du refus de permis, l'administration communale notifie la décision aux réclamants. »

Art. 2. Dans le même code sont abrogés :

1° l'article 189, tel qu'il n'a pas été renuméroté par l'article 4, 3°, du décret du 27 novembre 1997;

2° les articles 195/7 et 195/8, insérés par arrêté du 11 mai 1995, tels qu'ils n'ont pas été renumérotés par l'article 4, 3°, du décret du 27 novembre 1997;

3° les articles 277 et 278, tels qu'ils ont été renumérotés par l'article 4, 3°, du décret du 27 novembre 1997.

Art. 3. Les annexes 25 et 26 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 6 décembre 1985 portant les annexes au Code wallon de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme sont remplacées respectivement par les documents 25 et 26 publiés en annexe du présent arrêté.

Art. 4. Les annexes 18, 19, 27, 28 et 29 de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 6 décembre 1985 portant les annexes au Code wallon de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme sont abrogées.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 2, 1° et 2°, qui produit ses effets le 1^{er} mars 1998.

Art. 6. Le Ministre de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 19 mars 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,
M. LEBRUN

Annexe 25

(Art. 333)

Commune de

AVIS

URBANISME

M.
 dont les bureaux se trouvent à — demeurant à — (1)

fait savoir qu'il a introduit une demande de (1) :

- permis de lotir;
- modification de permis de lotir;
- permis d'urbanisme;
- certificat d'urbanisme,

ayant trait à un terrain sis cadastré

Le projet consiste en et présente les caractéristiques
 suivantes (2)

Les réclamations et observations écrites sont à adresser au collège des bourgmestre et échevins du
 au

Les réclamations et observations orales peuvent être formulées le
 de heures à heures à (3)

Le dossier peut être consulté à (3)

Des explications techniques seront fournies le de heures
 à heures à (3)

A, le

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mars 1998 déterminant la liste des demandes de permis d'urbanisme, de permis de lotir et de certificats d'urbanisme soumises à une enquête publique et fixant les modalités de ces enquêtes publiques.

Namur, le 19 mars 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
 chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
 R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Equipement et des Transports,
 M. LEBRUN

(1) Biffer la mention inutile.

(2) Décrire succinctement le projet et les caractéristiques justifiant l'obligation de procéder à une enquête publique.

(3) indiquer l'adresse du bureau où les réclamations et observations orales peuvent être formulées, où le dossier peut être consulté et où des explications techniques seront fournies.

Annexe 26

(Art. 335)

Commune de

AVIS

URBANISME

L'administration communale fait savoir que M.
dont les bureaux se trouvent à — demeurant à — (1).....

a introduit une demande de (1) :

- permis de lotir;
- modification de permis de lotir;
- permis d'urbanisme;
- certificat d'urbanisme

ayant trait à un terrain sis cadastré

Le projet consiste en et présente les caractéristiques
suivantes (2) :

Les réclamations et observations écrites sont à adresser au collège des bourgmestre et échevins
du au

Les réclamations et observations orales peuvent être formulées le
de heures à heures à (3).....

Le dossier peut être consulté à (3)

Des explications techniques seront fournies le deheures
à heures à (3)

A , le

Le Secrétaire,

Le Bourgmestre,

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 mars 1998 déterminant la liste des demandes de permis d'urbanisme, de permis de lotir et de certificats d'urbanisme soumises à une enquête publique et fixant les modalités de ces enquêtes publiques.

Namur, le 19 mars 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Aménagement du Territoire, de l'Équipement et des Transports,
M. LEBRUN

(1) Biffer la mention inutile.

(2) Décrire succinctement le projet et les caractéristiques justifiant l'obligation de procéder à une enquête publique.

(3) indiquer l'adresse du bureau où les réclamations et observations orales peuvent être formulées, où le dossier peut être consulté et où des explications techniques seront fournies.

ÜBERSETZUNG

D. 98 — 768

[C - 98/27193]

19. MÄRZ 1998 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Bestimmung der Anträge auf eine Städtebaugenehmigung, eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaubescheinigung, für die eine öffentliche Untersuchung durchzuführen ist, und zur Festlegung der Durchführungsbestimmungen dieser öffentlichen Untersuchungen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, insbesondere der Artikel 4, 84, 89, 97, 110 bis 114, 123, 126, 127 bis 129, 133 und 150, die durch das Dekret vom 27. November 1997 ersetzt worden sind;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 6. Dezember 1985 zur Festlegung der Anlagen zum Wallonischen Gesetzbuch über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe;

Aufgrund des am 17. Februar 1998 abgegebenen Gutachtens des hohen Rates der Städte, Gemeinden und Provinzen der Wallonischen Region;

Aufgrund der Dringlichkeit, die durch das Inkrafttreten am 1. März 1998 des Dekrets vom 27. November 1997 zur Abänderung des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe begründet ist, unter Berücksichtigung der Tatsache, daß die Verabschiedung des vorliegenden Erlasses zur Anwendung der vorerwähnten Artikel des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe vor diesem Datum unerlässlich ist, da gewisse Anträge früher keiner öffentlichen Untersuchung bedurften;

Aufgrund des am 11. März 1998 abgegebenen Gutachtens des Staatsrates, in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, 2° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,

Beschließt:

Artikel 1 - Die Kapitel XI und XII von Titel I von Buch IV des durch das Dekret vom 27. November 1997 abgeänderten Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, welche die Artikel 330 bis 380 enthalten, werden durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

« KAPITEL X — *Anträge auf eine Städtebaugenehmigung, eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaubescheinigung, für die eine öffentliche Untersuchung durchzuführen ist, und Durchführungsbestimmungen der öffentlichen Untersuchungen*

Abschnitt 1 — Anträge auf eine Städtebaugenehmigung, eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaubescheinigung, für die eine öffentliche Untersuchung durchzuführen ist

Art. 330 - Die folgenden Anträge auf eine Erschließungsgenehmigung, die Anträge auf eine Städtebaugenehmigung bezüglich folgender Handlungen und Arbeiten, und die Anträge auf eine Städtebaubescheinigung mit dem gleichen Gegenstand bedürfen einer öffentlichen Untersuchung in den in Artikel 332 bis 343 vorgesehenen Formen und Fristen:

1° die Errichtung oder der Wiederaufbau von Gebäuden mit einer Höhe von mindestens vier Stockwerken oder 12 Metern unter Dachgesims, die mindestens um 3 Meter die durchschnittliche Dachgesimshöhe der in der gleichen Straße gelegenen Gebäude in einer Entfernung von 50 Metern von beiden Seiten des geplanten Bauwerks übersteigt; der Umbau von Gebäuden, der diese in den gleichen Zustand versetzt;

2° die Errichtung oder der Wiederaufbau von Gebäuden, deren Tiefe die Tiefe der auf den angrenzenden Eigentümern gelegenen Gebäude um mindestens drei Meter übertrifft; der Umbau von Gebäuden, der diese in den gleichen Zustand versetzt;

3° die Errichtung, der Wiederaufbau eines Geschäftshauses oder die Abänderung der Zweckbestimmung eines Gebäudes in ein Geschäftshaus, wenn dessen Nettoverkaufsfläche 400 m² übersteigt; der Umbau von Gebäuden, der diese in den oben bezeichneten Zustand versetzt;

4° die Errichtung, der Wiederaufbau von Büroräumen oder die Abänderung der Zweckbestimmung eines Gebäudes in Büroräume, wenn ihre Bodenfläche 650 m² übersteigt; der Umbau von Gebäuden, der diese in den oben bezeichneten Zustand versetzt;

5° die Errichtung, der Wiederaufbau von nicht für die Landwirtschaft bestimmten Werkstätten, Lagerplätzen oder -hallen oder die Abänderung der Zweckbestimmung eines Gebäudes in solche Werkstätten, Lagerplätze oder -hallen, wenn ihre Bodenfläche 400 m² übersteigt; der Umbau von Gebäuden, der diese in den oben bezeichneten Zustand versetzt;

6° die gewöhnliche Verwendung eines Geländes für die Ablagerung eines oder mehrerer ausgedienten Fahrzeuge, von Schrott, Materialien oder Abfällen;

7° die Anträge auf eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaugenehmigung bezüglich gruppierter Bauten gemäß Art. 126 mit einer Fläche von mindestens 2 Hektar;

8° die Anträge auf eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaugenehmigung bezüglich gruppierter Bauten gemäß Art. 126 mit einem oder mehreren unter 1°, 2°, 3°, 4° und 5° erwähnten Gebäuden;

9° die in Art. 128 erwähnten Anträge auf eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaugenehmigung;

10° die in Art. 97 erwähnten Anträge auf eine Erschließungsgenehmigung;

11° die Anträge auf eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaugenehmigung, die die Anwendung der Artikel 110 bis 113 zur Folge haben;

12° die Anträge auf eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaugenehmigung bezüglich der Errichtung, des Wiederaufbaus und des Umbaus eines Gebäudes, die sich auf Immobiliengüter beziehen, die auf der Schutzliste vorkommen, die unter Denkmalschutz stehen, die sich in einem Schutzgebiet nach Art. 205 oder an einem im Atlas laut Artikel 215 genannten Ort befinden.

13° die öffentlichen Straßen der Region, die in Anwendung des Ministerialerlasses vom 11. August 1994 zum Städteverbindungsnetz gehören.

Art. 331 - Die in Art. 330, 1° bis 8° erwähnten Anträge geben Anlaß zu einer öffentlichen Untersuchung, insoweit sich das betroffene Gut in einem in Art. 26 erwähnten Wohngebiet oder in einem in Art. 27 erwähnten Wohngebiet mit ländlichem Charakter befindet, soweit es sich für das Gebiet, wo das Gut gelegen ist, keinen gültigen kommunalen Raumordnungsplan oder keine nicht verfallene Erschließungsgenehmigung gibt.

Abschnitt 2 — Durchführungsbestimmungen der öffentlichen Untersuchungen

Art. 332 - Die öffentliche Untersuchung hat eine Dauer von fünfzehn Tagen. Die Untersuchungsfrist wird zwischen dem 16. Juli und dem 15. August aufgehoben.

Art. 333 - Die in Art. 116 § 1, Absatz 2, 1° erwähnte Empfangsbescheinigung gibt ausdrücklich die Verpflichtung für den Antragsteller an, den in Art. 334 und 335 angeführten Bestimmungen zu genügen.

Art. 334 - Ab dem Tag nach dem Erhalt der Empfangsbescheinigung und bis zum Abschluß der öffentlichen Untersuchung ist der Antragsteller verpflichtet, auf dem Grundstück, der Gegenstand des Antrags ist, folgendes anzuschlagen:

1° eine oder mehrere Bekanntmachungen gemäß Anlage 25;

2° eine axonometrische Ansicht des Vorhabens und der anliegenden Gebäude in den in Art. 330, 1° bis 5° und 12° genannten Fällen oder wenn die Abweichung die Größe eines Gebäudes betrifft;

3° einen Plan mit Angabe des Parzellennetzes, der baufähigen Gebiete oder der vorgesehenen Niederlassungen, der abzuändernden oder zu schaffenden Straßen und der nächsten öffentlichen Straßen, wenn der Antrag eine Siedlung oder gruppierte Bauten nach Art. 126 zum Gegenstand hat.

Die Bekanntmachungen sind in schwarzen Buchstaben auf gelbem Papier von mindestens 35 dm² zu drucken. Sie werden alle 50 Meter die öffentliche Straße entlang angebracht.

Liegt das Grundstück nicht an einer befahrbaren öffentlichen Straße, so müssen die Bekanntmachungen durch die Gemeindeverwaltung die nächstliegende öffentliche Straße entlang angebracht werden, wobei pro Hektar Gelände jeweils 2 Bekanntmachungen anzubringen sind.

Art. 335 - Betrifft der Antrag eine Siedlung oder gruppierte Bauten nach Art. 126, so hat der Antragsteller, ab dem Tag nach Erhalt der Empfangsbescheinigung, den Umfang des Geländes mit gelben, alle 50 Meter in einer Höhe von 1,5 bis 2 m angebrachten Pfählen abzugrenzen.

Art. 336 - Spätestens am Tag des Versands der Empfangsbescheinigung und bis zum Abschluß der öffentlichen Untersuchung bringt die Gemeindeverwaltung eine Bekanntmachung gemäß der Anlage 26 an den üblichen Aushangstellen an.

Art. 337 - Innerhalb von fünf Tagen nach dem Versand der Empfangsbescheinigung gibt die Gemeindeverwaltung den Bewohnern der in einem Umkreis von fünfzig Metern ab der Grenze des im Antrag erwähnten Grundstücks gelegenen Gebäude, das Vorhaben schriftlich bekannt. Diese Bekanntmachung enthält den Wortlaut der Anlage 26.

Im Falle von durch menschliches Eingreifen entstandenen Grunddienstbarkeiten oder von vertraglichen Verpflichtungen bezüglich der Benutzung des Bodens, die im Gegensatz zum Inhalt des Erschließungsgenehmigungsantrags stehen, gibt die Gemeindeverwaltung den Inhabern dieser im Antrag angeführten Rechte das Vorhaben innerhalb der gleichen Frist schriftlich an ihrem Wohnsitz bekannt.

Art. 338 - Während der Dauer der Untersuchung liegt die Akte bezüglich des Antrags bei der Gemeindeverwaltung an Werktagen zur Einsichtnahme offen.

An einem Werktag zwischen 16 und 20 Uhr oder am Samstag morgen ist ein Mitglied des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums oder ein zu diesem Zweck bevollmächtigter Bediensteter der Gemeindeverwaltung anwesend, um technische Erklärungen über die Akte zu geben.

Art. 339 - Beschwerden oder Bemerkungen sind vor dem Abschluß der Untersuchung dem Bürgermeister- und Schöffenkollegium schriftlich bekanntzugeben, das innerhalb von fünf Tagen deren Empfang zu bestätigen hat.

Art. 340 - Am Abschluß der Untersuchungsfrist hält ein Mitglied des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums oder ein zu diesem Zweck bevollmächtigter Bediensteter der Gemeindeverwaltung eine Sitzung ab, während deren jede Person, die es wünscht, angehört werden kann.

Die Beschwerden und Bemerkungen der angehörten Personen werden in einem Register verzeichnet.

Art. 341 - Wenn in den in Art. 330, 7° und 13° erwähnten Fällen die Anzahl derjenigen, die einzeln oder gemeinsam Beschwerden oder Bemerkungen eingereicht haben, 25 oder mehr beträgt, veranstaltet das Bürgermeister- und Schöffenkollegium eine Konzertierungsversammlung innerhalb von 10 Tagen nach Abschluß der Untersuchung.

Nehmen an dieser Konzertierungsversammlung teil:

1° die Gemeindeverwaltung und die von ihr eingeladenen anderen Verwaltungen;

2° die Vertreter der Beschwerdeführer;

3° der Antragsteller und seine Berater.

Keine dieser Gruppe darf aus mehr als fünf Vertretern bestehen.

Um die Konzertierungsversammlung vorzubereiten, schreibt die Gemeindeverwaltung an jeden einzelnen Beschwerdeführer, mit der Bitte, höchstens fünf Vertreter zu bezeichnen.

Sie legt Tag und Stunde für die Versammlung fest, und stellt die Liste der Beschwerdeführer zu.

Die Gemeindeverwaltung stellt einen Bericht über die Konzertierungsversammlung auf und sendet ihn an alle Teilnehmer.

Art. 342 - In den in Art. 123 und 127 erwähnten Fällen beauftragt die Regierung oder der beauftragte Beamte die Gemeinde mit der Durchführung der öffentlichen Untersuchung.

Sofort nach Eingang der Akte informiert die Gemeindeverwaltung den Antragsteller per bei der Post aufgegebenes Einschreiben über die Verpflichtung, den Bestimmungen der Artikel 334 und 335 zu genügen.

Die in Art. 334 und 335 angeführten Fristen laufen für den Antragsteller ab dem Tag nach demjenigen, an dem er den Brief der Gemeinde erhalten hat. Die in Art. 336 und 337 angeführten Fristen laufen für die Gemeinde ab dem Tag, an dem dieser Brief versandt worden ist.

Vor dem Anfang der Untersuchung übermittelt die Gemeindeverwaltung dem beauftragten Beamten oder der Regierung eine Abschrift der in Art. 336 gemeinten Bekanntmachung.

In dem in Art. 127 gemeinten Fall kann das Gutachten des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums nicht vor dem Abschluß der Untersuchung verlangt werden.

Art. 343 - Innerhalb von zwanzig Tagen nach Erteilung oder Verweigerung der Genehmigung teilt die Gemeindeverwaltung ihren Beschluß den Beschwerdeführern mit. »

Art. 2 - Im selben Gesetzbuch werden aufgehoben:

1° Art. 189, der in Art. 4, 3° vom Dekret vom 27. November 1997 nicht neu numeriert worden ist;

2° Art. 195/7 und 195/8, eingefügt durch den Erlaß vom 11. Mai 1995, die in Art. 4, 3° vom Dekret vom 27. November 1997 nicht neu numeriert worden sind;

3° Art. 277 und 278, die in Art. 4, 3° vom Dekret vom 27. November 1997 neu numeriert worden sind.

Art. 3 - Die Anlagen 25 und 26 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 6. Dezember 1985 zur Festlegung der Anlagen zum wallonischen Gesetzbuch über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe werden durch die Anlagen 25 bzw. 26 ersetzt, die als Anlage zum vorliegenden Erlaß veröffentlicht werden.

Art. 4 - Die Anlagen 18, 19, 27, 28 und 29 des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 6. Dezember 1985 zur Festlegung der Anlagen zum wallonischen Gesetzbuch über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe werden aufgehoben.

Art. 5 - Der vorliegende Erlaß tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft, mit Ausnahme von Art. 2, 1° und 2°, der am 1. März 1998 wirksam wird.

Art. 6 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Raumordnung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 19. März 1998.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,
M. LEBRUN

Anlage 25

(Art. 333)

Gemeinde.....

GUTACHTEN

STÄDTEBAU

Herr /Frau
 dessen / deren Büroräume sich an folgender Anschrift befinden / wohnhaft (1)

gibt hiermit bekannt, daß er / sie einen Antrag auf folgendes eingereicht hat (1):

- Erschließungsgenehmigung;

- Abänderung der Erschließungsgenehmigung;

- Städtebaugenehmigung;

- Städtebaubescheinigung,

bezüglich eines in gelegenen Grundstücks, katastriert

Das Vorhaben betrifft und weist folgende Eigenschaften auf (2):

.....

Schriftliche Beschwerden und Bemerkungen sind ab dem
 bis zum an das Bürgermeister- und Schöffenkollegium zu richten.

Mündliche Beschwerden und Bemerkungen können am
 von Uhr bis Uhr an folgender Anschrift (3):
 erörtert werden.

Die Akte kann an folgender Anschrift (3):

 eingesehen werden.

Technische Erklärungen werden am von Uhr
 bis Uhr an folgender Anschrift gegeben:

, den

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regierung vom 19. März 1998 zur Bestimmung der Anträge auf eine Städtebaugenehmigung, eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaubescheinigung, für die eine öffentliche Untersuchung durchzuführen ist, und zur Festlegung der Durchführungsbestimmungen dieser öffentlichen Untersuchungen, als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 19. März 1998.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
 beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
 R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,
 M. LEBRUN

(1) Unzutreffendes bitte streichen.

(2) Das Vorhaben und dessen Eigenschaften, die eine öffentliche Untersuchung zur Pflicht machen, kurz beschreiben.

(3) Die Anschrift der Stelle angeben, wo die Beschwerden und Bemerkungen erörtert werden können, wo die Akte eingesehen werden kann, wo technische Erklärungen gegeben werden.

Anlage 26

(Art. 335)

Gemeinde.....

GUTACHTEN

STÄDTEBAU

Die Gemeindeverwaltung gibt hiermit bekannt, daß Herr / Frau
 dessen / deren Büroräume sich an folgender Anschrift befinden / wohnhaft (1)

.....
 einen Antrag auf folgendes eingereicht hat (1):

- Erschließungsgenehmigung;
- Abänderung der Erschließungsgenehmigung;
- Städtebaugenehmigung;
- Städtebaubescheinigung,

bezüglich eines in gelegenen Grundstücks, katastriert

Das Vorhaben betrifft und weist folgende Eigenschaften auf (2):

.....

Schriftliche Beschwerden und Bemerkungen sind ab dem

bis zum an das Bürgermeister- und Schöffenkollegium zu richten.

Mündliche Beschwerden und Bemerkungen können am

von Uhr bis Uhr an folgender Anschrift (3):

.....
 erörtert werden.

Die Akte kann an folgender Anschrift (3):

.....
 eingesehen werden.

Technische Erklärungen werden am von Uhr

bis Uhr an folgender Anschrift gegeben:

.....

....., den

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regierung vom 19. März 1998 zur Bestimmung der Anträge auf eine Städtebaugenehmigung, eine Erschließungsgenehmigung oder eine Städtebaubescheinigung, für die eine öffentliche Untersuchung durchzuführen ist, und zur Festlegung der Durchführungsbestimmungen dieser öffentlichen Untersuchungen, als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 19. März 1998.

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
 beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
 R. COLLIGNON

Der Minister der Raumordnung, der Ausrüstung und des Transportwesens,
 M. LEBRUN

(1) Unzutreffendes bitte streichen.

(2) Das Vorhaben und dessen Eigenschaften, die eine öffentliche Untersuchung zur Pflicht machen, kurz beschreiben.

(3) Die Anschrift der Stelle angeben, wo die Beschwerden und Bemerkungen erörtert werden können, wo die Akte eingesehen werden kann, wo technische Erklärungen gegeben werden.

VERTALING

N. 98 — 768

[C — 98/27193]

19 MAART 1998. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de aanvragen om stedenbouwkundige vergunningen, verkavelingsvergunningen en stedenbouwkundige attesten die aan een openbaar onderzoek worden onderworpen en van de voorschriften voor het openbaar onderzoek

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium, inzonderheid op de artikelen 4, 84, 89, 97, 110 à 114, 123, 126, 127 à 129, 133 en 150, vervangen bij het decreet van 27 november 1997;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 6 december 1985 houdende de bijlagen bij het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur des Villes, Communes et Provinces de la Région wallonne" (Hoge Raad voor Steden, Gemeenten en Provincies van het Waalse Gewest), gegeven op 17 februari 1998;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het decreet van 27 november 1997 tot wijziging van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium in werking treedt op 1 maart 1998, en dat dit besluit voor die datum moet worden goedgekeurd voor de toepassing van de bovenvermelde artikelen van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium, omdat sommige aanvragen voorheen niet werden onderworpen aan een openbaar onderzoek;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 11 maart 1998 overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,

Besluit :

Artikel 1. In Boek IV, Titel I, van het bij het besluit van 27 november 1997 gewijzigde Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium worden de hoofdstukken XI en XII, die de artikelen 330 à 380 bevatten, vervangen als volgt :

« HOOFDSTUK XI. — *Aanvragen om stedenbouwkundige vergunningen,
verkavelingsvergunningen en stedenbouwkundige attesten die aan een openbaar onderzoek worden onderworpen
en voorschriften voor het openbaar onderzoek*

*Afdeling 1. — Aanvragen om stedenbouwkundige vergunningen, verkavelingsvergunningen
en stedenbouwkundige attesten die aan een openbaar onderzoek worden onderworpen*

Art. 330. Een openbaar onderzoek, waarvan de vorm en de termijn bepaald zijn bij de artikelen 332 à 343, wordt opgelegd voor de hieronder vermelde aanvragen om verkavelingsvergunningen, de aanvragen om stedenbouwkundige vergunningen betreffende de hierondervermelde handelingen en werken en de aanvragen om stedenbouwkundige attesten met hetzelfde doel :

1° de bouw of herbouw van gebouwen waarvan de hoogte ten minste vier bouwlagen of de goothoogte ten minste twaalf meter bedraagt en ten minste drie meter hoger reikt dan de gemiddelde goothoogte van de gebouwen die in dezelfde straat gelegen zijn binnen een bereik van vijftig meter aan weerszijden van het geplande bouwwerk, alsmede de verbouwing van gebouwen met hetzelfde opzicht;

2° de bouw of herbouw van gebouwen waarvan de diepte ten minste drie meter meer bedraagt dan die van de gebouwen die op de aangrenzende eigendommen gelegen zijn, alsmede de verbouwing van gebouwen met hetzelfde opzicht;

3° de bouw of herbouw van een winkel, of de wijziging van de bestemming van een winkelgebouw met een nettoverkoopoppervlakte van meer dan 400 m², alsmede de verbouwing van gebouwen met hetzelfde opzicht;

4° de bouw of herbouw van kantoren, of de wijziging van de bestemming van een kantorengebouw met een vloeroppervlakte van meer dan 650 m², alsmede de verbouwing van gebouwen met hetzelfde opzicht;

5° de bouw of herbouw van een werkplaats, of de wijziging van de bestemming van een werkplaats, opslagplaats of -hal die niet voor agrarische doeleinden bestemd is en waarvan de vloeroppervlakte meer dan 400 m² bedraagt, alsmede de verbouwing van gebouwen met hetzelfde opzicht;

6° het gewone gebruik van een terrein voor de opslag van één of meer afgedankte voertuigen, schroot, materialen of afvalstoffen;

7° de aanvragen om een verkavelingsvergunning of een stedenbouwkundige vergunning m.b.t. gegroepeerde bouwwerken bedoeld in artikel 126, met een oppervlakte van 2 ha of meer;

8° de aanvragen om een verkavelingsvergunning of een stedenbouwkundige vergunning m.b.t. de in artikel 126 bedoelde gegroepeerde bouwwerken die kunnen bestaan uit één of meer gebouwen als bedoeld in 1°, 2°, 3°, 4° en 5°;

9° de aanvragen om de verkavelingsvergunning of de stedenbouwkundige vergunning bedoeld in artikel 128;

10° de aanvragen om de verkavelingsvergunning bedoeld in artikel 97;

11° de aanvragen om de verkavelingsvergunning of de stedenbouwkundige vergunning die onder de toepassing van de artikelen 110 à 113 valt;

12° de aanvragen om verkavelingsvergunningen en stedenbouwkundige vergunningen betreffende de bouw, herbouw of verbouwing van een gebouw en betreffende onroerende goederen die op de beschermingslijst staan, die beschermd zijn en gelegen zijn in een in artikel 205 bedoeld beschermingsgebied of in een landschap dat voorkomt in de atlas waarvan sprake in artikel 215;

13° de openbare wegen van het Gewest die krachtens het ministerieel besluit van 11 augustus 1994 bij het interstedelijke net (RESI) ingedeeld zijn.

Art. 331. De in artikel 330, 1° à 8°, bedoelde aanvragen worden onderworpen aan een openbaar onderzoek voor zover het goed gelegen is in een woongebied bedoeld in artikel 26 of in een woongebied met een landelijk karakter als bedoeld in artikel 27, en voor zover het grondgebied waarop het goed gelegen is niet het voorwerp is van een gemeentelijk plan van aanleg dat van kracht is, of van een niet vervallen verkavelingsvergunning.

Afdeling 2. — Voorschriften voor het openbaar onderzoek

Art. 332. Het openbaar onderzoek duurt vijftien dagen en wordt opgeschort tussen 16 juli en 15 augustus.

Art. 333. Het in artikel 116, § 1, tweede lid, 1°, bedoelde ontvangbewijs vermeldt uitdrukkelijk dat de aanvrager moet voldoen aan de bepalingen van de artikelen 334 en 335.

Art. 334. De aanvrager moet, tussen de dag na die waarop hij het ontvangbewijs gekregen heeft en de sluitingsdatum van het openbaar onderzoek, een bord plaatsen op het terrein dat het voorwerp van de aanvraag is, en er de volgende gegevens op aanplakken :

1° één of meer berichten overeenkomstig het model in bijlage 25;

2° in de gevallen bedoeld in artikel 330, 1° à 5° en 12°, of wanneer de afwijking de omvang van een gebouw betreft, een axonometrisch overzicht van het project en van de aangrenzende gebouwen;

3° wanneer de aanvraag betrekking heeft op een verkaveling of op gegroepeerde bouwwerken als bedoeld in artikel 126, een perceelsgewijs plan, de bouwstroken of de geplande vestigingen, de te verleggen of aan te leggen wegen en de dichtstbij gelegen openbare wegen.

De berichten moeten gedrukt zijn in zwarte letters op geel papier van minstens 35 dm² en om de 50 meter aangeplakt worden op het terrein langs de openbare weg.

Als het terrein niet langs een berijdbare openbare weg gelegen is, moet het gemeentebestuur twee berichten per ha aanplakken langs de dichtstbij gelegen berijdbare openbare weg.

Art. 335. Wanneer de aanvraag betrekking heeft op een verkaveling of op gegroepeerde bouwwerken als bedoeld in artikel 126, moet de aanvrager, vanaf de dag na die waarop hij het ontvangbewijs heeft gekregen, het terrein om de vijftig meter afbakenen met een geel paaltje van 1,5 tot 2 meter hoog.

Art. 336. Tussen uiterlijk de dag van de verzending van het ontvangbewijs en de sluitingsdatum van het openbaar onderzoek plakt het gemeentebestuur op de gebruikelijke aanplakplaatsen een bericht aan dat overeenstemt met het model bedoeld in bijlage 26.

Art. 337. Binnen vijf dagen na de verzending van het ontvangbewijs maakt het gemeentebestuur het project schriftelijk bekend aan de bewoners van de gebouwen die gelegen zijn binnen een straal van vijftig meter, te rekenen vanaf de grens van het terrein waarop de aanvraag betrekking heeft. Deze bekendmaking bevat het in bijlage 26 bedoelde bericht.

De houders van de in de aanvraag vermelde rechten worden binnen dezelfde termijn door het gemeentebestuur schriftelijk op de hoogte gebracht van dit project als de aanvraag betrekking heeft op een verkavelingsvergunning die in strijd is met erfdienstbaarheden die het gevolg zijn van de daad van de mens of van verbintenissen uit overeenkomst betreffende het grondgebruik.

Art. 338. Tijdens de duur van het onderzoek kan het aanvraagdossier op werkdagen ingezien worden in het gemeentehuis.

Technische uitleg over het dossier wordt gegeven door een lid van het college van burgemeester en schepenen of door een daartoe gemachtigd personeelslid van het gemeentebestuur, op een werkdag tussen 16 en 20 uur of op een zaterdagochtend.

Art. 339. Schriftelijke bezwaren en opmerkingen zijn vóór de sluitingsdatum van het openbaar onderzoek aan het college van burgemeester en schepenen te richten. Ontvangst daarvan wordt binnen vijf dagen bericht.

Art. 340. Na afloop van de onderzoekstermijn houdt een lid van het college van burgemeester en schepenen of een daartoe gemachtigd personeelslid van het gemeentebestuur een zitting om iedereen te horen die het wenst.

De bezwaren en opmerkingen worden in een register opgetekend.

Art. 341. In de in artikel 330, 7° en 13°, bedoelde gevallen belegt het college van burgemeester en schepenen, binnen tien dagen na de sluitingsdatum van het onderzoek, een overlegvergadering, als meer dan 25 personen afzonderlijk of gezamenlijk bezwaren of opmerkingen hebben ingediend.

Deze vergadering wordt bijgewoond door :

1° het gemeentebestuur en de andere besturen die het uitnodigt;

2° de vertegenwoordigers van de eisers;

3° de aanvrager en zijn adviseurs.

Deze drie groepen mogen elk door hoogstens vijf personen vertegenwoordigd worden.

Met het oog op de overlegvergadering verzoekt het gemeentebestuur elke afzonderlijke eiser maximum vijf vertegenwoordigers aan te wijzen.

Het gemeentebestuur bepaalt de dag en het uur van de vergadering en bezorgt de lijst van de eisers.

Een verslag van de overlegvergadering wordt door het gemeentebestuur opgemaakt en aan elke deelnemer verzonden.

Art. 342. In de gevallen bedoeld in de artikelen 123 en 127 belast de Regering of de gemachtigd ambtenaar de gemeente met het openbaar onderzoek.

Zodra het gemeentebestuur het dossier heeft ontvangen, deelt het de aanvrager bij ter post aangetekende brief mee dat hij verplicht is de bepalingen van de artikelen 334 en 335 in acht te nemen.

Wat de aanvrager betreft, begint de in de artikelen 333 en 334 bedoelde termijn te lopen vanaf de dag na die waarop hij de brief van de gemeente heeft ontvangen. Wat de gemeente betreft, begint de in de artikelen 336 en 337 bedoelde termijn te lopen vanaf de dag van de verzending van die brief.

Het gemeentebestuur bezorgt de gemachtigd ambtenaar of de Regering een afschrift van het in artikel 336 bedoelde bericht voordat het onderzoek aanvangt.

In het in artikel 127 bedoelde geval kan het advies van het college van burgemeester en schepenen niet gevraagd worden vóór de sluitingsdatum van het onderzoek.

Art. 343. Het gemeentebestuur betekent de beslissing aan de eisers binnen twintig dagen na de verlening of de weigering van de vergunning. »

Art. 2. In hetzelfde Wetboek worden opgeheven :

1° artikel 189, zoals niet hernummerd bij artikel 4, 3°, van het decreet van 27 november 1997;

2° de artikelen 195/7 en 195/8, ingevoegd bij het besluit van 11 mei 1995, zoals niet hernummerd bij artikel 4, 3°, van het decreet van 27 november 1997;

3° de artikelen 277 en 278, zoals hernummerd bij artikel 4, 3°, van het decreet van 27 november 1997.

Art. 3. De bijlagen 25 en 26 bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 6 december 1985 houdende de bijlagen bij het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium worden respectievelijk vervangen door de bijlagen 25 en 26 bij dit besluit.

Art. 4. De bijlagen 18, 19, 27, 28 en 29 van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 6 december 1985 houdende de bijlagen bij het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium worden opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van artikel 2, 1° en 2°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 maart 1998.

Art. 6. De Minister van Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 19 maart 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrustingen en Vervoer,
M. LEBRUN

Bijlage 25

(Art. 333)

Gemeente

BERICHT

STEDEBOUW

De heer
 van wie de kantoren gevestigd zijn te - woonachtig te
 deelt mee dat hij een aanvraag heeft ingediend om (1) :
 - een verkavelingsvergunning;
 - een wijziging van een verkavelingsvergunning;
 - een stedenbouwkundige vergunning;
 - een stedenbouwkundig attest
 m.b.t. een terrein gelegen te
 kadastraal bekend

Het project bestaat in..... en heeft de volgende kenmerken (2) :

Bezwaren en opmerkingen zijn schriftelijk te richten aan het college van burgemeester en schepenen, van
 tot

Ze kunnen eveneens mondeling geformuleerd worden op tussen en uur.
 Het dossier ligt ter inzage in (3)

Technische uitleg kan verkregen worden op
 tussen en uur.
 Opgemaakt te, op

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 19 maart 1998 tot bepaling van de aanvragen om stedenbouwkundige vergunningen, verkavelingsvergunningen en stedenbouwkundige attesten die aan een openbaar onderzoek worden onderworpen en van de voorschriften voor het openbaar onderzoek

Namen, 19 maart 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
 belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
 R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrusting en Vervoer,
 M. LEBRUN

(1) Schrappen wat niet past.

(2) Geef een korte beschrijving van het project en van de kenmerken die de verplichting tot openbaar onderzoek wettigen.

(3) Vermeld het adres van het kantoor waar de bezwaren en opmerkingen mondeling kunnen worden meegedeeld, waar het dossier ter inzage ligt en technische uitleg kan worden verkregen.

Gemeente

BERICHT

STEDEBOUW

Het gemeentebestuur deelt mede dat de heer
van wie de kantoren gevestigd zijn te — woonachtig te —
een aanvraag heeft ingediend om (1) :

- een verkavelingsvergunning;
 - een wijziging van een verkavelingsvergunning;
 - een stedenbouwkundige vergunning;
 - een stedenbouwkundig attest,
- m.b.t. een terrein gelegen te
kadastraal bekend

Het project bestaat in en heeft de volgende kenmerken (2) :

Bezwaren en opmerkingen zijn schriftelijk te richten aan het college van burgemeester en schepenen, van
tot

Ze kunnen eveneens mondeling geformuleerd worden op, tussen en
..... uur.

Het dossier ligt ter inzage in (3)

Technische uitleg kan verkregen worden op tussen
en uur.

Opgemaakt te, op

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 19 maart 1998 tot bepaling van de
aanvragen om stedenbouwkundige vergunningen, verkavelingsvergunningen en stedenbouwkundige attesten die aan
een openbaar onderzoek worden onderworpen en van de voorschriften voor het openbaar onderzoek

Namen, 19 maart 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Ruimtelijke Ordening, Uitrustingen en Vervoer,
M. LEBRUN

(1) Schrappen wat niet past.

(2) Geef een korte beschrijving van het project en van de kenmerken die de verplichting tot openbaar onderzoek wettigen.

(3) Vermeld het adres van het kantoor waar de bezwaren en opmerkingen mondeling kunnen worden meegedeeld, waar het dossier ter inzage ligt en technische uitleg kan worden verkregen.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 98 — 769

[C — 98/31154]

12 MAART 1998. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 4 juli 1991 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de bijzondere wet op de hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988, de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten en, door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, inzonderheid op artikel 69;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur, inzonderheid op artikel 83quinquies, § 1;

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale Staatsstructuur;

Gelet op de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, inzonderheid op de artikelen 70 en volgende;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 4 juli 1991 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve, voor de laatste keer gewijzigd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 november 1997;

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 5, a) van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 4 juli 1991 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Executieve wordt door de volgende bewoordingen aangevuld :

« - de erkenningen bedoeld in de artikelen 70 en volgende van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, met uitzondering van de erkenningen van de opdrachthouders voor de effectenstudie. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 maart 1998.

De Minister-Voorzitter,
Ch. PICQUE

De Minister van Begroting en Economie,
J. CHABERT

De Minister van Stedenbouw,
H. HASQUIN

De Minister van Leefmilieu,
D. GOSUIN

De Minister van Openbaar Ambt,
R. GRIJP

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 98 — 767

[C — 98/31154]

12 MARS 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juillet 1991 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi spéciale des réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par la loi du 8 août 1988, par la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions et par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, notamment l'article 69;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat et notamment l'article 83quinquies, § 1^{er};

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat;

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, notamment les articles 70 et suivants;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juillet 1991 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 novembre 1997;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 5, a) de l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 juillet 1991 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes de l'Exécutif est complété par le texte suivant :

« - les agréments visés aux articles 70 et suivants de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, à l'exception des agréments des chargés d'étude d'incidences. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 mars 1998.

Le Ministre-Président,
Ch. PICQUE

Le Ministre du Budget et de l'Economie,
J. CHABERT

Le Ministre de l'Urbanisme,
H. HASQUIN

Le Ministre de l'Environnement,
D. GOSUIN

Le Ministre de la Fonction publique,
R. GRIJP

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[98/09250]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 23 december 1997 is de heer Stassart, R., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, bevorderd tot Commandeur in de Kroonorde.

[98/09251]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 19 november 1997, dat in werking treedt op 1 april 1998, is de heer Stassart, R., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, in ruste gesteld.

Hij heeft aanspraak op het emeritaat.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 17 februari 1998 is de heer De Potter, F., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, aangewezen tot eerste substituut-procureur des Konings bij deze rechtbank, voor een nieuwe termijn van drie jaar met ingang van 1 april 1998.

MINISTERE DE LA JUSTICE

[98/09250]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 23 décembre 1997, M. Stassart, R., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Huy, est promu Commandeur de l'Ordre de la Couronne.

[98/09251]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 19 novembre 1997, entrant en vigueur le 1er avril 1998, M. Stassart, R., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Huy, est admis à la retraite.

Il a droit à l'éméritat.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 17 février 1998, M. De Potter, F., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Verviers, est désigné en qualité de premier substitut du procureur du Roi près ce tribunal, pour un nouveau terme de trois ans prenant cours le 1er avril 1998.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[98/07041]

Kabinet van de Minister. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit nr. 1772 van 27 januari 1998, wordt kolonel vlieger stafbrevethouder M. Vankeirsbilck, aangewezen op 1 februari 1998, voor het ambt van adjunct-kabinetschef van de Minister van Landsverdediging.

[98/07029]

Krijgsmacht. — Benoemingen van lagere officieren in het kader van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 1756 van 8 januari 1998 :
Worden benoemd in de hogere graad op 27 december 1997 de hierna genoemde officieren.

Ze nemen anciënniteitsrang op de achter hun naam vermelde datum.

Landmacht

Korps van de infanterie

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Lebeau, Y., 27.12.97; Cooreman, J., 27.12.97.

In de graad van reservekapitein, de reserveluitenants :

Timmermans, D., 27.06.96; Snoeck, B., 27.09.96; Petre, E., 27.12.97; Lahaye, P., 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

Verbeke, J., 27.12.94; de Hemptinne, F. (jonkheer), 27.12.94; Morais, M., 27.06.95; Depoorter, P., 27.12.95; De Cabooter, W., 27.03.97; Smolders, F., 27.12.97; De Clerck, L., 27.12.97; Van Audenhove, B., 27.12.97; Van Haecke, P., 27.12.97; Dohogne, J., 27.12.97; Aldeweireldt, J., 27.12.97.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

[98/07041]

Cabinet du Ministre. — Désignation

Par arrêté royal n° 1772 du 27 janvier 1998, le colonel aviateur breveté d'état-major Vankeirsbilck, M., est désigné le 1^{er} février 1998 à l'emploi de chef de cabinet adjoint du Ministre de la Défense nationale.

[98/07029]

Forces armées. — Nominations d'officiers subalternes dans le cadre des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 1756 du 8 janvier 1998 :
Sont nommés au grade supérieur le 27 décembre 1997, les officiers dont les noms sont repris ci-après.

Ils prennent rang d'ancienneté à la date suivant leur nom.

Force terrestre

Corps de l'infanterie

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Lebeau, Y., 27.12.97; Cooreman, J., 27.12.97.

Au grade de capitaine de réserve, les lieutenants de réserve :

Timmermans, D., 27.06.96; Snoeck, B., 27.09.96; Petre, E., 27.12.97; Lahaye, P., 27.12.97.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

Verbeke, J., 27.12.94; de Hemptinne, F. (écuyer), 27.12.94; Morais, M., 27.06.95; Depoorter, P., 27.12.95; De Cabooter, W., 27.03.97; Smolders, F., 27.12.97; De Clerck, L., 27.12.97; Van Audenhove, B., 27.12.97; Van Haecke, P., 27.12.97; Dohogne, J., 27.12.97; Aldeweireldt, J., 27.12.97.

Korps van de pantsertroepen

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Jacobs, G., 27.12.97; Legat, P., 27.12.97; Van Den Eede, N., 27.12.97; Gérard, B., 27.12.97.

In de graad van reservekapitein, reserveluitenant de Crombrughe de Picquendaele, A. (baron), 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

De Rooze, P., 27.09.94; d'Otreppe de Bouvette, C., 27.09.95; Gan-tois, K., 27.12.95; Verboomen, B., 27.12.96; Thirion, P., 27.12.97; De Halleux, P., 27.12.97.

Korps van de artillerie

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Neuville, L., 27.12.97; Van De Walle, P., 27.12.97; De Snyders, J., 27.09.97.

In de graad van reservekapitein, de reserveluitenanten :

Adriaens, P., 27.12.97; de Jamblinne de Meux, S. (baron), 27.12.97; Desmet, C., 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

Rombaut, D., 27.06.97; Van Calster, P., 27.06.97; Rochus, F., 27.12.97.

Korps van de genie

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Dewil, P., 27.12.97; Terlinden, B., 27.12.97.

In de graad van reservekapitein, reserveluitenant d'Udekem d'Acoz, M., 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

Carpentier de Changy, A. (jonkheer), 27.12.97; Marcoux, L., 27.12.97; Paelinck, B., 27.12.97.

Korps van de transmissietroepen

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Avez, M., 27.12.97; Dehoux, F., 27.12.97; Creuven, C., 27.12.97.

Korps van de logistiek

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Chaidron, R., 27.12.97; Rousseau, P., 27.12.97; Van Russelt, L., 27.12.97; Van Herzeele, M., 27.12.97; Moerenhout, W., 27.12.97; Petit, R., 27.12.97; Verhaegen, L., 27.12.97; Brison, J., 27.12.97; Verreydt, P., 27.12.97; Tytgat, C., 27.12.97.

In de graad van reservekapitein, de reserveluitenanten :

Ordies, P., 27.12.94; Van Doorslaer, C., 27.12.97; Haenen, J., 27.12.97; Loos, D., 27.12.97; della Faille de Leverghem, G. (jonkheer), 27.12.97; Yande, O., 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

Mees, J., 27.06.96; Jonckers, B., 27.12.97; Moons, K., 27.12.97; De Vliegheer, G., 27.12.97; Biourge, E., 27.12.97; De Four, T., 27.12.97; Waelkens, E., 27.12.97; Thiebaut, P., 27.12.97.

Korps van de administratie

In de graad van reservekapitein-commandant van administratie, reservekapitein van administratie Neuville, M., 27.12.97.

In de graad van reservekapitein van administratie, de reserveluitenanten van administratie :

Coppens, V., 27.06.97; Van Campenhout, M., 27.12.97.

Luchtmacht**Korps van het niet-varend personeel**

In de graad van reservekapitein-commandant van het vliegwezen, de reservekapiteins van het vliegwezen :

Coegrachts, P., 27.12.97; Vaes, R., 27.12.97; Vinassa, M., 27.12.97; Viroux, C., 27.12.97; Poelaert, E., 27.12.97; Bruyneel, G., 27.12.97; Lauwers, R., 27.12.97; Van Sull, P., 27.12.97; Verstraeten, P., 27.12.97; Capiot, A., 27.12.97; Van Den Bossche, F., 27.12.97; Menten, G., 27.12.97; Caers, K., 27.12.97; Vierset, P., 27.12.97; Dewint, A., 27.12.97; Springer, V., 27.12.97; Claes, M., 27.12.97; Beckers, P., 27.12.97; Jamart, L., 27.12.97; Haling, E., 27.12.97.

Corps des troupes blindées

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Jacobs, G., 27.12.97; Legat, P., 27.12.97; Van Den Eede, N., 27.12.97; Gérard, B., 27.12.97.

Au grade de capitaine de réserve, le lieutenant de réserve de Crombrughe de Picquendaele, A. (baron), 27.12.97.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

De Rooze, P., 27.09.94; d'Otreppe de Bouvette, C., 27.09.95; Gan-tois, K., 27.12.95; Verboomen, B., 27.12.96; Thirion, P., 27.12.97; De Halleux, P., 27.12.97.

Corps de l'artillerie

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Neuville, L., 27.12.97; Van De Walle, P., 27.12.97; De Snyders, J., 27.09.97.

Au grade de capitaine de réserve, les lieutenants de réserve :

Adriaens, P., 27.12.97; de Jamblinne de Meux, S. (baron), 27.12.97; Desmet, C., 27.12.97.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

Rombaut, D., 27.06.97; Van Calster, P., 27.06.97; Rochus, F., 27.12.97.

Corps du génie

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Dewil, P., 27.12.97; Terlinden, B., 27.12.97.

Au grade de capitaine de réserve, le lieutenant de réserve d'Udekem d'Acoz, M., 27.12.97.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

Carpentier De Changy, A. (écuyer), 27.12.97; Marcoux, L., 27.12.97; Paelinck, B., 27.12.97.

Corps des troupes de transmission

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Avez, M., 27.12.97; Dehoux, F., 27.12.97; Creuven, C., 27.12.97.

Corps de la logistique

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Chaidron, R., 27.12.97; Rousseau, P., 27.12.97; Van Russelt, L., 27.12.97; Van Herzeele, M., 27.12.97; Moerenhout, W., 27.12.97; Petit, R., 27.12.97; Verhaegen, L., 27.12.97; Brison, J., 27.12.97; Verreydt, P., 27.12.97; Tytgat, C., 27.12.97.

Au grade de capitaine de réserve, les lieutenants de réserve :

Ordies, P., 27.12.94; Van Doorslaer, C., 27.12.97; Haenen, J., 27.12.97; Loos, D., 27.12.97; della Faille de Leverghem, G. (écuyer), 27.12.97; Yande, O., 27.12.97.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

Mees, J., 27.06.96; Jonckers, B., 27.12.97; Moons, K., 27.12.97; De Vliegheer, G., 27.12.97; Biourge, E., 27.12.97; De Four, T., 27.12.97; Waelkens, E., 27.12.97; Thiebaut, P., 27.12.97.

Corps de l'administration

Au grade de capitaine-commandant d'administration de réserve, le capitaine d'administration de réserve Neuville, M., 27.12.97.

Au grade de capitaine d'administration de réserve, les lieutenants d'administration de réserve :

Coppens, V., 27.06.97; Van Campenhout, M., 27.12.97.

Force aérienne**Corps du personnel non navigant**

Au grade de capitaine-commandant d'aviation de réserve, les capitaines d'aviation de réserve :

Coegrachts, P., 27.12.97; Vaes, R., 27.12.97; Vinassa, M., 27.12.97; Viroux, C., 27.12.97; Poelaert, E., 27.12.97; Bruyneel, G., 27.12.97; Lauwers, R., 27.12.97; Van Sull, P., 27.12.97; Verstraeten, P., 27.12.97; Capiot, A., 27.12.97; Van Den Bossche, F., 27.12.97; Menten, G., 27.12.97; Caers, K., 27.12.97; Vierset, P., 27.12.97; Dewint, A., 27.12.97; Springer, V., 27.12.97; Claes, M., 27.12.97; Beckers, P., 27.12.97; Jamart, L., 27.12.97; Haling, E., 27.12.97.

In de graad van reservekapitein van het vliegwezen, de reserveluitenants van het vliegwezen :

De Nijn, R., 27.06.94; Dewael, E., 27.09.94; Deschoenmaeker, P., 27.06.95; Bollen, R., 27.12.95; Houthoofd, D., 27.12.96; Derolez, J., 27.12.97; Pastur, M., 27.12.97; Velleman, J., 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant van het vliegwezen, de reserveonderluitants van het vliegwezen :

Frère, S., 27.12.94; Erauw, S., 27.12.95; Decamps, S., 27.12.97; Billen, D., 27.12.97; De Naeyer, L., 27.12.97; Goffinet, P., 27.12.97; Van Der Borgh, K., 27.12.97; De Coster, C., 27.12.97; Rombout, L., 27.12.97; Lejeune, A., 27.12.97; Roland, P., 27.12.97; Boxho, D., 27.12.97; Roobaert, E., 27.12.97; Ceuppens, J., 27.12.97.

Marine

Korps van de dekkofficieren

In de graad van reserveluitenant-ter-zee, eerste klasse, de reserveluitenants-ter-zee :

De Coninck, Y., 27.12.97; Brogniez, G., 27.12.97; De Raedemaeker, F., 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant-ter-zee, reservevaandrig-ter-zee Van Damme, A., 27.12.97.

In de graad van reservevaandrig-ter-zee, de reservevaandrigs-ter-zee tweede klasse :

Van Meerbeek, M., 27.12.95; Adriaens, S., 27.12.96; De Lepeleire, K., 27.09.97; Van Der Schueren, F., 27.12.97; Schollaert, M., 27.12.97; Verstrepen, W., 27.12.97; Bouten, K., 27.12.97; Claes, P., 27.12.97; Nevens, D., 27.12.97; Neefs, L., 27.12.97.

Korps van de officieren technici

In de graad van reserveluitenant-ter-zee eerste klasse technicus, de reserveluitenants-ter-zee technici :

Colman, P., 27.12.97; Van Damme, A., 27.12.97; Feyaerts, P., 27.12.97; Van Hecke, P., 27.12.97; Dubois, D., 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant-ter-zee technicus, de reservevaandrigs-ter-zee technici :

Roels, B., 27.12.94; Cloet, E., 27.12.97.

In de graad van reservevaandrig-ter-zee technicus, de reservevaandrigs-ter-zee tweede klasse technici :

Gruwez, P., 27.12.97; Vandecandelaere, A., 27.12.97; Collin, E., 27.12.97.

Korps van de officieren van de diensten

In de graad van reserveluitenant-ter-zee eerste klasse van de diensten, de reserveluitenants-ter-zee van de diensten :

Quenon, J., 27.12.97; Van Mieghem, A., 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant-ter-zee van de diensten, de reservevaandrigs-ter-zee van de diensten :

Dachelet, T., 27.12.95; Lahaye, P., 27.12.97.

In de graad van reservevaandrig-ter-zee van de diensten, de reservevaandrigs-ter-zee tweede klasse van de diensten :

Laurent, D., 27.06.95; Demeyer, S., 27.12.95; Hosten, W., 27.12.95; Eyckmans, M., 27.12.97; Locquet, F., 27.12.97; de Schietere de Lophem, T. (jonkheer), 27.12.97; Feys, X., 27.12.97; Dehin, L., 27.12.97.

Medische dienst

Korps van de geneesheren

In de graad van geneesheer-reservecommandant, de geneesheren-reservekapiteins :

Jandrain, B., 27.12.97; Verbruggen, P., 27.12.97; Vanderhofstadt, A., 27.12.97; Lambert, J., 27.12.97; Pauwels, A., 27.12.97; Puts, J., 27.12.97; Lejeune, P., 27.12.97; Hourez, W., 27.12.97; Wuyts, J., 27.12.97; Leclercq, H., 27.12.97; Grégoire, J., 27.12.97; Caroli, A., 27.12.97; Servais, Y., 27.12.97.

In de graad van geneesheer-reservekapitein, de geneesheren-reserveluitenants :

De Meyer, I., 27.12.97; Vandabeele, M., 27.12.97; Van Hoven, L., 27.12.97; Bohyn, M., 27.12.97.

In de graad van geneesheer-reserveluitenant, de geneesheren-reserveonderluitants :

De Vuyst, M., 27.12.97; Travers, L., 27.12.97; Laurent, E., 27.12.97; Rixon, V., 27.12.97; De Raedemaeker, K., 27.12.97; Raynal, P., 27.12.97; Elbaum, R., 27.12.97.

Au grade de capitaine d'aviation de réserve, les lieutenants d'aviation de réserve :

De Nijn, R., 27.06.94; Dewael, E., 27.09.94; Deschoenmaeker, P., 27.06.95; Bollen, R., 27.12.95; Houthoofd, D., 27.12.96; Derolez, J., 27.12.97; Pastur, M., 27.12.97; Velleman, J., 27.12.97.

Au grade de lieutenant d'aviation de réserve, les sous-lieutenants d'aviation de réserve :

Frère, S., 27.12.94; Erauw, S., 27.12.95; Decamps, S., 27.12.97; Billen, D., 27.12.97; De Naeyer, L., 27.12.97; Goffinet, P., 27.12.97; Van Der Borgh, K., 27.12.97; De Coster, C., 27.12.97; Rombout, L., 27.12.97; Lejeune, A., 27.12.97; Roland, P., 27.12.97; Boxho, D., 27.12.97; Roobaert, E., 27.12.97; Ceuppens, J., 27.12.97.

Marine

Corps des officiers de pont

Au grade de lieutenant de vaisseau de première classe de réserve, les lieutenants de vaisseau de réserve :

De Coninck, Y., 27.12.97; Brogniez, G., 27.12.97; De Raedemaeker, F., 27.12.97.

Au grade de lieutenant de vaisseau de réserve, l'enseigne de vaisseau de réserve Van Damme, A., 27.12.97.

Au grade d'enseigne de vaisseau de réserve, les enseignes de vaisseau de deuxième classe de réserve :

Van Meerbeek, M., 27.12.95; Adriaens, S., 27.12.96; De Lepeleire, K., 27.09.97; Van Der Schueren, F., 27.12.97; Schollaert, M., 27.12.97; Verstrepen, W., 27.12.97; Bouten, K., 27.12.97; Claes, P., 27.12.97; Nevens, D., 27.12.97; Neefs, L., 27.12.97.

Corps des officiers techniciens

Au grade de lieutenant de vaisseau de première classe technicien de réserve, les lieutenants de vaisseau techniciens de réserve :

Colman, P., 27.12.97; Van Damme, A., 27.12.97; Feyaerts, P., 27.12.97; Van Hecke, P., 27.12.97; Dubois, D., 27.12.97.

Au grade de lieutenant de vaisseau technicien de réserve, les enseignes de vaisseau techniciens de réserve :

Roels, B., 27.12.94; Cloet, E., 27.12.97.

Au grade d'enseigne de vaisseau technicien de réserve, les enseignes de vaisseau de deuxième classe techniciens de réserve :

Gruwez, P., 27.12.97; Vandecandelaere, A., 27.12.97; Collin, E., 27.12.97.

Corps des officiers des services

Au grade de lieutenant de vaisseau de première classe des services de réserve, les lieutenants de vaisseau des services de réserve :

Quenon, J., 27.12.97; Van Mieghem, A., 27.12.97.

Au grade de lieutenant de vaisseau des services de réserve, les enseignes de vaisseau des services de réserve :

Dachelet, T., 27.12.95; Lahaye, P., 27.12.97.

Au grade d'enseigne de vaisseau des services de réserve, les enseignes de vaisseau de deuxième classe des services de réserve :

Laurent, D., 27.06.95; Demeyer, S., 27.12.95; Hosten, W., 27.12.95; Eyckmans, M., 27.12.97; Locquet, F., 27.12.97; de Schietere de Lophem, T. (écuyer), 27.12.97; Feys, X., 27.12.97; Dehin, L., 27.12.97.

Service médical

Corps des médecins

Au grade de médecin commandant de réserve, les médecins capitaines de réserve :

Jandrain, B., 27.12.97; Verbruggen, P., 27.12.97; Vanderhofstadt, A., 27.12.97; Lambert, J., 27.12.97; Pauwels, A., 27.12.97; Puts, J., 27.12.97; Lejeune, P., 27.12.97; Hourez, W., 27.12.97; Wuyts, J., 27.12.97; Leclercq, H., 27.12.97; Grégoire, J., 27.12.97; Caroli, A., 27.12.97; Servais, Y., 27.12.97.

Au grade de médecin capitaine de réserve, les médecins lieutenants de réserve :

De Meyer, I., 27.12.97; Vandabeele, M., 27.12.97; Van Hoven, L., 27.12.97; Bohyn, M., 27.12.97.

Au grade de médecin lieutenant de réserve, les médecins sous-lieutenants de réserve :

De Vuyst, M., 27.12.97; Travers, L., 27.12.97; Laurent, E., 27.12.97; Rixon, V., 27.12.97; De Raedemaeker, K., 27.12.97; Raynal, P., 27.12.97; Elbaum, R., 27.12.97.

Korps van de tandartsen

In de graad van tandarts-reservecommandant, de tandartsen-reservekapiteins :

Fransen, H., 27.12.97; Marie, P., 27.12.97.

In de graad van tandarts-reservekapitein, de tandartsen-reserveluitenants :

Huberty, C., 27.12.97; Tockmans, M., 27.12.97; Deffet, J., 27.12.97; Pairoux, M., 27.12.97.

Korps van de apothekers

In de graad van apotheker-reservecommandant, de apothekers-reservekapiteins :

Meskens, J., 27.12.97; Prete, M., 27.12.97.

In de graad van apotheker-reserveluitenant, de apothekers-reserveonderluitenants :

Vankeerberghen, P., 27.12.97; Pauwels, O., 27.12.97; Samelson, D., 27.12.97; Ancia, P., 27.12.97; Steessens, B., 27.12.97.

Korps van de dierenartsen

In de graad van dierenarts-reservekapitein, dierenarts-reserveluitenant Patigny, X., 27.09.96.

In de graad van dierenarts-reserveluitenant, de dierenartsen-reserveonderluitenants :

Vanden Wijngaert, C., 27.12.97; Mulkens, F., 27.12.97; Hendrickx, S., 27.12.97; Wallays, J., 27.12.97; Plasman, P., 27.12.97; Thils, O., 27.12.97.

Korps van de troepen van de medische dienst

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Lories, G., 27.12.97; Galand, G., 27.12.97; Didot, D., 27.12.97; De Sany, T., 27.12.97; Coppe, P., 27.12.97.

In de graad van reservekapitein, de reserveluitenants :

Das, F., 27.12.97; Gombier, P., 27.12.97.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenants :

De Luca, P., 27.09.95. Roose, J., 27.09.95.

[98/07044]

Krijgsmacht**Benoemingen in de graad van onderluitenant beroepsofficier**

Bij koninklijk besluit nr. 1780 van 2 februari 1998 :

Worden de aangestelde onderluitenants-leerlingen gesproken uit de 147e polytechnische promotie van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, op 25 december 1997 benoemd in de graad van onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 25 september 1994 en in de hierna vermelde korpsen ingeschreven :

Landmacht

Korps van de pantsertroepen

Lefebvre, S.; De Meulemeester, M.

Korps van de artillerie

Papy, A.; De Meyer, Ph.; Skatchkoff, D.

Korps van het licht vliegwezen

Rosell, O.

Korps van de genie

Kinet, B.; Neckebroeck, P.; Sinet, E.; Collin, L.

Korps van de transmissietroepen

Voets, C.; Beeckmans, L.; Dombret, S.

Korps van de logistiek

Suffys, G.; Van Hecke, B.; Dessauvages, C.; Haro Rodriguez, M.

Corps des dentistes

Au grade de dentiste commandant de réserve, les dentistes capitaines de réserve :

Fransen, H., 27.12.97; Marie, P., 27.12.97.

Au grade de dentiste capitaine de réserve, les dentistes lieutenants de réserves :

Huberty, C., 27.12.97; Tockmans, M., 27.12.97; Deffet, J., 27.12.97; Pairoux, M., 27.12.97.

Corps des pharmaciens

Au grade de pharmacien commandant de réserve, les pharmaciens capitaines de réserve :

Meskens, J., 27.12.97; Prete, M., 27.12.97.

Au grade de pharmacien lieutenant de réserve, les pharmaciens sous-lieutenant de réserve :

Vankeerberghen, P., 27.12.97; Pauwels, O., 27.12.97; Samelson, D., 27.12.97; Ancia, P., 27.12.97; Steessens, B., 27.12.97.

Corps des vétérinaires

Au grade de vétérinaire capitaine de réserve, le vétérinaire lieutenant de réserve Patigny, X., 27.09.96.

Au grade de vétérinaire lieutenant de réserve, les vétérinaires sous-lieutenants de réserve :

Vanden Wijngaert, C., 27.12.97; Mulkens, F., 27.12.97; Hendrickx, S., 27.12.97; Wallays, J., 27.12.97; Plasman, P., 27.12.97; Thils, O., 27.12.97.

Corps des troupes du service médical

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Lories, G., 27.12.97; Galand, G., 27.12.97; Didot, D., 27.12.97; De Sany, T., 27.12.97; Coppe, P., 27.12.97.

Au grade de capitaine de réserve, les lieutenants de réserve :

Das, F., 27.12.97; Gombier, P., 27.12.97.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

De Luca, P., 27.09.95. Roose, J., 27.09.95.

[98/07044]

Forces armées**Nominations au grade de sous-lieutenant officier de carrière**

Par arrêté royal n° 1780 du 2 février 1998 :

Les sous-lieutenants élèves commissionnés issus de la 147e promotion polytechnique de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 25 décembre 1997, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement le 25 septembre 1994 et sont inscrits dans les corps ci-après :

Force terrestre

Corps des troupes blindées

Lefebvre, S.; De Meulemeester, M.

Corps de l'artillerie

Papy, A.; De Meyer, Ph.; Skatchkoff, D.

Corps de l'aviation légère

Rosell, O.

Corps du génie

Kinet, B.; Neckebroeck, P.; Sinet, E.; Collin, L.

Corps des troupes de transmission

Voets, C.; Beeckmans, L.; Dombret, S.

Corps de la logistique

Suffys, G.; Van Hecke, B.; Dessauvages, C.; Haro Rodriguez, M.

Worden de aangestelde onderluitnants-leerlingen gesproken uit de 133e promotie alle wapens van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, op 26 december 1997 benoemd in de graad van onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 1995 en in de hierna vermelde korpsen ingeschreven :

Korps van de infanterie

Recour, M.; Waeyenberge, W.; Dublet, M.; Hiernaux, S.; Geurts, J.

Korps van de pantsertroepen

Clerfays, O.; Poncelet, F.; Arys, D.; Aerbeydt, H.

Korps van de artillerie

Mestdagh, P.; Nys, W.

Korps van het licht vliegwezen

Chalon, G.; Dilen, K.

Korps van de genie

Caprace, J.-M.; Renders, H.

Korps van de transmissietroepen

Lievens, C.

Korps van de logistiek

Mortier, R.; Felies, J.; Lafaille, E.; Dujardin, C.

Luchtmacht

Worden de aangestelde onderluitnants-leerlingen gesproken uit de 147e polytechnische promotie van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, op 25 december 1997 benoemd in de graad van onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 25 september 1994 en in de hierna vermelde korpsen ingeschreven :

Korps van het varend personeel

Claessens, N.

Korps van het niet-varend personeel

Staels, J.; Scholliers, B.; Daumerie, L.; Fardeau, P.; Dyon, F.

Wordt onderluitenant van het korps van het varend personeel gesproken uit de 147e polytechnische promotie van de Koninklijke Militaire School Claessens, N., op 26 december 1997 benoemd in de graad van luitenant vlieger, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 1997.

Worden de aangestelde onderluitnants-leerlingen gesproken uit de 133e promotie alle wapens van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, op 26 december 1997 benoemd in de graad van onderluitenant beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 1995 en in de hierna vermelde korpsen ingeschreven :

Korps van het varend personeel

Van Eeckhoudt, O.; Scutenaire, D.

Korps van het niet-varend personeel

Wydaeghe, A.; Dauwe, Ph.; Vanhavermaet, I.; Van Den Put, Ph.; Durieux, S.; Wauthoz, M.; Baily, J.; Lahaye, I.; Neuts, D.; Spinato, B.

Marine

Wordt aangestelde vaandrig-ter-zee tweede klasse gesproken uit de 147e polytechnische promotie van de Koninklijke Militaire School Magidson, Ph., op 25 december 1997 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 25 september 1994 en wordt in het korps van de dekkofficieren ingeschreven.

Worden de aangestelde vaandrigs-ter-zee tweede klasse leerlingen gesproken uit de 133e promotie alle wapens van de Koninklijke Militaire School, van wie de namen volgen, op 26 december 1997 benoemd in de graad van vaandrig-ter-zee tweede klasse beroepsofficier, met terugwerking inzake anciënniteit voor de bevordering op 26 september 1995 en in de hierna vermelde korpsen ingeschreven :

Korps van de dekkofficieren

Vandersmissen, F.; Pierlot, R.; De Busschere, D.; Dassonville, E.

Korps van de officieren van de diensten

Vanneste, A.

Les sous-lieutenants élèves commissionnés issus de la 133e promotion toutes armes de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 26 décembre 1997, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement le 26 septembre 1995 et sont inscrits dans les corps ci-après :

Corps de l'infanterie

Recour, M.; Waeyenberge, W.; Dublet, M.; Hiernaux, S.; Geurts, J.

Corps des troupes blindées

Clerfays, O.; Poncelet, F.; Arys, D.; Aerbeydt, H.

Corps de l'artillerie

Mestdagh, P.; Nys, W.

Corps de l'aviation légère

Chalon, G.; Dilen, K.

Corps du génie

Caprace, J.-M.; Renders, H.

Corps des troupes de transmission

Lievens, C.

Corps de la logistique

Mortier, R.; Felies, J.; Lafaille, E.; Dujardin, C.

Force aérienne

Les sous-lieutenants élèves commissionnés issus de la 147e promotion polytechnique de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 25 décembre 1997, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement le 25 septembre 1994 et sont inscrits dans les corps ci-après :

Corps du personnel navigant

Claessens, N.

Corps du personnel non navigant

Staels, J.; Scholliers, B.; Daumerie, L.; Fardeau, P.; Dyon, F.

Le sous-lieutenant du corps du personnel navigant issu de la 147e promotion polytechnique de l'Ecole royale militaire Claessens, N., est nommé au grade de lieutenant aviateur le 26 décembre 1997, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement le 26 septembre 1997.

Les sous-lieutenants élèves commissionnés issus de la 133e promotion toutes armes de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent, sont nommés au grade de sous-lieutenant officier de carrière le 26 décembre 1997, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement le 26 septembre 1995 et sont inscrits dans les corps ci-après :

Corps du personnel navigant

Van Eeckhoudt, O.; Scutenaire, D.

Corps du personnel non navigant

Wydaeghe, A.; Dauwe, Ph.; Vanhavermaet, I.; Van Den Put, Ph.; Durieux, S.; Wauthoz, M.; Baily, J.; Lahaye, I.; Neuts, D.; Spinato, B.

Marine

L'enseigne de vaisseau de deuxième classe commissionné issu de la 147e promotion polytechnique de l'Ecole royale militaire Magidson, Ph., est nommé au grade d'enseigne de vaisseau de deuxième classe officier de carrière le 25 décembre 1997, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement le 25 septembre 1994 et est inscrit dans le corps des officiers de pont.

Les enseignes de vaisseau de deuxième classe commissionnés issus de la 133e promotion toutes armes de l'Ecole royale militaire, dont les noms suivent, sont nommés au grade d'enseigne de vaisseau de deuxième classe officier de carrière le 26 décembre 1997, avec effet rétroactif en ce qui concerne l'ancienneté pour l'avancement le 26 septembre 1995 et sont inscrits dans les corps ci-après :

Corps des officiers de pont

Vandersmissen, F.; Pierlot, R.; De Busschere, D.; Dassonville, E.

Corps des officiers des services

Vanneste, A.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C - 98/35337]

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw
Besluiten betreffende de provincies, steden en gemeenten

ANTWERPEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 28 januari 1998 werd goedkeuring verleend, wat de statutaire betrekkingen betreft, aan het besluit van 24 november 1997, waarbij de gemeenteraad van Antwerpen o.m. de nieuwe formatie van het politiepersoneel, inclusief het burgerpersoneel bij de politie vaststelt.

DILSEN-STOKKEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 7 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 12 november 1997 van de gemeenteraad van de gemeente Dilsen-Stokkem, houdende vaststelling van de nieuwe personeelsformatie voor het gemeentebestuur.

GEETBETS. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 12 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 3 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Geetbets de formatie van het stedelijk politiekorps vaststelt.

GEETBETS. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 12 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 3 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Geetbets de personeelsformatie van de plaatselijke openbare bibliotheek uitbreidt.

HAACHT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 27 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 17 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Haacht de statutaire formatie van het gemeentepersoneel vaststelt, in toepassing van het sectoraal akkoord van 18 juni 1993.

HALLE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 19 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 25 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Halle de personeelsformatie van de technische dienst wijzigt.

HAMME. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 19 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 26 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Hamme de formatie van het leidend en technisch personeel van de plaatselijke openbare bibliotheek wijzigt.

HERK-DE-STAD. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 28 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 8 december 1997 waarbij de gemeenteraad van Herk-de-Stad de personeelsformatie van de plaatselijke openbare bibliotheek uitbreidt.

IZEGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 29 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 1 december 1997 waarbij de gemeenteraad van Izegem de personeelsformatie wijzigt.

KORTEMARK. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 16 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 25 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Kortemark de personeelsformatie van het stedelijk politiekorps wijzigt.

LANGEMARK-POELKAPELLE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 19 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 24 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Langemark-Poelkapelle de formatie van het bibliotheekpersoneel wijzigt.

LUMMEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 12 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 21 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Lummen de formatie van het leidend personeel van de plaatselijke openbare bibliotheek aanpast.

MERELBEKE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 7 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 28 oktober 1997 waarbij de gemeenteraad van Merelbeke de nieuwe formaties van het gemeentepersoneel en van het politiepersoneel vaststelt ter uitvoering van de sectorale akkoorden van 18 juni 1993 en van 12 juli 1994.

NINOVE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 16 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Ninove de formatie van het politiepersoneel wijzigt.

OLEN. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 12 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 5 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Olen de statutaire personeelsformatie wijzigt.

OVERPELT. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 16 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 28 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Overpelt de statutaire formatie van het gemeentepersoneel aanpast.

PITTEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 16 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 24 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Pittem de formatie van het stedelijk politiekorps vaststelt.

VILVOORDE. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 8 januari 1998 is vernietigd het besluit van 30 juni 1997 waarbij de gemeenteraad van Vilvoorde H.D.H. op proef benoemt tot bouwcontroleur bij het gemeentebestuur van Vilvoorde.

ZEMST. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 12 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 20 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Zemst de formatie van het leidend en technisch personeel van de plaatselijke openbare bibliotheek wijzigt.

ZOMERGEM. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 13 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 3 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Zomergem de formatie van het politiepersoneel tijdelijk overschrijdt.

ZOUTLEEUW. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 12 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 18 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Zoutleeuw de formatie van het bibliotheekpersoneel wijzigt.

ZUTENDAAL. — Bij besluit van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting van 19 januari 1998 is goedkeuring verleend aan het besluit van 27 november 1997 waarbij de gemeenteraad van Zutendaal de formatie van het stedelijk politiekorps vaststelt.



Departement Leefmilieu en Infrastructuur

[C - 98/35238]

Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Onteigening bij hoogdringendheid

HAALERT. — Bij besluit van de Vlaamse Minister van Leefmilieu en Tewerkstelling van 29 januari 1998 wordt de N.V. Aquafin ertoe gemachtigd de onteigening in naam van het Vlaamse Gewest maar op eigen kosten te verrichten van de onroerende goederen nodig voor de oprichting van rioolwaterzuiveringsinfrastructuur in Haaltert.

Nr. 95444 ONT OP

1) Geografische omschrijving :

Haaltert : collector Iddergem - Denderhoutem.

2) Kadastrale gegevens :

Gemeente Haaltert :

Kadastraal gekend onder : Afdeling : 2; Sectie : B;

Percelen : nrs. 1725 g en 1726 d (lot 1)

nrs. 1725 g en 1726 d (lot 2)

3) Reden van openbaar nut verklaring :

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (collector) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie :

Na deze machtiging tot onteigening zal de N.V. Aquafin in naam van het Vlaamse Gewest maar op eigen kosten overgaan tot de onmiddellijke onteigening.

- 5) Plannen ter inzage bij :
 — Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap
 Departement Leefmilieu en Infrastructuur
 Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer
 Afdeling Algemeen Milieu- en Natuurbeleid
 Cel Milieu-investeringen
 Graaf de Ferraris-gebouw
 Emile Jacqmainlaan 156, bus 8
 1000 Brussel
 — N.V. Aquafin
 Dijkstraat, 8
 2630 Aartselaar
- 6) Wettelijke basis :

— Besluit van de Vlaamse regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de N.V. Aquafin in toepassing van de artikelen 32septies en 32octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

— Wet van 26 juli 1962 (Wet betreffende de onteigeningen ten algemene nutte en de concessies voor de bouw van de autosnelwegen) gewijzigd bij de Wet van 7 juli 1978, inzonderheid artikel 5.

- 7) Datum + bevoegde minister
 29 januari 1998
 De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,
 Theo Kelchtermans
- 8) Verjaring

Dit besluit kan door ieder belanghebbende aangevochten worden door beroep bij de Raad van State. Dit beroep dient binnen een periode van 60 dagen na de bekendmaking, betekening of kennisname ingediend te worden d.m.v. een ondertekend verzoekschrift, verstuurd bij aangetekende zending (modaliteiten geregeld in het Besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de Afdeling administratie van de Raad van State (*Belgisch Staatsblad* 23-24 augustus 1948)).

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[98/29123]

Département de la Culture et des Affaires sociales

5 FEVRIER 1998. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation de deux délégués chargés de représenter le Gouvernement de la Communauté française au sein de la société anonyme « Régie Média belge » dans laquelle la Radio-Télévision belge de la Communauté française, (R.T.B.F.) détient la majorité du capital

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.), notamment l'article 6, § 7;

Vu la délibération du Gouvernement du 5 février 1998;

Sur la proposition de la Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française, chargée de l'Audiovisuel;

Arrête :

Article 1^{er}. M. Jean-Philippe Block et M. Léon Vivier sont désignés en qualité de délégués, chargés de représenter le Gouvernement de la Communauté française au sein de la société anonyme « Régie Média belge » dans laquelle la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) détient la majorité du capital.

Ces délégués ont pour mission de faire rapport trimestriellement sur les activités de l'entreprise au Ministre qui a l'audiovisuel dans ses attributions. Ils assistent, avec voix consultative, aux réunions du conseil d'administration de l'entreprise et peuvent demander l'inscription à l'ordre du jour de tous les points qu'ils jugent utiles. Ils ont accès, sans déplacement, à tous les documents qu'ils estiment nécessaires à l'accomplissement de leur mission. Ils peuvent en obtenir, gratuitement, une copie.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Bruxelles, le 5 février 1998.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,
 Mme L. ONKELINX

VERTALING
 MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[98/29123]

Departement van Cultuur en Sociale Zaken

5 FEBRUARI 1998. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot aanstelling van twee afgevaardigden belast met de vertegenwoordiging van de Regering van de Franse Gemeenschap binnen de naamloze vennootschap « Régie Média belge » waarin de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) » over de meerderheid van het kapitaal beschikt

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) », inzonderheid op artikel 6, § 7;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 5 februari 1998;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster van de Regering van de Franse Gemeenschap, belast met de Audiovisuele Sector,

Besluit :

Artikel 1. De heer Jean-Philippe Block en de heer Léon Vivier worden tot afgevaardigden aangesteld, belast met de vertegenwoordiging van de Regering van de Franse Gemeenschap binnen de naamloze vennootschap « Régie Média belge » waarin de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) » over de meerderheid van het kapitaal beschikt.

Deze afgevaardigden hebben tot opdracht om de drie maand verslag uit te brengen over de activiteiten van het bedrijf aan de Minister tot wiens bevoegdheid de audiovisuele sector behoort. Ze wonen, met raadgevende stem, de vergaderingen bij van de raad van bestuur van het bedrijf en kunnen alle punten die zij nuttig achten op de agenda laten inschrijven. Zij hebben toegang, zonder verplaatsing, tot alle documenten die zij nodig acten voor het vervullen van hun opdracht. Ze kunnen, gratis, een kopie ervan bekomen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 5 februari 1998.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster,
 Mevr. L. ONKELINX



[98/29128]

**16 FEVRIER 1998. — Arrêté portant désignation d'un commissaire du Gouvernement
 auprès de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.)**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) et notamment l'article 31;

Vu la délibération du Gouvernement du 16 février 1998;

Sur proposition de la Ministre-Présidente en charge de l'audiovisuel,

Arrête :

Article 1^{er}. M. Léon Vivier est désigné en tant que commissaire du Gouvernement, en remplacement de M. J.F. Raskin, démissionnaire.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature.

Bruxelles, le 16 février 1998.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,
 Mme L. ONKELINX

VERTALING

[98/29128]

**16 FEBRUARI 1998
 Besluit houdende aanstelling van een commissaris van de Regering van de Franse Gemeenschap
 bij de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) »**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.) » en inzonderheid op artikel 31;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 16 februari 1998;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, belast met de Audiovisuele Sector,

Besluit :

Artikel 1. De heer Léon Vivier wordt als commissaris van de Regering aangesteld, ter vervanging van de heer J.F. Raskin, ontslagnemend.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 16 februari 1998.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,
Mevr. L. ONKELINX

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 98/27186]

18 DECEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif au renouvellement des membres de la Commission royale des Monuments, Sites et Fouilles de la Région wallonne

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment l'article 346bis;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 2 mai 1996 relatif à la structure, aux missions et au fonctionnement de la Commission royale des Monuments, Sites et Fouilles de la Région wallonne, notamment l'article 3,

Sur proposition du Ministre-Président du Gouvernement wallon chargé de l'Economie, des P.M.E., du Commerce extérieur, du Tourisme et du Patrimoine,

Arrête :

Article unique. Est nommé président de la Commission royale des Monuments, Sites et Fouilles :

Barlet Jacques, Liège

A. Chambre régionale

Sont nommés membres de la Chambre régionale de la Commission royale des Monuments, Sites et Fouilles :

a) Section Monuments :

Bastin Norbert, Lives-sur-Meuse

Chevalier Ann, Liège

Clicheroux E., Viroinval

De Brigode Gérard, Montignies-le-Tilleul

Dehon Jean-Paul, Tubize

Dirix Alain, Liège

Feltz Claude, Rachecourt

Genicot Luc-François, Jambes

Guisset-Lemoine Catherine, Tournai

Haulot Francis, Namur

Peters Francis, Herstal.

Chaque section « Monuments » des Chambres provinciales désigne un représentant qui siège à la Section Monuments de la Chambre régionale.

b) Section Sites :

Coyette Philippe, Liège

De Leval Julien, Bolland

Dethier Bernard, Bouge

Gosse J-P, Jambes

Groessens Eric, Bruxelles

Martens Jean-Marie, Braine-le-Comte

Sion Pierre, Vedrin

Smets Robert, Villers-Ste-Gertrude

Woué Léon, Mariembourg

c) Section Fouilles :

Collin Fernand, Flémalle-Haute

Dierkens Alain, Bruxelles

Hossey Guido, Ethe

Osterrieth Martine, Nivelles

Otte Marcel, Evegnée Tignée

Verslype Laurent, Flobecq

Spécialistes :

- organologie : Froidebise Anne, Chênée

- géologie : Bellière Jacques, Esneux

- parcs et jardins historiques : de Harlez Nathalie, Tilff

- mobiliers et décors peints : Folville Jacques, Chênée.

Sont nommés vice-présidents et membres de la Chambre régionale de la Commission royale des Monuments, Sites et Fouilles :

a) Section Monuments :

Barthélemy Jean, Mons

b) Section Sites :

Froment Alfred, Esneux

c) Section Fouilles :

Brulet Raymond, Louvain-la-Neuve

Sont nommés membres des Chambres provinciales :

A. Chambre provinciale du Brabant :

a) Section Monuments :

Collard Christian, Chastre

Coomans Thomas, Bruxelles

De Suray Hugues, Biez

Gheur Charles, Bruxelles

Jamar Maurice, Chaumont-Gistoux

Jourdain Jean-Paul, Bruxelles

Leleux Christian, Bruxelles

Libois Brigitte, Bruxelles

Marchal Christiane, Limelette

Rose Françoise, Lasne

b) Section Sites :

Everaerts Georges-Henri, Braine-l'Alleud

Guillitte Olivier, Gembloux

Stenuit Jacques, Sterrebeek

Van Severen Jean-Pierre, Waterloo

c) Section Fouilles :

Siebrand Michel, Rixensart

B. Chambre provinciale du Hainaut :

a) Section Monuments :

Bavay Gérard, Braine-le-Comte

Bouquiaux François, La Louvière

Capouillez Michel, Boussu

Decoster Dominique, Marcinelle

Ducastelle Jean-Pierre, Isières

Forti Alain, Charleroi

Godart André, Mons

Hainaut Jacques, Mons-Hyon

Koppler F., Momignies

Lelubre Daniel, Bruxelles

Pierard Christiane, Mons

Stampe Claude, Loverval

Thomas Freddy, Harmignies

Van Den Heyden Jean-Louis, Enghien

Wilbaux André, Tournai

b) Section Sites :

Duvigneaud Jacques, Marchienne-au-Pont

Meunier Herbert, Mons

Thiernesse Louis, Saint-Symphorien

Vandewattyne Michel, Ellezelles

c) Section Fouilles :

Verzwymelen David, Couillet

Vlaeminck Marianne, Beclers

C. Chambre provinciale de Liège :

a) Section Monuments :

Chaltin Jean-Louis, Huy

Bonnechère François, Amay

Delchef Alain, Liège

Engen Luc, Liège

Fettweiss Emile, Heusy

Greisch Philippe, Angleur

Jacques Yves, Beaufays

Lesage Daniel, Liège

Lorenzi Maurice, Liège

Pauquet Firmin, La Calamine

Robberts Léo, Soiron

Roland Jean-Pierre, Embourg

Van Der Heyden Emmanuel, Pepinster

b) Section Sites :

Delhay Christian, Tilff

Demoulin Vincent, Tilff

Joiris Paul, Spa

Ozer André, Liège

c) Section Fouilles :

Hauzeur Anne, Bruxelles

Jadin Yvan, Bruxelles

Thirion Eugène, Liège

Willems Jacques, Amay

*D. Chambre provinciale du Luxembourg :**a) Section Monuments :*

Antoine Danièle, Arlon

Giaux Benoît, Nobressart

Hannik Pierre, Arlon

Hennico André, Metzert

Kockerols Carlo, Anlier

Léonard Fabrice, Lierneux

Peret Philippe, Marche-en-Famenne

Sommeiller Pascal, Virton

Weber Jean-Pol, Saint-Hubert

b) Section Sites :

Albarre Guy, Saint-Léger

Hubert Chantal, Ebly

Lebrun Jean-Claude, Villance

Remacle Henri, Bruxelles

Watlet Benoît, Virton

c) Section Fouilles :

Bonenfant Pierre-Paul, Bruxelles

*E. Chambre provinciale de Namur :**a) Section Monuments :*

Bonnier Bernadette, Namur

Bouton Jacques, Namur

François Guy, Wanze

Guillaume Etienne, Denée

Marchal Jacky, Namur

Modave Catherine, Ermeton-sur-Biert

Pacco Maïté, Dinant

Toussaint Jacques, Namur

Verlaine André, Gesves

b) Section Sites :

de Hemptinne Juan, Rhisnes

Libois José, Fernelmont

Neuray Claire, Gembloux

Ryelandt Daniel, Bruxelles

c) Section Fouilles :

Cattelain Pierre, Oignies-en-Thierache

Dierkens Alain, Bruxelles

Sont nommés vice-présidents des Chambres provinciales :

*A. Province de Brabant :**a) Section Monuments :*

Dehon Jean-Paul, Tubize

b) Section Sites :

Groessens Eric, Bruxelles

c) Section Fouilles :

Osterrieth Martine, Nivelles

*B. Province de Hainaut :**a) Section Monuments :*

Guisset-Lemoine Catherine, Tournai

b) Section Sites :

Martens Jean-Marie, Braine-le-Comte

c) Section Fouilles :

Verslype Laurent, Flobecq

*C. Province de Liège :**a) Section Monuments :*

Chevalier Ann, Liège

b) Section Sites :

Coyette Philippe, Liège

c) Section Fouilles :
Collin Fernand, Flémalle-Haute

D. Province de Luxembourg :
a) Section Monuments :
Feltz Claude, Rachecourt
b) Section Sites :
Smets Robert, Villers-Ste-Gertrude

c) Section Fouilles :
Hossey Guido, Ethe

E. Province de Namur :
a) Section Monuments :
Haulot Francis, Namur
b) Section Sites :
Dethier Bernard, Bouge
c) Section Fouilles :
Dierkens Alain, Bruxelles.

Sont nommés présidents des Chambres provinciales :

A. Province de Brabant :
Dehon Jean-Paul, Tubize

B. Province de Hainaut :
Guisset-Lemoine Catherine, Tournai

C. Province de Liège :
Chevalier Ann, Liège

D. Province de Luxembourg :
Feltz Claude, Rachecourt

E. Province de Namur
Haulot Francis, Namur
Namur, le 18 décembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, des PME, du Commerce extérieur, du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C - 98/27186]

**18. DEZEMBER 1997 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Erneuerung der Mitglieder
der Königlichen Kommission für Denkmäler, Landschaften und Ausgrabungen der Wallonischen Region**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, insbesondere des Artikels 346bis;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 2. Mai 1996 über die Struktur, die Aufgaben und die Arbeitsweise der Königlichen Kommission für Denkmäler, Landschaften und Ausgrabungen der Wallonischen Region, insbesondere des Artikels 3;

Auf Vorschlag des Minister-Vorsitzenden der Wallonischen Regierung, beauftragt mit der Wirtschaft, den K.M.B., dem Außenhandel, dem Tourismus und dem Erbe,

Beschließt:

Einzigster Artikel - Herr Jacques Barlet, Lüttich, wird zum Vorsitzenden der Königlichen Kommission für Denkmäler, Landschaften und Ausgrabungen der Wallonischen Region ernannt.

A. Regionalkammer :

Die folgenden Personen werden als Mitglieder der Regionalkammer der Königlichen Kommission für Denkmäler, Landschaften und Ausgrabungen ernannt:

a) Abteilung Denkmäler:

Bastin Norbert, Lives-sur-Meuse
Chevalier Ann, Lüttich
Clicheroux E., Viroinval
De Brigode Gérard, Montignies-le-Tilleul
Dehon Jean-Paul, Tubize
Dirix Alain, Lüttich
Feltz Claude, Rachecourt
Genicot Luc-François, Jambes
Guisset-Lemoine Catherine, Tournai
Haulot Francis, Namur
Peters Francis, Herstal.

Jede Abteilung "Denkmäler" der Provinzialkammer bezeichnet einen Vertreter, der bei der Abteilung Denkmäler der Regionalkammer tagt.

b) Abteilung Landschaften:

Coyette Philippe, Lüttich
 De Leval Julien, Bolland
 Dethier Bernard, Bouge
 Gosse J-P, Jambes
 Groessens Eric, Brüssel
 Martens Jean-Marie, Braine-le-Comte
 Sion Pierre, Vedrin
 Smets Robert, Villers-Ste-Gertrude
 Woué Léon, Mariembourg

c) Abteilung Ausgrabungen:

Collin Fernand, Flémalle-Haute
 Dierkens Alain, Brüssel
 Hossey Guido, Ethe
 Osterrieth Martine, Nivelles
 Otte Marcel, Evegnée Tignée
 Verslype Laurent, Flobecq

Fachleute:

- Organologie: Froidebise Anne, Chênée
- Geologie: Bellière Jacques, Esneux
- Historische Gärten und Parcs: de Harlez Nathalie, Tilff
- Mobiliar und Dekorationsmalerei: Folville Jacques, Chênée.

Die folgenden Personen werden als stellvertretende Vorsitzende und Mitglieder der Regionalkammer der Königlichen Kommission für Denkmäler, Landschaften und Ausgrabungen ernannt:

a) Abteilung Denkmäler :

Barthélemy Jean, Mons

b) Abteilung Landschaften :

Froment Alfred, Esneux

c) Abteilung Ausgrabungen :

Bulet Raymond, Louvain-la-Neuve.

Die folgenden Personen werden als Mitglieder der Provinzalkammer ernannt:

A. Provinzalkammer Brabant:*a) Abteilung Denkmäler:*

Collard Christian, Chastre
 Coomans Thomas, Brüssel
 De Suray Hugues, Biez
 Gheur Charles, Brüssel
 Jamar Maurice, Chaumont-Gistoux
 Jourdain Jean-Paul, Brüssel
 Leleux Christian, Brüssel
 Libois Brigitte, Brüssel
 Marchal Christiane, Limelette
 Rose Françoise, Lasne

b) Abteilung Landschaften:

Everaerts Georges-Henri, Braine-l'Alleud
 Guilitte Olivier, Gembloux
 Stenuit Jacques, Sterrebeek
 Van Severen Jean-Pierre, Waterloo

c) Abteilung Ausgrabungen :

Siebrand Michel, Rixensart

B. Provinzalkammer Hennegau:*a) Abteilung Denkmäler :*

Bavay Gérard, Braine-le-Comte
 Bouquiaux François, La Louvière
 Capouillez Michel, Boussu
 Decoster Dominique, Marcinelle
 Ducastelle Jean-Pierre, Isières
 Forti Alain, Charleroi
 Godart André, Mons
 Hainaut Jacques, Mons-Hyon
 Koppler F., Momignies
 Lelubre Daniel, Brüssel
 Pierard Christiane, Mons
 Stampe Claude, Loverval
 Thomas Freddy, Harmignies
 Van Den Heyden Jean-Louis, Enghien
 Wilbaux André, Tournai

b) Abteilung Landschaften :
Duvigneaud Jacques, Marchienne-au-Pont
Meunier Herbert, Mons
Thiernesse Louis, Saint-Symphorien
Vandewattyne Michel, Ellezelles

c) Abteilung Ausgrabungen :
Verzwmelen David, Couillet
Vlaeminck Marianne, Beclers

C. Provinzialkammer Lüttich:

a) Abteilung Denkmäler :
Chaltin Jean-Louis, Huy
Bonnechère François, Amay
Delchef Alain, Lüttich
Engen Luc, Lüttich
Fettweiss Emile, Heusy
Greisch Philippe, Angleur
Jacques Yves, Beaufays
Lesage Daniel, Lüttich
Lorenzi Maurice, Lüttich
Pauquet Firmin, Kelmis
Robberts Léo, Soiron
Roland Jean-Pierre, Embourg
Van Der Heyden Emmanuel, Pepinster

b) Abteilung Landschaften :
Delhay Christian, Tilff
Demoulin Vincent, Tilff
Joiris Paul, Spa
Ozer André, Lüttich

c) Abteilung Ausgrabungen :
Hauzeur Anne, Brüssel
Jadin Yvan, Brüssel
Thirion Eugène, Lüttich
Willems Jacques, Amay

D. Provinzialkammer Luxemburg:

a) Abteilung Denkmäler :
Antoine Danièle, Arlon
Giaux Benoît, Nobressart
Hannik Pierre, Arlon
Hennico André, Metzert
Kockerols Carlo, Anlier
Léonard Fabrice, Lierneux
Peret Philippe, Marche-en-Famenne
Sommeiller Pascal, Virton
Weber Jean-Pol, Saint-Hubert

b) Abteilung Landschaften :
Albarre Guy, Saint-Léger
Hubert Chantal, Ebly
Lebrun Jean-Claude, Villance
Remacle Henri, Brüssel
Watlet Benoît, Virton

c) Abteilung Ausgrabungen :
Bonenfant Pierre-Paul, Brüssel

E. Provinzialkammer Namur:

a) Abteilung Denkmäler :
Bonnier Bernadette, Namur
Bouton Jacques, Namur
François Guy, Wanze
Guillaume Etienne, Denée
Marchal Jacky, Namur
Modave Catherine, Ermeton-sur-Biert
Pacco Maïté, Dinant
Toussaint Jacques, Namur
Verlaine André, Gesves

b) Abteilung Landschaften :
de Hemptinne Juan, Rhisnes
Libois José, Fernelmont
Neuray Claire, Gembloux
Ryelandt Daniel, Brüssel

c) Abteilung Ausgrabungen :
Cattelain Pierre, Oignies-en-Thiérache
Dierkens Alain, Brüssel.

Die folgenden Personen werden als stellvertretende Vorsitzende der Provinzialkammer ernannt:

A. Provinz Brabant :

a) Abteilung Denkmäler :
Dehon Jean-Paul, Tubize

b) Abteilung Landschaften :
Groessens Eric, Brüssel

c) Abteilung Ausgrabungen :
Osterrieth Martine, Nivelles

B. Provinz Hennegau :

a) Abteilung Denkmäler :
Guisset-Lemoine Catherine, Tournai

b) Abteilung Landschaften :
Martens Jean-Marie, Braine-le-Comte

c) Abteilung Ausgrabungen :
Verslype Laurent, Flobecq

C. Provinz Lüttich :

a) Abteilung Denkmäler :
Chevalier Ann, Lüttich

b) Abteilung Landschaften :
Coyette Philippe, Lüttich

c) Abteilung Ausgrabungen :
Collin Fernand, Flémalle-Haute

D. Provinz Luxemburg :

a) Abteilung Denkmäler :
Feltz Claude, Rachecourt

b) Abteilung Landschaften :
Smets Robert, Villers-Ste-Gertrude

c) Abteilung Ausgrabungen :
Hossey Guido, Ethe

E. Provinz Namur :

a) Abteilung Denkmäler :
Haulot Francis, Namur

b) Abteilung Landschaften :
Dethier Bernard, Bouge

c) Abteilung Ausgrabungen :
Dierkens Alain, Brüssel

Die folgenden Personen werden als Vorsitzende der Provinzialkammer ernannt:

A. Provinz Brabant :

Dehon Jean-Paul, Tubize

B. Provinz Hennegau :

Guisset-Lemoine Catherine, Tournai

C. Provinz Lüttich :

Chevalier Ann, Lüttich

D. Provinz Luxemburg :

Feltz Claude, Rachecourt

E. Provinz Namur :

Haulot Francis, Namur

Namur, den 18. Dezember 1997

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C - 98/27186]

18 DECEMBER 1997. — Besluit van de Waalse Regering betreffende de hernieuwing van de leden van de Koninklijke Commissie voor Monumenten, Landschappen en Opgravingen van het Waalse Gewest

De Waalse Regering,

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium, inzonderheid op artikel 346bis;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 2 mei 1996 betreffende de structuur, de opdrachten en de werking van de Koninklijke Commissie voor Monumenten, Landschappen en Opgravingen van het Waalse Gewest, inzonderheid op artikel 3;

Op de voordracht van de Minister-President van de Waalse Regering, belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,

Besluit :

Enig artikel. De volgende persoon wordt benoemd tot voorzitter van de Koninklijke Commissie voor Monumenten, Landschappen en Opgravingen :

Barlet Jacques, Luik

A. Gewestelijke Kamer :

De volgende personen worden benoemd tot lid van de gewestelijke kamer van de Koninklijke Commissie voor Monumenten, Landschappen en Opgravingen :

a) Afdeling Monumenten :

Bastin Norbert, Lives-sur-Meuse

Chevalier Ann, Luik

Clicheroux E., Viroinval

De Brigode Gérard, Montignies-le-Tilleul

Dehon Jean-Paul, Tubeke

Dirix Alain, Luik

Feltz Claude, Rachecourt

Genicot Luc-François, Jambes

Guisset-Lemoine Catherine, Doornik

Haulot Francis, Namen

Peters Francis, Herstal.

Elke afdeling « Monumenten » van de provinciale kamers wijst een vertegenwoordiger aan die zitting heeft in de afdeling Monumenten van de gewestelijke kamer.

b) Afdeling Landschappen :

Coyette Philippe, Luik

De Leval Julien, Bolland

Dethier Bernard, Bouge

Gosse J-P, Jambes

Groessens Eric, Brussel

Martens Jean-Marie, 's-Gravenbrakel

Sion Pierre, Vedrin

Smets Robert, Villers-Sainte-Gertrude

Woué Léon, Mariembourg.

c) Afdeling Opgravingen :

Collin Fernand, Flémalle-Haute

Dierkens Alain, Brussel

Hossey Guido, Ethe

Osterrieth Martine, Nijvel

Otte Marcel, Evegnée Tignée

Verslype Laurent, Vloesberg.

Specialisten :

- organologie : Froidebise Anne, Chênée

- geologie : Bellière Jacques, Esneux

- historische parken en tuinen : de Harlez Nathalie, Tilff

- meubilair en geschilderde versieringen : Folville Jacques, Chênée.

De volgende personen worden benoemd tot ondervoorzitter en lid van de gewestelijke kamer van de Koninklijke Commissie voor Monumenten, Landschappen en Opgravingen :

a) Afdeling Monumenten :

Barthélemy Jean, Bergen

b) Afdeling Landschappen :

Froment Alfred, Esneux

c) Afdeling Opgravingen :

Brulet Raymond, Louvain-la-Neuve.

De volgende personen worden benoemd tot lid van de provinciale kamers :

A. Provinciale kamer van Brabant :

a) Afdeling Monumenten :

Collard Christian, Chastre

Coomans Thomas, Brussel

De Suray Hugues, Biez

Gheur Charles, Brussel

Jamar Maurice, Chaumont-Gistoux

Jourdain Jean-Paul, Brussel

Leleux Christian, Brussel

Libois Brigitte, Brussel

Marchal Christiane, Limelette

Rose Françoise, Lasne.

- b) Afdeling Landschappen :*
Everaerts Georges-Henri, Eigenbrakel
Guilitte Olivier, Gembloux
Stenuit Jacques, Sterrebeek
Van Severen Jean-Pierre, Waterloo.
- c) Afdeling Opgravingen :*
Siebrand Michel, Rixensart.
- B. Provinciale kamer van Henegouwen :*
- a) Afdeling Monumenten :*
Bavay Gérard, 's-Gravenbrakel
Bouquiaux François, La Louvière
Capouillez Michel, Boussu
Decoster Dominique, Marcinelle
Ducastelle Jean-Pierre, Isières
Forti Alain, Charleroi
Godart André, Bergen
Hainaut Jacques, Bergen-Hyon
Koppler F., Momignies
Lelubre Daniel, Brussel
Pierard Christiane, Bergen
Stampe Claude, Loverval
Thomas Freddy, Harmignies
Van Den Heyden Jean-Louis, Edingen
Wilboux André, Doornik.
- b) Afdeling Landschappen :*
Duvigneaud Jacques, Marchienne-au-Pont
Meunier Herbert, Bergen
Thiernesse Louis, Saint-Symphorien
Vandewattynne Michel, Ellezelles.
- c) Afdeling Opgravingen.*
Verzwmelen David, Couillet
Vlaeminck Marianne, Beclers.
- C. Provinciale kamer van Luik :*
- a) Afdeling Monumenten :*
Chaltin Jean-Louis, Hoei
Bonnechère François, Amay
Delchef Alain, Luik
Engen Luc, Luik
Fettweiss Emile, Heusy
Greisch Philippe, Angleur
Jacques Yves, Beaufays
Lesage Daniel, Luik
Lorenzi Maurice, Luik
Pauquet Firmin, Kelmis
Robberts Léo, Soiron
Roland Jean-Pierre, Embourg
Van Der Heyden Emmanuel, Pepinster.
- b) Afdeling Landschappen :*
Delhaye Christian, Tilff
Demoulin Vincent, Tilff
Joiris Paul, Spa
Ozer André, Luik.
- c) Afdeling Opgravingen :*
Hauzeur Anne, Brussel
Jadin Yvan, Brussel
Thirion Eugène, Luik
Willems Jacques, Amay.
- D. Provinciale kamer van Luxemburg :*
- a) Afdeling Monumenten :*
Antoine Danièle, Aarlen
Giaux Benoît, Nobressart
Hannik Pierre, Aarlen
Hennico André, Metzert
Kockerols Carlo, Anlier
Léonard Fabrice, Lierneux
Peret Philippe, Marche-en-Famenne
Sommeiller Pascal, Virton
Weber Jean-Pol, Saint-Hubert.

b) Afdeling Landschappen :
Albarre Guy, Saint-Léger
Hubert Chantal, Ebly
Lebrun Jean-Claude, Villance
Remacle Henri, Brussel
Watlet Benoît, Virton.
c) Afdeling Opgravingen :
Bonenfant Pierre-Paul, Brussel.

E. Provinciale van Namen :
a) Afdeling Monumenten :
Bonnier Bernadette, Namen
Bouton Jacques, Namen
François Guy, Wanze
Guillaume Etienne, Denée
Marchal Jacky, Namen
Modave Catherine, Ermeton-sur-Biert
Pacco Maïté, Dinant
Toussaint Jacques, Namen
Verlaine André, Gesves.
b) Afdeling Landschappen :
de Hemptinne Juan, Rhisnes
Libois José, Fernelmont
Neuray Claire, Gembloux
Ryelandt Daniel, Brussel.
c) Afdeling Opgravingen :
Cattelain Pierre, Oignies-en-Thiérache
Dierkens Alain, Brussel.

De volgende personen worden benoemd tot ondervoorzitter van de provinciale kamers :

A. Provincie Brabant :
a) Afdeling Monumenten :
Dehon Jean-Paul, Tubeke.
b) Afdeling Landschappen :
Groessens Eric, Brussel.
c) Afdeling Opgravingen :
Osterrieth Martine, Nijvel.
B. Provincie Henegouwen :
a) Afdeling Monumenten :
Guisset-Lemoine Catherine, Doornik.

b) Afdeling Landschappen :
Martens Jean-Marie, 's-Gravenbrakel.
c) Afdeling Opgravingen :
Verslype Laurent, Vloesberg.

C. Provincie Luik :
a) Afdeling Monumenten :
Chevalier Ann, Luik.
b) Afdeling Landschappen :
Coyette Philippe, Luik.
c) Afdeling Opgravingen :
Collin Fernand, Flémalle-Haute.

D. Provincie Luxemburg :
a) Afdeling Monumenten :
Feltz Claude, Rachecourt.
b) Afdeling Landschappen :
Smets Robert, Villers-Sainte-Gertrude.
c) Afdeling Opgravingen :
Hossey Guido, Ethe.

E. Provincie Namen :
a) Afdeling Monumenten :
Haulot Francis, Namen.
b) Afdeling Landschappen :
Dethier Bernard, Bouge.
c) Afdeling Opgravingen :
Dierkens Alain, Brussel.

De volgende personen worden benoemd tot voorzitter van de provinciale kamers :

- A. Provincie Brabant :
Dehon Jean-Paul, Tubeke.
- B. Provincie Henegouwen :
Guisset-Lemoine Catherine, Doornik.
- C. Provincie Luik :
Chevalier Ann, Luik.
- D. Provincie Luxemburg :
Feltz Claude, Rachecourt.
- E. Provincie Namen :
Haulot Francis, Namen.
- Namen, 18 december 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON



[C - 98/27171]

**19 FEVRIER 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon
approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Léglise**

Le Gouvernement wallon,

- Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1^{er}, § 3;
Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme;
Vu le décret du 6 juin 1991 relatif au développement rural;
Vu la délibération du conseil communal de Léglise du 29 août 1997 approuvant le plan communal de développement rural;
Vu l'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 28 novembre 1997;
Considérant que la commune de Léglise ne peut supporter seule le coût des acquisitions et travaux nécessaires;
Sur proposition du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme communal de développement rural de la commune de Léglise est approuvé à la date de sa signature et pour une période prenant fin le 31 décembre 2007.

Art. 2. Des subventions peuvent être accordées à la commune pour l'exécution de son opération de développement rural.

Art. 3. Ces subventions sont accordées dans les limites des crédits budgétaires annuellement disponibles à cet effet et aux conditions fixées par voie de convention par le Ministre ayant le développement rural dans ses attributions.

Art. 4. Le taux de subvention est fixé à 80 % du coût des acquisitions et des travaux nécessaires à l'exécution de l'opération, frais accessoires compris.

Art. 5. La commune est tenue de solliciter les subventions prévues en vertu des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Art. 6. Le Ministre ayant le développement rural dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Namur, le 19 février 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,
G. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

[C - 98/27171]

**19. FEBRUAR 1998 — Erlaß der Wallonischen Regierung
zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Léglise**

Die Wallonische Regierung,

- Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 1 § 3;
Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe;
Aufgrund des Dekrets vom 6. Juni 1991 über die ländliche Entwicklung;
Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderats von Léglise vom 29. August 1997 zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung;

Aufgrund des am 28. November 1997 abgegebenen Gutachtens der Regionalkommission für Raumordnung;
In der Erwägung, daß die Gemeinde Léglise nicht in der Lage ist, die Kosten der notwendigen Anschaffungen und Arbeiten alleine zu tragen;

Auf Vorschlag des Ministers der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,

Beschließt:

Artikel 1 - Das gemeindliche Programm für ländliche Entwicklung der Gemeinde Léglise wird am Tag seiner Unterzeichnung und für einen am 31. Dezember 2007 ablaufenden Zeitraum genehmigt.

Art. 2 - Der Gemeinde dürfen Zuschüsse für die Durchführung ihrer Aktion zur ländlichen Entwicklung gewährt werden.

Art. 3 - Diese Zuschüsse werden im Rahmen der jährlich zu diesem Zweck verfügbaren Haushaltsmittel und unter den vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die ländliche Entwicklung gehört, durch Vereinbarung festgelegten Bedingungen gewährt.

Art. 4 - Der Bezuschussungssatz wird auf 80 % der für die Durchführung der Maßnahmen notwendigen Kosten der Anschaffungen und Arbeiten, einschließlich der Nebenkosten, festgesetzt.

Art. 5 - Die gemäß der geltenden gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen vorgesehenen Zuschüsse sind von der Gemeinde zu beantragen.

Art. 6 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die ländliche Entwicklung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 7 - Der vorliegende Erlaß wird am Tag seiner Unterzeichnung wirksam.

Namur, den 19. Februar 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,
G. LUTGEN

VERTALING

[C - 98/27171]

**19 FEBRUARI 1998. — Besluit van de Waalse Regering
tot goedkeuring van het gemeentelijke programma voor plattelandsontwikkeling van de gemeente Léglise**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 3;

Gelet op het Waalse Wetboek voor Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium;

Gelet op het decreet van 6 juni 1991 betreffende de plattelandsontwikkeling;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van Léglise van 29 augustus 1997 tot goedkeuring van het gemeentelijke programma voor plattelandsontwikkeling;

Gelet op het advies van de Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening van 28 november 1997;

Overwegende dat de gemeente Léglise de kosten van de nodige aankopen en werkzaamheden niet alleen kan dragen;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

Besluit :

Artikel 1. Het gemeentelijke programma voor plattelandsontwikkeling van de gemeente Léglise wordt goedgekeurd op de datum van zijn ondertekening en voor een periode die op 31 december 2007 eindigt.

Art. 2. De gemeente kan toelagen verkrijgen om haar programma voor plattelandsontwikkeling uit te voeren.

Art. 3. Deze toelagen worden verleend binnen de perken van de daartoe jaarlijks beschikbare begrotingskredieten en onder de voorwaarden die bij overeenkomst vastgesteld zijn door de Minister tot wiens bevoegdheden de plattelandsontwikkeling behoort.

Art. 4. De toelagen bedragen 80 % van de kosten van de aankopen en werkzaamheden die nodig zijn om het programma uit te voeren, bijkomende kosten inbegrepen.

Art. 5. De gemeente moet de toelagen overeenkomstig de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen aanvragen.

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheden de plattelandsontwikkeling behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking op de dag van de ondertekening ervan.

Namen, 19 februari 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

[C - 98/27172]

**19 FEVRIER 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon
approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Houffalize**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1^{er}, § 3;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme;

Vu le décret du 6 juin 1991 relatif au développement rural;

Vu la délibération du conseil communal de Houffalize du 14 octobre 1997 approuvant le programme communal de développement rural;

Vu l'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 28 novembre 1997;

Considérant que la commune de Houffalize ne peut supporter seule le coût des acquisitions et travaux nécessaires;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme communal de Développement rural de la commune de Houffalize est approuvé à la date de sa signature et pour une période prenant fin le 31 décembre 2007.

Art. 2. Des subventions peuvent être accordées à la commune pour l'exécution de son opération de développement rural.

Art. 3. Ces subventions sont accordées dans les limites des crédits budgétaires annuellement disponibles à cet effet et aux conditions fixées par voie de convention par le Ministre ayant le développement rural dans ses attributions.

Art. 4. Le taux de subvention est fixé à 80 % du coût des acquisitions et des travaux nécessaires à l'exécution de l'opération, frais accessoires compris.

Art. 5. La commune est tenue de solliciter les subventions prévues en vertu des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Art. 6. Le Ministre ayant le développement rural dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Namur, le 19 février 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,
G. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

[C - 98/27172]

**19. FEBRUAR 1998 — Erlaß der Wallonischen Regierung
zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Houffalize**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 1 § 3;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Juni 1991 über die ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderats von Houffalize vom 14. Oktober 1997 zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung;

Aufgrund des am 28. November 1997 abgegebenen Gutachtens der Regionalkommission für Raumordnung;

In der Erwägung, daß die Gemeinde Houffalize nicht in der Lage ist, die Kosten der notwendigen Anschaffungen und Arbeiten alleine zu tragen;

Auf Vorschlag des Ministers der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,

Beschließt:

Artikel 1 - Das gemeindliche Programm für ländliche Entwicklung der Gemeinde Houffalize wird am Tag seiner Unterzeichnung und für einen am 31. Dezember 2007 ablaufenden Zeitraum genehmigt.

Art. 2 - Der Gemeinde dürfen Zuschüsse für die Durchführung ihrer Aktion zur ländlichen Entwicklung gewährt werden.

Art. 3 - Diese Zuschüsse werden im Rahmen der jährlich zu diesem Zweck verfügbaren Haushaltsmittel und unter den vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die ländliche Entwicklung gehört, durch Vereinbarung festgelegten Bedingungen gewährt.

Art. 4 - Der Bezuschussungssatz wird auf 80 % der für die Durchführung der Maßnahmen notwendigen Kosten der Anschaffungen und Arbeiten, einschließlich der Nebenkosten, festgesetzt.

Art. 5 - Die gemäß der geltenden gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen vorgesehenen Zuschüsse sind von der Gemeinde zu beantragen.

Art. 6 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die ländliche Entwicklung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 7 - Der vorliegende Erlaß wird am Tag seiner Unterzeichnung wirksam.
Namur, den 19. Februar 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,
G. LUTGEN

VERTALING

[C - 98/27172]

**19 FEBRUARI 1998. — Besluit van de Waalse Regering
tot goedkeuring van het gemeentelijke programma voor plattelandontwikkeling van de gemeente Houffalize**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 3;
Gelet op het Waalse Wetboek voor Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium;
Gelet op het decreet van 6 juni 1991 betreffende de plattelandontwikkeling;
Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van Houffalize van 14 oktober 1997 tot goedkeuring van het gemeentelijke programma voor plattelandontwikkeling;
Gelet op het advies van de Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening van 28 november 1997;
Overwegende dat de gemeente Houffalize de kosten van de nodige aanschaffingen en werkzaamheden niet alleen kan dragen;
Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

Besluit :

Artikel 1. Het gemeentelijke programma voor plattelandontwikkeling van de gemeente Houffalize wordt goedgekeurd op de datum van zijn ondertekening en voor een periode die op 31 december 2007 eindigt.

Art. 2. De gemeente kan toelagen verkrijgen om haar programma voor plattelandontwikkeling uit te voeren.

Art. 3. Deze toelagen worden verleend binnen de perken van de daartoe jaarlijks beschikbare begrotingskredieten en onder de voorwaarden die bij overeenkomst vastgesteld zijn door de Minister tot wiens bevoegdheden de plattelandontwikkeling behoort.

Art. 4. De toelagen bedragen 80 % van de kosten van de aanschaffingen en werkzaamheden die nodig zijn om het programma uit te voeren, bijkomende kosten inbegrepen.

Art. 5. De gemeente moet de toelagen overeenkomstig de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen aanvragen.

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheden de plattelandontwikkeling behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking op de dag van de ondertekening ervan.

Namen, 19 februari 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,
G. LUTGEN

[C - 98/27173]

**19 FEVRIER 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon
approuvant le programme communal de développement rural de la commune de Paliseul**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1^{er}, § 3;
Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme;
Vu le décret du 6 juin 1991 relatif au développement rural;
Vu la délibération du conseil communal de Paliseul du 29 août 1997 approuvant le plan communal de développement rural;
Vu l'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 31 octobre 1997;
Considérant l'importance du travail élaboré en termes de participation, la définition des objectifs qui, s'ils se recouvrent, n'en sont pas moins complets et l'adéquation du programme présenté par rapport au décret du 6 juin 1991, il n'y a pas lieu de se rallier à la proposition de la CRAT et de limiter la validité du PCDR à une période de quatre ans;
Considérant que la commune de Paliseul ne peut supporter seule le coût des acquisitions et travaux nécessaires;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Arrête :

Article 1^{er}. Le programme communal de développement rural de la commune de Paliseul est approuvé à la date de sa signature et pour une période prenant fin le 31 décembre 2007.

Art. 2. Des subventions peuvent être accordées à la commune pour l'exécution de son opération de développement rural.

Art. 3. Ces subventions sont accordées dans les limites des crédits budgétaires annuellement disponibles à cet effet et aux conditions fixées par voie de convention par le Ministre ayant le développement rural dans ses attributions.

Art. 4. Le taux de subvention est fixé à 80 % du coût des acquisitions et des travaux nécessaires à l'exécution de l'opération, frais accessoires compris.

Art. 5. La commune est tenue de solliciter les subventions prévues en vertu des dispositions légales et réglementaires en vigueur.

Art. 6. Le Ministre ayant le développement rural dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le jour de sa signature.

Namur, le 19 février 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,
G. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

[C - 98/27173]

**19 FEBRUAR 1998 — Erlaß der Wallonischen Regierung
zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung der Gemeinde Paliseul**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 1 § 3;
Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe;

Aufgrund des Dekrets vom 6. Juni 1991 über die ländliche Entwicklung;

Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderats von Paliseul vom 29. August 1997 zur Genehmigung des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung;

Aufgrund des am 31. Oktober 1997 abgegebenen Gutachtens der Regionalkommission für Raumordnung;

In Erwägung der umfangreichen auf dem Gebiet der Beteiligungen geleisteten Arbeit, der Bestimmung der Zielsetzungen, die — wenn sie sich auch überschneiden — jedoch nicht minder vollständig sind, sowie der Übereinstimmung des unterbreiteten Programms mit dem Dekret vom 6. Juni 1991, ist es nicht notwendig, sich dem Vorschlag der Regionalkommission für Raumordnung anzuschließen und die Gültigkeit des gemeindlichen Programms für ländliche Entwicklung auf einen Zeitraum von vier Jahren zu begrenzen;

In der Erwägung, daß die Gemeinde Paliseul nicht in der Lage ist, die Kosten der notwendigen Anschaffungen und Arbeiten alleine zu tragen;

Auf Vorschlag des Ministers der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,

Beschließt:

Artikel 1 - Das gemeindliche Programm für ländliche Entwicklung der Gemeinde Paliseul wird am Tag seiner Unterzeichnung und für einen am 31. Dezember 2007 ablaufenden Zeitraum genehmigt.

Art. 2 - Der Gemeinde dürfen Zuschüsse für die Durchführung ihrer Aktion zur ländlichen Entwicklung gewährt werden.

Art. 3 - Diese Zuschüsse werden im Rahmen der jährlich zu diesem Zweck verfügbaren Haushaltsmittel und unter den vom Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die ländliche Entwicklung gehört, durch Vereinbarung festgelegten Bedingungen gewährt.

Art. 4 - Der Bezuschussungssatz wird auf 80 % der für die Durchführung der Maßnahmen notwendigen Kosten der Anschaffungen und Arbeiten, einschließlich der Nebenkosten, festgesetzt.

Art. 5 - Die gemäß der geltenden gesetzlichen und verordnungsrechtlichen Bestimmungen vorgesehenen Zuschüsse sind von der Gemeinde zu beantragen.

Art. 6 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die ländliche Entwicklung gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Art. 7 - Der vorliegende Erlaß wird am Tag seiner Unterzeichnung wirksam.

Namur, den 19. Februar 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,
G. LUTGEN

VERTALING

[C - 98/27173]

**19 FEBRUARI 1998. — Besluit van de Waalse Regering
tot goedkeuring van het gemeentelijke programma voor plattelandsontwikkeling van de gemeente Paliseul**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 3;
Gelet op het Waalse Wetboek voor Ruimtelijke Ordening, Stedebouw en Patrimonium;
Gelet op het decreet van 6 juni 1991 betreffende de plattelandsontwikkeling;
Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van Paliseul van 29 augustus 1997 tot goedkeuring van het gemeentelijke programma voor plattelandsontwikkeling;

Gelet op het advies van de Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening van 31 oktober 1997;

Overwegende het belang van het werk in termen van deelname, de bepaling van de doelstellingen die, hoewel ze elkaar overlappen, echter volledig zijn, en het afgestemd zijn van het voorgestelde programma op het decreet van 6 juni 1991, hoeft men niet in te stemmen met het voorstel van de Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening en de geldigheid van het gemeentelijke programma voor plattelandsontwikkeling te beperken tot een periode van vier jaar;

Overwegende dat de gemeente Paliseul de kosten van de nodige aanschaffingen en werkzaamheden niet alleen kan dragen;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

Besluit :

Artikel 1. Het gemeentelijke programma voor plattelandsontwikkeling van de gemeente Paliseul wordt goedgekeurd op de datum van zijn ondertekening en voor een periode die op 31 december 2007 eindigt.

Art. 2. De gemeente kan toelagen verkrijgen om haar programma voor plattelandsontwikkeling uit te voeren.

Art. 3. Deze toelagen worden verleend binnen de perken van de daartoe jaarlijks beschikbare begrotingskredieten en onder de voorwaarden die bij overeenkomst vastgesteld zijn door de Minister tot wiens bevoegdheden de plattelandsontwikkeling behoort.

Art. 4. De toelagen bedragen 80 % van de kosten van de aanschaffingen en werkzaamheden die nodig zijn om het programma uit te voeren, bijkomende kosten inbegrepen.

Art. 5. De gemeente moet de toelagen overeenkomstig de geldende wettelijke en reglementaire bepalingen aanvragen.

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheden de plattelandsontwikkeling behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking op de dag van de ondertekening ervan.

Namen, 19 februari 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,
G. LUTGEN



[C - 98/27185]

5 MARS 1998. — Arrêté du Gouvernement wallon portant agréation de la S.C.R.L. I.D.E.Lux FINANCES en qualité d'organisme accordant des prêts ou souscrivant des emprunts obligataires convertibles ou non en actions en application de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique, notamment l'article 19;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Sur la proposition du Ministre-Président du Gouvernement wallon, chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

Arrête :

Article 1^{er}. La S.C.R.L. I.D.E.Lux FINANCES est agréée en qualité d'organisme pouvant octroyer des prêts ou souscrire des emprunts obligataires convertibles ou non en actions, auxquels le bénéfice de la garantie de la Région peut être accordé en application de la Section IV - De la garantie de l'Etat - de la loi du 30 décembre 1970 sur l'expansion économique modifiée par le décret du 25 juin 1992.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 5 mars 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,
R. COLLIGNON

ÜBERSETZUNG

[C - 98/27185]

5. MARZ 1998 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Anerkennung der S.C.R.L. I.D.E.Lux FINANCES als Einrichtung zur Gewährung von Darlehen oder Zeichnung von Obligationsanleihen, die in Aktien umwandelbar sind oder nicht, in Anwendung des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung, insbesondere des Artikels 19;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Auf Vorschlag des Minister-Vorsitzenden der Wallonischen Regierung, beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

Beschließt:

Artikel 1 - Die S.C.R.L. I.D.E.Lux FINANCES wird anerkannt in ihrer Eigenschaft als Einrichtung zur Gewährung von Darlehen oder Zeichnung von Obligationsanleihen, die in Aktien umwandelbar sind oder nicht, zu deren Gunsten die Bürgschaft der Region in Anwendung von Abschnitt IV - Die Staatsbürgschaft - des Gesetzes vom 30. Dezember 1970 über den Wirtschaftsaufschwung, abgeändert durch das Dekret vom 25. Juni 1992, gewährt werden kann.

Art. 2 - Der vorliegende Erlaß tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Art. 3 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Wirtschaft gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 5. März 1998

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,
R. COLLIGNON

VERTALING

[C - 98/27185]

5 MAART 1998. — Besluit van de Waalse Regering tot erkenning van de "S.C.R.L. I.D.E.Lux FINANCES" als instelling die leningen toestaat of die intekent op al dan niet in aandelen converteerbare obligatieleningen, overeenkomstig de wet van 30 december 1970 op de economische expansie

De Waalse Regering,

Gelet op de wet van 30 december 1970 op de economische expansie, inzonderheid op artikel 19;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Op de voordracht van de Minister-President van de Waalse Regering, belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,

Besluit :

Artikel 1. De "S.C.R.L. I.D.E.Lux FINANCES" wordt erkend als instelling die leningen toestaat of die intekent op al dan niet in aandelen converteerbare obligatieleningen, waarvoor het Gewest haar waarborg kan verlenen overeenkomstig Afdeling IV - Staatswaarborg - van de wet van 30 december 1970 op de economische expansie, gewijzigd bij het decreet van 25 juni 1992.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 5 maart 1998.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RAAD VAN STATE

[98/00162]

Werving van magistraten voor het Auditoraat en het Coördinatiebureau van de Raad van State en de samenstelling van een wervingsreserve (Nederlandstalig kader). — Bericht

I. Met het oog op de samenstelling van een wervingsreserve van adjunct-auditeur en adjunct-referendaris, zal de Raad van State in de loop van het derde trimester een vergelijkend examen organiseren bestemd voor gegadigden die blijkens hun diploma het examen van doctor of licentiaat in de rechten in het Nederlands hebben afgelegd.

II. Om tot het vergelijkend examen te worden toegelaten, moet de kandidaat ten volle 27 jaar oud zijn, doctor of licentiaat in de rechten zijn en over drie jaar nuttige juridische beroepservaring beschikken. In geval van betwisting beslist de examencommissie over de toelaatbaarheid tot het examen.

Het vergelijkend examen is drie jaar geldig wat de benoemingen betreft tot de ambten van adjunct-auditeur of adjunct-referendaris die in de loop van die periode vacant worden. De geldigheidstermijn vangt aan de dag waarop de examencommissie de rangschikking van de geslaagde kandidaten vaststelt.

III. Het vergelijkend examen bestaat uit :

1° Drie schriftelijke onderdelen :

a) een advies over een vordering tot schorsing waarvan het dossier ter inzage ligt van iedere examinandus (30 punten).

Voor dit examengedeelte beschikt de examinandus over 45 minuten;

b) een verslag over een administratiefrechtelijke zaak (een verzoekschrift tot nietigverklaring) waarvan het dossier eveneens ter inzage ligt van iedere examinandus (40 punten).

Voor dit examengedeelte beschikt de examinandus over 3 uur;

c) een kritische beoordeling, vooral uit het oogpunt van de inhoud (eerbiediging van de grondwettelijke regels, bevoegdheid, enz.) en van de juridisch-technische vormgeving van een ontwerp van wet, decreet, ordonnantie of besluit (30 punten).

Voor dit examengedeelte beschikt de examinandus over 3 uur;

2° Twee mondelinge onderdelen : (50 punten) :

a) een bespreking van de examengedeelten waarvan sprake onder 1°, a), b) en c);

b) een uiteenzetting gedurende 10 minuten over een door de kandidaat gekozen thema. Dat gedeelte zal aangevuld worden met vragen over de fundamentele problemen van het staats- en bestuursrecht, hierin begrepen de materie van de bescherming van de rechten van de mens.

De examinandi dienen ten minste 50 % van de punten op het geheel van het schriftelijke gedeelte en 60 % van de punten in het totaal te behalen.

De examinandi mogen enkel de gebruikelijke wetboeken raadplegen waarover zij de beschikking krijgen door 's Raads bibliotheek.

De gegadigden ontvangen op schriftelijke aanvraag een nadere opgave van het examenprogramma.

IV. De aanvragen om deelneming dienen bij een ter post aangetekende brief te worden gericht aan de Eerste Voorzitter van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel. Zij moeten, op straffe van verval, ten laatste op 29 mei 1998 bij de post worden afgegeven.

De gegadigden vermeldt zijn naam, voornamen, woonplaats en beroep. Bij zijn aanvraag voegt hij de stukken waaruit blijkt dat hij aan de onder I en II gestelde eisen voldoet of een voor eensluidend verklaarde kopie van die stukken, evenals een recent bewijs van goed gedrag en zeden.

De kandidaten zullen persoonlijk van de datum van het examen in kennis worden gesteld.

V. Na twee jaar dienst kunnen de adjunct-auditeurs en de adjunct-referendarissen onderscheidenlijk tot auditeur en referendaris worden benoemd.

Iedere adjunct-auditeur of auditeur kan bij een eerste voor hem nuttige vacature na zijn indiensttreding in de Raad van State, op zijn verzoek en bi voorrang, op advies van de Eerste Voorzitter en van de Auditeur-Generaal respectievelijk tot adjunct-referendaris of referendaris worden benoemd. Iedere adjunct-referendaris of referendaris kan in dezelfde voorwaarden respectievelijk tot adjunct-auditeur of auditeur worden benoemd.

CONSEIL D'ETAT

[98/00162]

Recrutement de magistrats à l'Auditorat et au Bureau de coordination du Conseil d'Etat et constitution d'une réserve de recrutement (cadre néerlandais). — Avis

I. Le Conseil d'Etat organisera, dans le courant du troisième trimestre 1998, en vue de la constitution d'une réserve de recrutement d'auditeur adjoint ou de référendaire adjoint, un concours réservé aux candidats justifiant, par leur diplôme, avoir subi l'examen de docteur ou de licencié en droit en langue néerlandaise.

II. Pour être admis au concours, le candidat doit avoir 27 ans accomplis, être docteur ou licencié en droit et avoir une expérience professionnelle utile de nature juridique de trois ans. En cas de contestation, le jury décide de l'admission au concours.

La durée de validité du concours est de trois ans pour la nomination aux places d'auditeur adjoint ou de référendaire adjoint qui seraient vacantes pendant cette période. Elle court à compter du jour où le jury arrête la liste indiquant l'ordre du classement au concours.

III. Le concours comporte :

1° Trois épreuves écrites :

a) un avis sur une demande de suspension dont le dossier est mis à la disposition de chacun des candidats (30 points).

La durée de cette épreuve est fixée à 45 minutes;

b) un rapport sur une affaire à caractère administratif (une requête en annulation) dont le dossier est mis à la disposition de chacun des candidats (40 points).

La durée de cette épreuve est fixée à trois heures;

c) un examen critique, essentiellement quant au contenu (respect des règles constitutionnelles, de compétence, etc.) et accessoirement quant à la technique législative et à la forme d'un projet de loi, de décret, d'ordonnance ou d'arrêté (30 points).

La durée de cette épreuve est fixée à trois heures.

2° Deux épreuves orales (50 points) :

a) une discussion portant sur les épreuves visées au 1°, a), b) et c);

b) un exposé d'une durée limitée à 10 minutes sur un sujet choisi par le candidat. Cette épreuve sera complétée par des questions sur les matières fondamentales de droit constitutionnel et administratif, en ce compris la protection des droits de l'homme.

Les récipiendaires devront recueillir au moins 50 % des points sur l'ensemble de l'épreuve écrite et 60 % des points au total.

Les récipiendaires ne pourront consulter que les codes usuels, y compris les codes des lois politiques et administratives, qui seront mis à leur disposition par la bibliothèque du Conseil d'Etat.

Sur demande écrite, les candidats recevront des précisions sur le programme du concours.

IV. Les demandes de participation au concours doivent être adressées, sous pli recommandé à la poste, au Premier Président du Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles. Elles doivent, sous peine de forclusion, être déposées à la poste au plus tard le 29 mai 1998.

Ces demandes doivent mentionner les nom, prénoms, domicile et profession du candidat. Le candidat y joint un certificat récent de bonnes conduites, vie et mœurs et les documents dont il résulte qu'il satisfait aux conditions posées sous les rubriques I et II, ou une photocopie certifiée conforme de ces documents.

Les candidats seront avisés personnellement de la date du concours.

V. Après deux années de fonctions, les auditeurs adjoints et les référendaires adjoints peuvent être nommés respectivement auditeurs et référendaires.

Tout auditeur adjoint ou auditeur peut, lors d'une première vacance utile après son entrée au Conseil d'Etat, être nommé respectivement référendaire adjoint ou référendaire, à sa demande et par priorité, sur avis du Premier Président et de l'Auditeur général. Tout référendaire adjoint ou référendaire peut être nommé respectivement auditeur adjoint ou auditeur dans les mêmes conditions.

Overeenkomstig artikel 1 van de wet van 5 april 1955 inzake de wedden van de ambtsdragers bij de Raad van State, gewijzigd bij de wet van 11 januari 1993, wordt de jaarlijkse bezoldiging van de adjunct-auditeurs en de adjunct-referendarissen vastgesteld op 1 629 007 frank; die van de auditeurs en de referendarissen wordt vastgesteld op 2 125 623 frank (tegen de huidige liquidatiecoëfficiënt).

(De pers wordt verzocht dit bericht over te nemen.)

Conformément à l'article 1er de la loi du 5 avril 1955 relative aux traitements des titulaires d'une fonction au Conseil d'Etat, modifiée par la loi du 11 janvier 1993, le traitement annuel d'auditeur adjoint et de référendaire adjoint est fixé à F 1 629 007; celui d'auditeur est fixé à F 2 125 623 (au coefficient de liquidation actuel).

(La presse est priée de reproduire le présent avis.)

RECHTERLIJKE MACHT
Arbeidsrechtbank te Bergen

[98/12175]

Op 15 december 1997 werd de heer Biernaux, Roland, werkend rechter in sociale zaken, als werkgever, bij de arbeidsrechtbank te Bergen, door de voorzitter van deze rechtbank aangewezen om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

POUVOIR JUDICIAIRE
Tribunal du travail de Mons

[98/12175]

Le 15 décembre 1997, M. Biernaux, Roland, juge social effectif au titre d'employeur au tribunal du travail de Mons, a été désigné par le président de ce tribunal pour exercer les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[97/11078]

**(BIN/BTN) Belgische Groep voor Telecommunicatie
Normen van het Belgisch Instituut voor Normalisatie**
Publikaties ter kritiek

Het Belgisch Instituut voor Normalisatie (BIN), Belgische groep voor Telecommunicatie Normen (BTN) publiceert ter kritiek de hiernavolgende Europese telecommunicatienormen. (Prijs vastgesteld door BIN met akkoord van het Ministerie van Economische Zaken).

De ontwerpen zijn verkrijgbaar tegen de aangegeven prijzen bij het Secretariaat BIN/BTN, Kard. Mercierstraat 2, 1e verdieping, 1000 Brussel.

De opmerkingen op deze ontwerpen van ETS moeten gestuurd worden naar de coördinator, de heer C. Loterie, Coördinator, p/a Secretariaat het BIN/BTN, 1e verdieping, Kard. Mercierstraat 2, 1000 Brussel vóór 12.06.1998.

- | | |
|-------------------------|--|
| prETS 300 392-3-1 ed. 1 | Terrestrial trunked Radio (TETRA);
Voice plus Data (V+D);
Part 3 : Inter-working at the Inter-System Interface (ISI);
Sub-part 1 : General design (1 972,— BEF) |
| prETS 300 393-11 ed. 1 | Terrestrial Trunked Radio (TETRA);
Packet Data Optimizes (PDO); Part 11 : Protocol Implementation Conformance Statement (PICS) proforma specification (1 595,— BEF) |
| prETS 300 812 ed. 1 | Terrestrial Trunked Radio (TETRA);
Security aspects;
Subscriber Identity Module to Mobile Equipment (SIM - ME) interface (3 802,— BEF) |

BIN/BTN (BIN-Belgische groep voor telecommunicatie normen), BIN/BTN secretariaat, 1e verdieping, Kard. Mercierstraat 2, 1000 Brussel, tel. (02) 540 98 24, telefax (02) 218 67 74.

[97/11079]

Het Belgisch Instituut voor Normalisatie (BIN), Belgische groep voor Telecommunicatie Normen (BTN) publiceert ter kritiek de hiernavolgende Europese telecommunicatienormen. (Prijs vastgesteld door BIN met akkoord van het Ministerie van Economische Zaken).

De ontwerpen zijn verkrijgbaar tegen de aangegeven prijzen bij het Secretariaat BIN/BTN, Kard. Mercierstraat 2, 1000 Brussel.

De opmerkingen op deze ontwerpen van ETS moeten gestuurd worden naar de coördinator, de heer C. Loterie, Coördinator, p/a Secretariaat het BIN/BTN, 1e verdieping, Kard. Mercierstraat 2, 1000 Brussel vóór 12.06.1998.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[97/11078]

**(IBN/NBT) Groupe des Normes de Télécommunication
de l'Institut Belge de Normalisation**
Enquêtes publiques

L'Institut Belge de Normalisation (IBN), groupe Belge des Normes de Télécommunication, met à l'enquête publique les projets de normes européennes de télécommunication ci-après. (Prix fixé par l'IBN en accord avec le Ministère des Affaires économiques).

Ces projets peuvent être obtenus aux prix indiqués au Secrétariat IBN/NBT, rue Card. Mercier 2, 1er étage, 1000 Bruxelles.

Les remarques sur ces projets ETS sont à envoyer au coordinateur, M. C. Loterie, Coordinateur, c/o Secrétariat IBN/NBT, rue Card. Mercier 2, 1er étage, 1000 Bruxelles, avant le 12.06.1998.

IBN/NBT (IBN-Groupe Belge des Normes de télécommunication), IBN/NBT secrétariat, 1er étage, rue Card. Mercier 2, 1000 Bruxelles, tél. (02) 540 98 24, téléfax (02) 218 67 74.

[97/11079]

L'Institut Belge de Normalisation (IBN), groupe Belge des Normes de Télécommunication, met à l'enquête publique les projets de normes européennes de télécommunication ci-après. (Prix fixé par l'IBN en accord avec le Ministère des Affaires économiques).

Ces projets peuvent être obtenus aux prix indiqués au Secrétariat IBN/NBT, rue Card. Mercier 2, 1000 Bruxelles.

Les remarques sur ces projets ETS sont à envoyer au coordinateur, M. C. Loterie, Coordinateur, c/o Secrétariat IBN/NBT, rue Card. Mercier 2, 1er étage, 1000 Bruxelles, avant le 12.06.1998.

prETS 300 929 ed. 3	Digital cellular telecommunications system (Phase 2+); Security related network functions (GSM 03.20 version 5.2.0.) (3 051,— BEF)
prETS 300 933 ed. 4	Digital cellular telecommunications system (Phase 2+); Voice Group Call Service (VGCS) Stage 2 (GSM 03.68 version 5.4.0.) (3 051,— BEF)
prETS 300 950 ed. 2	Digital cellular telecommunications system (Phase 2+); Mobile Radio Interface Layer 3 supplementary services specification Formats and coding (GSM 04.80 version 5.1.0.) (2 159,— BEF)
prETS 300 956 ed. 2	Digital cellular telecommunications system; Call Barring (CB) supplementary services — Stage 3 (GSM 04.88 version 5.1.0.) (1 032,— BEF)

BIN/BTN (BIN-Belgische groep voor telecommunicatie normen),
BIN/BTN secretariaat, 1e verdieping, Kard. Mercierstraat 2, 1000 Brus-
sel, tel. (02) 540 98 24, telefax (02) 218 67 74.

IBN/NBT (IBN-Groupe Belge des Normes de télécommunication),
IBN/NBT secrétariat, 1er étage, rue Card. Mercier 2, 1000 Bruxelles,
tél. (02) 540 98 24, téléfax (02) 218 67 74.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[98/09252]

Rechterlijke Orde

Bekendmaking van een openstaande plaats :

- rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hoei : 1 (vanaf 23 september 1998).

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan de heer Minister van Justitie, Bestuur Rechterlijke Orde, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I, Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[98/09252]

Ordre judiciaire

Publication d'une place vacante :

- juge au tribunal de première instance de Huy : 1 (à partir du 23 septembre 1998).

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à Monsieur le Ministre de la Justice, Administration de l'Ordre judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. I, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

[98/03162]

Vacante betrekking van administrateur-generaal der thesaurie (rang 16) bij het Ministerie van Financiën. — Oproep tot kandidaten

De betrekking van administrateur-generaal der thesaurie bij het Ministerie van Financiën is te begeven.

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 29 oktober 1971 houdende het Organiek Reglement van het Ministerie van Financiën, hebben toegang tot deze betrekking :

- door verandering van graad : de ambtenaren van rang 16 behorende tot het Ministerie van Financiën;
- door verhoging in graad : elke rijksambtenaar van rang 15 die ten minste een jaar graadanciënniteit telt.

De vereiste voorwaarden om zich kandidaat te stellen moeten vervuld zijn op datum van 1 maart 1998.

Beschrijving van de functie :

- de algemene leiding, de organisatie en de coördinatie verzekeren van het geheel van de diensten van de Administratie der thesaurie, waarvan de verschillende diensten een grote verscheidenheid aan vakdomeinen behelzen, de meeste evenwel in verband met geldelijke vraagstukken, en die voornamelijk gestructureerd zijn rond twee directies, met name die van :
 - de Thesaurie en de Staatsschuld,
 - de Algemene Comptabiliteit en betalingen.
- de contacten beheren met de nationale en internationale financiële instellingen;
- optreden als adviseur van de Minister van Financiën in de financiële materies, inzonderheid deze die verband houden met het beheer van de staatsschuld.

Gewenste eigenschappen :

De volgende eigenschappen zullen inzonderheid in aanmerking genomen worden :

- een verzorgd voorkomen en een grote lichamelijke en psychische weerstand;
- veel zin voor onderhandelingen;
- bekwaamheid inzake organisatie;
- een beheersvisie die de nadruk legt op de collegialiteit;
- het vermogen om zich gemakkelijk aan nieuwe of onvoorziene situaties aan te passen;

MINISTÈRE DES FINANCES

[98/03162]

Emploi vacant d'administrateur général de la trésorerie (rang 16) au Ministère des Finances. — Appel aux candidats

L'emploi d'administrateur général de la trésorerie au Ministère des Finances est à conférer.

Conformément à l'arrêté royal du 29 octobre 1971 fixant le règlement organique du Ministère des Finances, ont vocation à cet emploi :

- par changement de grade : les agents du rang 16 appartenant au Ministère des Finances;
- par avancement de grade : tout agent de l'Etat du rang 15 qui compte une ancienneté de grade d'un an au moins.

Les conditions requises pour se porter candidat doivent être remplies à la date du 1^{er} mars 1998.

Description de la fonction :

- assurer la direction générale, l'organisation et la coordination de l'ensemble des services de l'Administration de la trésorerie dont les différents services présentent une grande diversité de métiers, la plupart, cependant, liés aux questions financières, et sont principalement structurés autour de deux directions générales à savoir :
 - celle de la Trésorerie et de la Dette publique,
 - celle de la Comptabilité générale et des paiements;
- gérer les relations avec les institutions financières nationales et internationales;
- faire fonction de conseiller du Ministre des Finances dans les matières financières, en particulier liées à la gestion de la dette publique.

Qualités souhaitées :

Les qualités suivantes seront particulièrement prises en considération :

- une présentation soignée ainsi qu'une grande résistance tant physique que psychique;
- un sens de la négociation très développé;
- une aptitude pour l'organisation;
- une approche de la gestion qui met l'accent sur la collégialité;
- la faculté de s'adapter facilement à des situations nouvelles ou imprévues;

- bekwaamheid om te delegeren en de opvolging van de opgestarte projecten te verzekeren;
- bekwaamheid om met de andere administraties samen te werken in een sfeer van collegialiteit en in de schoot van de coördinatieorganen van het departement;
- een goede kennis en ervaring inzake de aangelegenheden m.b.t. :
 - de monetaire en financiële wetgeving, zowel op nationaal als supranationaal vlak;
 - de internationale financiële en monetaire problemen, inzonderheid een grote kennis van de reglementering inzake de Wereldbank, het I.M.F. en de verschillende ontwikkelingsbanken;
 - het actief en modern schuldbeheer;
 - de algemene kwesties die de schatkist aanbelangen :
 - schatkistramingen, maandelijks toestanden, jaarlijkse algemene stand van de schatkist, vervaldagen;
 - de rijkscomptabiliteit en het begrotingsbeleid;
 - de fiscale en de niet-fiscale ontvangsten;
 - de financieringsmechanismen inzake Gemeenschappen en Gewesten alsmede inzake de grote instellingen van openbaar nut;
- goede talenkennis (Nederlands-Frans-Engels).

De belangstellende kandidaten worden verzocht hun kandidaatstelling per ter post aangetekende brief te richten aan de heer Secretaris-generaal van het Ministerie van Financiën, Wetstraat 14, te 1000 Brussel, binnen een termijn van 10 werkdagen die ingaat op de eerste werkdag volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad* (poststempel geldt als bewijs).

In de sollicitatiebrief moeten de datum, de naam, de voornamen, de graad van de gegadigde, het bestuur waaronder hij ressorteert vermeld worden, alsmede zijn bekwaamheden inzake beheer van de overheidsdiensten.

Ontvangst zal gemeld worden van de kandidaatstellingen.

[98/03183]

Nationale Loterij

Data der openbare trekkingen — KENO voor de maand april 1998

De openbare trekkingen, KENO, voor de maand april 1998 zullen plaatshebben :

- Na 20 uur :
Iedere maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag.
Behalve op maandag 13 april (feestdag).
 - Na 19 uur :
Iedere woensdag.
 - Na 18 uur :
Iedere zaterdag.
- Ten zetel van de Nationale Loterij :
Kardinaal Mercierstraat 6,
1000 Brussel.

[98/03184]

Nationale Loterij

Data der openbare trekkingen — BingoVision voor de maand april 1998

De openbare trekkingen, BingoVision, voor de maand april 1998 zullen plaatshebben :

- Vanaf 17 u. 15 m. :
Op zaterdag 4, 11, 18, 25 april.
R.T.B.F.
Studio 02
A. Reyerslaan 52,
1044 Brussel.

- une aptitude à déléguer et à assurer le suivi des projets mis en œuvre;
- une aptitude à coopérer avec les autres administrations dans un esprit collégial et au sein des organes de coordination du département;
- une bonne connaissance et de l'expérience dans les domaines suivants :
 - la législation monétaire et financière, tant sur le plan national que supranational;
 - les problèmes financiers et monétaires internationaux, et particulièrement une connaissance approfondie de la réglementation relative à la Banque Mondiale, au Fonds Monétaire International et aux différentes banques de développement;
 - la gestion active et moderne de la dette;
 - les questions générales concernant le Trésor :
 - prévisions de trésorerie, situations mensuelles, situation générale annuelle du Trésor, échéances;
 - la comptabilité de l'Etat et la gestion du budget;
 - les recettes fiscales et non fiscales;
 - les mécanismes de financement des Communautés et des Régions ainsi que des grands organismes d'intérêt public;
- une bonne connaissance des langues (français-néerlandais-anglais).

Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leur candidature, par lettre recommandée, à M. le Secrétaire général du Ministère des Finances, rue de la Loi 14, à 1000 Bruxelles, dans un délai de 10 jours ouvrables qui commence à courir le premier jour ouvrable qui suit la parution de ce présent avis au *Moniteur belge* (le cachet de la poste faisant foi).

Le lettre de candidature doit mentionner la date, le nom, les prénoms, le grade du candidat et l'administration dont il relève ainsi que ses qualités en matière de gestion des services publics.

Il sera accusé réception de candidatures.

[98/03183]

Loterie nationale

Dates des tirages publics — KENO pour le mois d'avril 1998

Les tirages publics, KENO, pour le mois d'avril 1998 auront lieu :

- Après 20 heures :
Chaque lundi, mardi, jeudi et vendredi.
Sauf : le lundi 13 avril (férié).
 - Après 19 heures :
Chaque mercredi.
 - Après 18 heures :
Chaque samedi.
- Au siège de la Loterie nationale :
rue Cardinal Mercier 6,
1000 Bruxelles.

[98/03184]

Loterie nationale

Dates des tirages publics — BingoVision pour le mois d'avril 1998

Les tirages publics, BingoVision, pour le mois d'avril 1998 auront lieu :

- A partir de 17 h 15 m :
Les samedis 4, 11, 18, 25 avril.
R.T.B.F.
Studio 02
Boulevard A. Reyers 52,
1044 Bruxelles.

Administratie van de thesaurie – Administration de la trésorerie

MAANDELIJKSE SCHATKISTTOESTAND – SITUATION MENSUELLE DU TRESOR

Toestand op 31 januari 1998 — Situation au 31 janvier 1998

(in miljoenen)

(en millions)

I. Uitvoering van de begroting tijdens het jaar 1996 (op ordonnanceringsbasis)
I. Exécution du budget au cours de l'année 1996 (sur base d'ordonnancement)

NATIONALE SECTOR – SECTEUR NATIONAL

	Begroting 1997 – Budget 1997	Begroting 1998 – Budget 1998	
<i>Lopende ontvangsten</i>			<i>Recettes courantes</i>
Fiscale ontvangsten	–	104 177	Recettes fiscales
Niet-fiscale ontvangsten	1 019	10 011	Recettes non fiscales
<i>Kapitaalontvangsten</i> Totaal	1 019	114 188	Total <i>Recettes en capital</i>
Fiscale ontvangsten	–	–	Recettes fiscales
Niet-fiscale ontvangsten	83	116	Recettes non fiscales
Totaal	83	116	Total
Opbrengst van geconsolideerde leningen	–	60 676	Produits d'emprunts consolidés
Algemeen totaal	1 102	174 980	Total général
<i>Uitgaven</i>			<i>Dépenses</i>
Autoriteitsdepartementen	13 135	46 734	Départements d'autorité
Sociale cel	1 605	62 311	Cellule sociale
Economische cel	1 215	37 903	Cellule économique
Financiering Europese Unie	–	–	Financement Union Européenne
Schuld zonder aflossing	59 350	11 834	Dette sans amortissement
Dotaties	20	1 884	Dotations
Totaal	75 325	160 666	Total
Aflossingen van overheidsschuld	32 616	–	Amortissements de la dette publique
Algemeen totaal	107 941	160 666	Total général

II. Schatkisttoestand op kasbasis — II. Situation du trésor sur base de caisse

	Januari 1998 — Janvier 1998	1 maand 1998 — 1 mois 1998	
<i>Nationale begroting</i>			<i>Budget national</i>
1. Ontvangsten	115 406	115 406	1. Recettes
2. Uitgaven	189 987	189 987	2. Dépenses
3. Begrotingsresultaat (1 – 2)	– 74 581	– 74 581	3. Résultat budgétaire (1 – 2)
4. Andere verrichtingen (*)	22 340	22 340	4. Autres opérations (*)
5. Netto te financieren saldo (3 + 4)	– 52 241	– 52 241	5. Solde net à financer (3 + 4)
<i>Overgang naar schuldvariatie</i>			<i>Passage vers la variation de la dette</i>
6. Netto te financieren saldo	52 241	52 241	6. Solde net à financer
7. Prorata uitgifte- en omruilingspremies	– 102	– 102	7. Prorata primes d'émission et d'échange
8. Uitgifte- en omruilingspremies	– 6 652	– 6 652	8. Primes d'émission et d'échange
9. Wisselverschillen (– = winst)	8 194	8 194	9. Différences de change (– = gain)
10. Regularisatie intresten	2 354	2 354	10. Régularisation intérêts
11. Beleggingen	48 785	48 785	11. Placements
12. Overneming schuld	–	–	12. Reprise dettes
13. Verrichtingen met het I.M.F.	– 5 045	– 5 045	13. Opérations avec le F.M.I.
14. Meerwaarden op verkoop goud NBB	–	–	14. Plus-values sur ventes or BNB
15. Nominale schuldvariatie (6 tot 14)	99 775	99 775	15. Variation nominale de la dette (6 à 14)
16. Delging schuld	81 381	81 381	16. Amortissement de la dette
17. Bruto te financieren saldo (6 + 16)	133 622	133 622	17. Solde brut à financer (6 + 16)

(*) De « andere verrichtingen » omvatten het saldo van de derdengelden en van de thesaurie verrichtingen en de uitgifte- en delgingsverschillen

(*) Les « autres opérations » comprennent le solde des fonds de tiers et des opérations de trésorerie et les différences d'émission et d'amortissement.

]

Nominale stand van de schuld per eind januari 1998 — Situation nominale de la dette publique à fin janvier 1998

18 Geconsolideerde	7 803 458	18. Consolidée
19. Vlottende	2 102 205 (**)	19. Flottante
20. Totaal (18 + 19)	9 905 663	20. Total (18 + 19)

(**) Inclusief de beheersverrichtingen van de Schatkist : 91 295 miljoen.

(**) Y compris les opérations de gestion du Trésor : 91 295 millions.

**III. Toestand van de ontvangstverrichtingen
van 1 januari tot 31 januari 1998 (op kasbasis)**
**III. Situation des opérations de recettes
du 1^{er} janvier au 31 janvier 1998 (sur base de caisse)**

	Ontvangsten — Recettes	Ramingen — Evaluations	
A. Nationale Rijksmiddelen			A. Voies et Moyens nationaux
Lopende fiscale ontvangsten			Recettes fiscales courantes
<i>Directe belastingen</i>			<i>Contributions directes</i>
Verkeersbelasting	2 784	36 650	Taxe de circulation
Belasting op de inverkeerstelling	535	8 100	Taxe de mise en circulation
Eurovignet	1 165	3 700	Eurovignette
Met accijnsrecht gelijkgest. belasting	600	7 350	Taxe assimilée au droit d'accise
Roerende voorheffing	11 655	87 600	Précompte mobilier
Voorafbetalingen	7 191	299 600	Versements anticipés
Belasting niet-verblijfhouders (kohier)	96	3 250	Impôt des non-résidents (par rôle)
Vennootschapsbelasting (kohier)	2 471	8 400	Impôt des sociétés (par rôle)
Personenbelasting (kohier)	— 3 078	— 28 400	Impôt des personnes physiques (par rôle)
Bedrijfsvoorheffing	50 779	520 080	Précompte professionnel
Diverse opbrengsten	89	1 200	Produits divers
Totaal	74 287	947 530	Total
<i>Douane en Accijnzen</i>			<i>Douanes et Accises</i>
Accijnsrechten	19 760	216 360	Droits d'accises et de consommation
Vergunningsrecht	128	320	Droits de licence
Diverse ontvangsten	16	230	Produits divers
Totaal	19 904	216 910	Total
<i>BTW en Registratie</i>			<i>T.V.A. et Enregistrement</i>
BTW en zegelrechten	5 020	132 855	T.V.A. et droits de timbre
Registratierechten	3 800	43 575	Droits d'enregistrement
Griffierechten	137	1 596	Droits de greffe
Hypotheekrechten	133	1 810	Droits d'hypothèque
Boeten inzake belastingen	318	2 950	Amendes en matière d'impôt
Taks op de coördinatiecentra	—	1 068	Taxe sur les centres de coordination
Taks op de VZW's	4	1 362	Taxes sur les ASBL
Collectieve beleggingsinstellingen	—	2 740	Organismes de placement collectif
Boeten van veroordelingen	554	7 363	Amendes de condamnation
Boeten van veroordelingen (Fonds)	18	250	Amendes de condamnation (Fonds)
Rechten en boeten	2	15	Droits et amendes
Totaal	9 986	195 584	Total
Totaal van de lopende fiscale ontvangsten	104 177	1 360 024	Total des recettes fiscales courantes
Lopende niet-fiscale ontvangsten	11 030	104 123	Recettes non fiscales courantes
Totaal van de lopende ontvangsten	115 207	1 464 147	Total des recettes courantes
Fiscale kapitaalontvangsten	—	—	Recettes fiscales en capital
Niet-fiscale kapitaalontvangsten	199	27 322	Recettes non fiscales en capital
Totaal van de kapitaalontvangsten	199	27 322	Total des recettes en capital
Totaal Rijksmiddelen	115 406	1 491 469	Total Voies et Moyens
	Ontvangsten — Recettes		
B. Aan de Europese Unie afgestane rechten			B. Droits cédés à l'Union Européenne
Invoerrechten	3 598		Droits d'entrée
BTW	3 248		T.V.A.
Totaal	6 846		Total

C. Toewijzing aan de Sociale Zekerheid

C. Affectation à la Sécurité sociale

66.37 BTW	15 361	66.37 T.V.A.
66.38 BBSZ : deel FFE	504	66.38 CSSS : partie FEF
Totaal bijdrage Sociale Zekerheid	15 865	Total affectation Sécurité Sociale

D. Toewijzing aan het Vast Wervingssecretariaat

D. Affectation au Secrétariat Permanent de Recrutement

66.40 Inschrijvingsrechten	—	66.40 Droits d'inscription
----------------------------	---	----------------------------

E. Financiering Gewesten en Gemeenschappen

E. Financement Régions et Communautés

	Vl.Gem. — C o m m . fl.	Waals. Gew. — Rég. wall.	Fr. Gem. — C o m m . fr.	Br. Gew. — Rég. brux.	Duitse Gem. — Comm. germ.	Totaal — Total	
Gewestbelastingen							Impôts régionaux
Openingstaks slijterijen	47	21	—	8	—	76	Taxe ouverture débits de boissons
Belasting automatische ontspanningstoestellen	939	209	—	128	—	1 276	Taxes jeux automatiques
Belasting spelen en weddenschappen	53	54	—	24	—	131	Taxe jeux et paris
Onroerende voorheffing	66	16	—	11	—	93	Précompte immobilier
Registratierechten	1 035	401	—	376	—	1 812	Droits d'enregistrement
Successierechten	1 427	608	—	636	—	2 671	Droits de succession
Totaal	3 567	1 309	—	1 183	—	6 059	Total
Toegewezen middelen							Moyens attribués
Personenbelasting (Gewest)	17 038	10 029	—	2 680	—	29 747	Impôts personnes physiques (Rég.)
Personenbelasting (Gemeenschap)	7 895	—	4 602	—	—	12 497	Impôts personnes physiques (Comm.)
BTW (Gemeenschap)	17 288	—	12 806	—	—	30 094	T.V.A. (Comm.)
Totaal	42 221	10 029	17 408	2 680	—	72 338	Total
Totaal Gewesten en Gemeenschappen	45 788	11 338	17 408	3 863	—	78 397	Total Régions et Communautés

Totaal ontvangsten (A + B + C + D + E)

216 514

Total recettes (A + B + C + D + E)

Opcentiemen en taksen
Additionnels et taxes

Gemeenten	6 491	Communes
Provincies	560	Provinces
Agglomeraties	155	Agglomérations
Totaal	7 206	Total

[98/03117]

**Administratie van de BTW, registratie en domeinen
(Vervreemding van onroerende domeingoederen)***Bekendmakingen gedaan in uitvoering der wet van 31 mei 1923*

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Gemeente Anhée — 4e afdeling — Sosoye

Perceel grond gelegen rue des Artisans, te Maredret, groot 44 ca, 80dma, gekadastraerd sectie A, nr. 262 H, grenzende aan Genin-Misson, Yves, en Tribbia-Piot, Etienne.

Woongebied met landelijk karakter en met culturele, historische en/of esthetische waarde.

Prijs : 50 000 frank, buiten de kosten.

(12,5 % registratie + F 4000 voorraad voor zegels en overschrijving).

Eventuele bezwaren of hogere aanbiedingen dienen binnen één maand van onderhavig bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Namen, avenue de Stassart 10 (tel : 081/72 76 90).

[98/03170]

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Stad Dinant, 1e afdeling, Dinant

Percelen grond gekadastraerd secties F en G, zonder nummer, totaal groot 5 a 49 ca (mandelige muren inbegrepen) en perceel grond gekadastraerd sectie G/1, nr. 54 C (deel) met een oppervlakte van 15 ca, palende aan De Mahieu-Devinck, Snyers, Dumonceau, Demoulin, Rouyr-Capelle, Mercier-Fonder, Fonder veuve Leroy en François-Brasseur.

(Woongebied).

Prijs : 3 000 000 frank, buiten de kosten.

Eventuele bezwaren en hogere aanbiedingen dienen binnen een maand van onderhavig bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Namen, avenue de Stassart 10 (tel. 081/72 76 81).

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[98/53670]

Erfloze nalatenschap van Ludwig, Hedwige

Mevr. Hedwige Ludwig, geboren te Bad-Landek (Bondsrepubliek Duitsland) op 6 april 1895, laatst wonende te Nieuwpoort, Astridlaan 103, weduwe van Achiel Leopold Renty, is overleden te Nieuwpoort op 24 oktober 1996, zonder gekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Veurne, bij beschikking van 20 februari 1998, de bekendmakingen en aanplakkingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Brugge, 3 maart 1998.

De gewestelijke directeur van de registratie,
Mevr. G. Despiegelaere.

[98/53671]

Erfloze nalatenschap van Gillet, Angèle

Mevr. Gillet, Angèle Julienne, geboren te Antheit op 21 april 1902, weduwe van Limbort, Jules, wonende te Hoei, rue Yerpen 26, is overleden te Hoei op 14 mei 1996, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Hoei, bij beschikking van 22 januari 1998, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Luik, 4 maart 1998.

Voor de gewestelijke directeur, de directeur bij een fiscaal bestuur,
J.C. Rixhon.

[98/03117]

**Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines
(Aliénation d'immeubles domaniaux)***Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923*

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Commune d'Anhée — 4e division — Sosoye

Parcelle de terrain sise rue des Artisans, à Maredret, d'une superficie de 44 ca 80 dma, cadastrée section A, n° 262 H, joignant Genin-Misson, Yves, et Tribbia-Piot, Etienne.

Zone d'habitat à caractère rural d'intérêt culturel, historique et/ou esthétique.

Prix : 50 000 francs, outre les frais.

(12,5 % du prix pour enregistrement + F 4000 provision pour timbres fiscaux et transcription hypothécaire).

Les réclamations et les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'Acquisition à Namur, avenue de Stassart 10 (tel : 081/72 76 90).

[98/03170]

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Ville de Dinant, 1re division, Dinant

Terrains cadastrés sections F et G, sans numéro, pour une contenance totale de 5 a 49 ca (murs mitoyens compris) plus terrain cadastré section G/1, n° 54 C/pie, de 15 ca, joignant De Mahieu-Devinck, Snyers, Dumonceau, Demoulin, Rouyr-Capelle, Mercier-Fonder, Fonder veuve Leroy et François-Brasseur.

(Zone d'habitat).

Prix : 3 000 000 de francs, outre les frais.

Les réclamations et les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'acquisition à Namur, avenue de Stassart 10 (tel. 081/72 76 81).

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[98/53670]

Succession en déshérence de Ludwig, Hedwige

Mme Hedwige Ludwig, née à Bad-Landek (République fédérale d'Allemagne) le 6 avril 1895, domiciliée à Nieuwpoort, Astridlaan 103, veuve de Achiel Leopold Renty, est décédée à Nieuwpoort le 24 octobre 1996, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Furnes a, par ordonnance du 20 février 1998, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 3 mars 1998.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Mme G. Despiegelaere.

(53670)

[98/53671]

Succession en déshérence de Gillet, Angèle

Mme Gillet, Angèle Julienne, née à Antheit le 21 avril 1902, veuve de Limbort, Jules, domiciliée à 4500 Huy, rue Yerpen 26, est décédée à Huy le 14 mai 1996, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Huy a, par ordonnance du 22 janvier 1998, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Liège, le 4 mars 1998.

Pour le directeur régional, le directeur d'administration fiscale,
J.C. Rixhon.

(53671)

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)
Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)

Province de Namur

Plan de secteur de Dinant-Ciney-Rochefort
Projet de modification partielle du plan
Modification de la planche 54/2. — Avis d'enquête

Conformément aux dispositions de l'article 40bis, § 2, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, une enquête sera ouverte le 6 avril 1998 et clôturée le 20 mai 1998.

Cette enquête est prescrite aux fins de consultation par le public de la modification partielle du plan de secteur de Dinant-Ciney-Rochefort arrêtée provisoirement par le Gouvernement wallon, en date du 11 décembre 1997 et portant sur l'inscription de deux zones de services et d'une zone tampon sur le territoire des communes de Ciney et Hamois.

Les communes de Ciney et Hamois sont concernées par cette enquête.

Les documents exposés à l'enquête publique peuvent être consultés aux maisons communales des communes concernées pendant la période de quarante-cinq jours susindiquée.

Les réclamations et observations sont à adresser par écrit, avant l'expiration du délai d'enquête, à M. le gouverneur de la province de Namur, service urbanisme, place Saint-Aubain 2, 5000 Namur.

L'enveloppe portera l'inscription « Modification partielle du plan de secteur de Dinant-Ciney-Rochefort - enquête publique ».

Namur, le 20 mars 1998. (5374)

Plan de secteur de Beauraing-Gedinne
Projet de modification partielle du plan
Modification de la planche 64/1 et 64/5. — Avis d'enquête

Conformément aux dispositions de l'article 40bis, § 2, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, une enquête sera ouverte le 6 avril 1998 et clôturée le 20 mai 1998.

Cette enquête est prescrite aux fins de consultation par le public de la modification partielle du plan de secteur de Beauraing-Gedinne arrêtée provisoirement par le Gouvernement wallon, en date du 11 décembre 1997 et portant sur l'inscription d'une zone artisanale ou de P.M.E. et d'une zone industrielle sur le territoire de la commune de Bièvre (Bièvre et Baillamont).

La commune de Bièvre est concernée par cette enquête.

Les documents exposés à l'enquête publique peuvent être consultés à la maison communale de la commune concernée pendant la période de quarante-cinq jours susindiquée.

Les réclamations et observations sont à adresser par écrit, avant l'expiration du délai d'enquête, à M. le gouverneur de la province de Namur, service urbanisme, place Saint-Aubain 2, 5000 Namur.

L'enveloppe portera l'inscription « Modification partielle du plan de secteur de Beauraing-Gedinne - enquête publique ».

Namur, le 20 mars 1998. (5375)

Gemeente Staden

Gemeentelijk ruimtelijk structuurplan

Op 16 maart 1998 heeft de gemeenteraad van Staden, provincie West-Vlaanderen, het ontwerp van gemeentelijk ruimtelijk structuurplan voorlopig vastgesteld.

In uitvoering van het decreet van 24 juli 1996 houdende de ruimtelijke planning wordt dit ontwerp nu onderworpen aan een openbaar onderzoek.

Dit openbaar onderzoek zal starten op 30 maart 1998 en loopt tot en met 30 juni 1998.

Het bundel ligt gedurende deze termijn ter inzage van het publiek op het gemeentehuis, Marktplaats 2, te 8840 Staden, elke werkdag van 9 tot 12 uur, en bijkomend elke maandagavond van 17 tot 19 uur, elke vrijdagmiddag van 14 tot 18 uur, en elke zaterdag van 9 tot 11 uur.

Bezwaren en opmerkingen met betrekking tot het vermelde ontwerp moeten bij een ter post aangetekende brief toegestuurd aan de voorzitter J. Lowie van de gemeentelijke commissie van advies, p.a. Marktplaats 2, 8840 Staden, of afgegeven tegen ontvangstbewijs op hetzelfde adres, uiterlijk vóór de laatste dag van het openbaar onderzoek.

Bezwaren en opmerkingen zonder verwijzing naar een relevante titel en pagina of relevante pagina's van het ontwerp zijn niet ontvankelijk.

Staden, 16 maart 1998. (5376)

Aankondigingen – Annonces

VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

**C.M.C., naamloze vennootschap,
Paaistraat 43, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 57344 – BTW 424.518.916

Jaarvergadering der aandeelhouders op de zetel van de vennootschap, op 4 april 1998, te 10 uur. — Agenda: Jaarverslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. Kwijting. Rondvraag. Om te mogen deelnemen aan deze vergadering moeten de aandeelhouders zich schikken naar de statuten. (5202)

**« Primus », naamloze vennootschap,
Heulestraat 51, 8560 Gullegem**

H.R. Kortrijk 111168 – BTW 429.277.953

Jaarvergadering in de zetel van de vennootschap, op 4 april 1998, om 11 uur. — Agenda: Jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor. Goedkeuring jaarrekening per 30 november 1997. Statutaire kwijting. Herkiezing bestuurders. Diverse. Zich schikken naar de statutaire bepalingen. (5203)

**Dancath, naamloze vennootschap,
Albert I-laan 198B, te 8620 Nieuwpoort**

H.R. Veurne 33011 – BTW 444.071.641

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op zaterdag 4 april 1998, om 14 uur. — Agenda : 1. Behandeling van de jaarrekening. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Ontslag en benoeming bestuurders. 5. Bespreking artikelen 103 en 104 S.W.H.V. Zich schikken naar de statuten. (5204)

**De Acacia, naamloze vennootschap,
Fortlaan 5, 9000 Gent**

H.R. Kortrijk 110702 — NN 429.255.979

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, Fortlaan 5, te 9000 Gent, op maandag 4 april 1998, om 18 uur, met navolgende agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Goedkeuring wedde bestuurders. 5. Kwijting bestuurders. 6. Eventueel ontslag en benoeming. 7. Diversen. (5205)

**La Garenne, naamloze vennootschap,
Misstraat 112, 2590 Berlaar**

H.R. Mechelen 55486

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 4 april 1998, te 16 uur.

Dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Varia.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (5206)

**Majoergo, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Koning Albertstraat 59, 9900 Eeklo**

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 4 april 1998, te 11 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan bestuurders. 5. Varia. Zich schikken naar de bepalingen van de statuten. (5207)

**Veranneman Technical Textiles, naamloze vennootschap,
Zwaikomstraat 22, 8800 Roeselare**

H.R. Kortrijk 110692 – BTW 429.387.623

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 4 april 1998, te 10 uur. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting bestuurders. 4. Eventuele statutaire benoemingen. 5. Varia. Zich schikken naar de statuten. (5208)

**« Activa », naamloze vennootschap,
Jan Van den Eyndelaan 6, 1860 Meise**

H.R. Brussel 581287

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op maandag 6 april 1998, te 9 u. 30 m., in het kantoor van notaris Pierre-Etienne de Fays, te Schaarbeek, Colignonplein 4, met volgende agenda :

1. Verslagen van de raad van bestuur en van de bedrijfsrevisor met betrekking tot de voorgenomen inbreng in natura, de toegepaste methode van waardering en de vergoeding toegekend als tegenprestatie voor de inbreng.

2. Kapitaalverhoging ten belope van één miljoen negenhonderdduizend frank, om het te brengen van één miljoen vijfhonderdduizend frank op drie miljoen vierhonderdduizend frank, door het creëren van duizend tweehonderd zevenenzestig aandelen zonder nominale waarde, met dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen en die in het resultaat zullen delen vanaf één januari negentienhonderd achtennegentig.

Toekenning van de nieuwe aandelen, volledig volstort aan Mevr. Yolande Claeys, als vergoeding voor de inbreng in natura van een opslagplaats gelegen te Brussel, Pierre Strauwenstraat 24+.

3. Verwezenlijking van de inbreng in natura.

4. Vaststelling van de verwezenlijking van de verhoging van het kapitaal.

5. Wijziging van artikel 5 van de statuten om het in overeenstemming te brengen met het nieuwe bedrag van het kapitaal.

6. Volmacht aan de raad van bestuur om de statuten te coördineren en de genomen besluiten uit te voeren.

Teneinde aan de vergadering te kunnen deelnemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te schikken naar artikel 26 van de statuten en hun aandelen aan toonder neer te leggen op de zetel van de vennootschap.

De vergadering zal kunnen beslissen ongeacht het vertegenwoordigde kapitaal daar reeds een eerste vergadering met dezelfde agenda werd gehouden op 13 maart 1998.

(5209) De gedelegeerd bestuurder, Yolande Claeys.

**Le Foyer Huy-Waremme, société anonyme,
rue Rioul 8, 4500 Huy**

R.C. Huy 1141 — NN 401.451.128

L'assemblée générale ordinaire se réunira à la Société Littéraire, Grand-Place 28, à 4500 Huy, le 4 avril 1998, à 14 h 30 m.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et rapport des commissaires.

2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997.

3. Affectation du résultat.

4. Décharge à donner aux administrateurs et aux commissaires.

5. Divers. (5210)

**Imex Taibel, société anonyme,
rue de Steppes 16, 400 Liège**

R.C. Liège 133278 – T.V.A. 419.459.177

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 4 avril 1998, à 16 heures. — Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (5211)

Altimar, société anonyme,
avenue des Myrtilles 51, 1180 Bruxelles

Assemblée générale ordinaire au siège social le 4 avril 1998, à 11 heures. – Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration ainsi que des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Elections statutaires. 6. Divers. (5212)

Compagnie agro-forestière du Sart de Tilff-sur-le-Mont,
en abrégé : « Cosatil », société anonyme,
chemin du Grand Maître 5, 4130 Esneux (Tilff)

R.C. Liège 172626 – T.V.A. 440.815.411

Convocation à l'assemblée générale ordinaire du 4 avril 1998

MM. les actionnaires sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le samedi 4 avril 1998 à 15 heures, à 4000 Liège, rue de Namur 69. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion sur les comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997. 2. Approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires éventuelles. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 23 des statuts. (5213) Le conseil d'administration.

Fondalux, société anonyme,
rue de la Casmatric 1, 4051 Vaux-sous-Chèvremont

R.C. Liège 65757 – T.V.A. 403.886.323

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 4 avril 1998, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997 et de l'affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. Dépôt des titres, trois jours francs avant l'assemblée, au siège social. (5214)

Immobilière Hanocq-Gevart, société anonyme,
rue G. Boël 17, 7100 La Louvière

L'assemblée générale extraordinaire se réunira le 4 avril 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. (5215)

La Flèche, société anonyme,
Carrefour de la Flèche, à 6880 Bertrix

Assemblée générale ordinaire le 4 avril 1998, à 14 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport des administrateurs. 2. Approbation des comptes sociaux. 3. Décharge aux administrateurs. Dépôt des titres au siège social, conformément aux statuts. (5216)

Serpa, société anonyme,
voie de Liège 77, 4840 Welkenraedt

R.C. Verviers 62696 – T.V.A. 443.841.415

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 4 avril 1998, à 14 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (5217)

Transports Baep, société anonyme,
rue du Calvaire 13, 6060 Gilly

R.C. Charleroi 23523 – T.V.A. 401.628.993

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social le 4 avril 1998, à 16 heures. – Ordre du jour : 1. Discussion des comptes annuels arrêtés au 30 novembre 1997. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (5218)

« Folders », naamloze vennootschap,
te 8800 Roeselare, Meensesteenweg 111

H.R. Kortrijk 120712 – BTW 449.988.931

Daar een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengeroepen op 17 maart 1998, niet in getal was, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot het bijwonen van de tweede buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden op 9 april 1998, om 9 uur, op het kantoor van notaris Y. Ameye, te Roeselare, H. Horriestraat 51, welke vergadering geldig zal kunnen beraadslagen en beslissen welk ook het aantal vertegenwoordigde aandelen zij.

Agenda :

1. Verhoging van het kapitaal van 1 250 000 frank tot 2 500 000 frank door incorporatie van beschikbare reserves.

2. Aanpassing van artikel 5.1 in verband met het bedrag van het kapitaal.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (5219)

De Paepe Vervoer, naamloze vennootschap,
te Gent-Zeehaven, Kennedylaan

H.R. Gent 159436 – BTW 441.606.455

De buitengewone algemene vergadering gehouden op 20 maart 1998 heeft het vereiste wettelijk quorum niet bereikt. De aandeelhouders worden hierbij verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering die zal gehouden worden ten kantore van notaris Annick Dehaene, te Gent-Sint-Amansberg, Schoolstraat 26-28, op donderdag 9 april 1998, om 9 uur.

Deze vergadering zal geldig kunnen beraadslagen over de punten van de agenda, welke ook het aantal vertegenwoordigde titels zij.

Agenda :

1. Bespreking in het vooruitzicht van de voorgestelde uitbreiding van het doel van de vennootschap, van het verslag van de raad van bestuur daaromtrent met de bijgevoegde samenvattende staat over de actieve en passieve toestand van de vennootschap.

2. Uitbreiding van het doel van de vennootschap met volgende activiteiten :

de aankoop, verkoop, transport, opslag, bewerking, recuperatie, handel (zowel groothandel als kleinhandel) en trading van ijzer- en staalschroot :

de aankoop, verkoop, transport, opslag, bewerking, recuperatie, handel (zowel groothandel als kleinhandel) en trading van non-ferrometalen (zowel in primaire vorm als in de vorm van resten en afval) en halfabrikaten;

het ophalen, vervoeren, verwerken, conditioneren, verwijderen en recupereren van afval en recuperatieproducten;

het waarnemen van bestuursopdrachten in andere vennootschappen en meer algemeen het verrichten van alle handelingen die tot de vervulling van de hiervoor omschreven handelingen kunnen bijdragen;

het verlenen van dienstprestaties met betrekking tot analyse en onderzoek, adviesverstrekking, initiatief en organisatie, beheer, controle en toezicht, deze audit- en managementprestaties kunnen onder hun meest verschillende vormen voorkomen, en dit op alle

niveaus, van probleembepaling tot het uitoefenen van bedrijfsleiding, zowel voor eigen rekening of in deelneming met derden, van handels-, nijverheids- of andere ondernemingen, bestaande onder het even welke vorm, en dit zonder enige beperking;

3. Wijziging van de naam in De Paepe Metals & Resources.

4. Terbeschikkingstelling van en inbreng in de vennootschap door Mevr. Anja Tackaert, te Zele, Avermaat 183, van haar getuigschrift van vakbekwaamheid van internationaal goederenvervoer over de weg en machtiging aan Mevr. Anja Tackaert om de afdeling vervoer van de vennootschap, op internationaal gebied, permanent en daadwerkelijk te leiden.

5. Wijziging van de statuten van de vennootschap namelijk aan de artikelen 1 en 4, om de tekst ervan in overeenstemming te brengen met de genomen beslissingen.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar artikel 31 van de statuten. De aandelen dienen neergelegd te worden op de zetel van de vennootschap.

(5220)

De raad van bestuur.

**Promo-Jardin, société anonyme,
chaussée de Charleroi 4, 1360 Thorembais-les-Beguines**

R.C. Nivelles 62831 – T.V.A. 437.533.841

Assemblée générale ordinaire le 18 avril 1998, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Nominations statutaires. (5221)

**Gibro, société anonyme,
rue d'Angleterre 53, à 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 450314

Assemblée générale statutaire le 17 avril 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Renouvellement de mandat et/ou nomination. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (5222)

**Immobilière du Boulevard, société anonyme,
boulevard Tirou 24, à 6000 Charleroi**

R.C. Charleroi 99810 – T.V.A. 401.542.683

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 17 avril 1998, à 11 heures, au siège social de la société. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire. 3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 1997. 4. Affectation du résultat. 5. Décharge aux administrateurs. 6. Divers. (5223)

**Société immobilière de Sart, en abrégé : « Immosart »,
société civile immobilière à forme de société anonyme,
rue Queuterales, à Court-Saint-Etienne (Saint-Messire-Guillaume)**

Registre des sociétés civiles
ayant emprunté la forme commerciale, Nivelles, n° 95

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 1998, à 10 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et compte des résultats, arrêtés au 31 décembre 1997. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (5224)

**Vuyksteke, société anonyme,
rue Pannenhuis 9, à 1090 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 501061 – T.V.A. 433.076.393

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale ordinaire du 6 avril 1998, à 14 heures, au siège social, rue Pannenhuis 9, à 1090 Jette. – Ordre du jour : 1. Approbation du report de la date d'assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Lecture des comptes annuels au 30 septembre 1997. 4. Approbation des documents précités. 5. Décharge aux membres du conseil d'administration. 6. Confirmation des taux d'amortissements pratiqués. 7. Affectation du résultat. 8. Confirmation mandat M. Champenois. 9. Divers. Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts. (5225)

**Nouveaux Etablissements Sapoli, société anonyme,
boulevard Emile Bockstael 268, à 1020 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 50671

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Répartition du résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Divers. (5226)

**Audimat Automation, société anonyme,
rue Théodore Roosevelt 19, 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 405785 – T.V.A. 417.319.734

Mmes et MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 17 avril 1998, à 15 heures, au siège de la société. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion des administrateurs. 2. Approbation des comptes (bilan) au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge donnée aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée générale, Mmes et MM. les actionnaires sont priés de se conformer aux statuts, de déposer leurs titres au porteur ou leurs certificats nominatifs au siège social. (5227)

**S.A. Immobilière du Saillant de l'Yser, société anonyme,
boulevard de Dixmude 40, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 36372

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 1998, à 16 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Approbation du bilan des comptes de résultats et de l'annexe, arrêtés au 31 décembre 1997. 2. Affectation des résultats. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Divers. (5228)

**Nouveau Home de Joncret, société anonyme,
rue J.J. Piret 90, à 6820 Gerpinnes**

R.C. Charleroi 161367 — NN 436.855.435

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 1998, à 15 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes des résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (5229)

**Burgo Benelux, société anonyme,
rue de Stalle 65, à 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 583214 – T.V.A. 453.169.647

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires. 6. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts. (5230)

**Compagnie immobilière de Schaerbeek, société anonyme,
chaussée de Haecht 629, à 1030 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 434862 – T.V.A. 421.761.542

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 1998, à 11 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Rapport de gestion et du commissaire-réviseur. 2. Approbation des comptes annuels et comptes de résultats au 31 décembre 1997. 3. Affectation du résultat. 4. Décharge aux administrateurs et commissaire. 5. Nominations administrateurs et commissaire-réviseur. 6. Divers. (5231)

**Compagnie industrielle de Chimie appliquée,
en abrégé : « Cica », société anonyme, à 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 347397 – T.V.A. 405.954.502

Assemblée générale ordinaire le mercredi 15 avril 1998, à 11 heures, au siège social, avenue Blücher 61. – Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels et des résultats au 31 décembre 1997. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. (5232)

**Dejim, société anonyme,
rue du Bois Sauvage 16/17, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 515578 – T.V.A. 436.638.075

MM. les actionnaires sont convoqués par le présent avis à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le 15 avril 1998, à 18 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Lecture du rapport du conseil d'administration ainsi que des comptes annuels. 2. Adoption des comptes annuels et de l'affectation du résultat social. 3. Décharge aux administrateurs et nomination d'un nouvel administrateur. 4. Divers. (5233) Le conseil d'administration.

Andrea Merzario, naamloze vennootschap

H.R. Antwerpen 234573 – BTW 405.694.976

Bijeenroeping van de jaarlijkse algemene vergadering van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, te 2030 Antwerpen, Noorderlaan 133, op 15 april 1998, om 16 uur. – Dagorde : 1. Bestuursverslag. 2. Verslag van de commissaris. 3. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening zoals afgesloten op 31 december 1997. 4. Aanwending van de winst. 5. Ontlasting aan de bestuurders en commissaris. 6. Verschillende. De rapporten en documenten, zoals door de wet omschreven, zijn voor raadpleging door de aandeelhouders beschikbaar op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. (5234)

**Immo Confida, naamloze vennootschap,
Torenlei 8, 2950 Kapellen**

H.R. Antwerpen 287783 – BTW 446.310.460

De algemene vergadering van 15 april 1998, om 15 uur, te Antwerpen, Louiza-Marialei 8. – Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Allerlei. (5235)

**Comptoir commercial international - Internationaal Handelskantoor,
in het kort : « C.C.I. », naamloze vennootschap,
Louiza-Marialei 8, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 2723 – BTW 404.877.901

Gewone algemene vergadering op de maatschappelijke zetel, op 15 april 1998, om 11 uur. – Dagorde : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Ontlasting aan de bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Allerlei. (5236)

**Société anonyme André Delandsheere,
rue Verte Reine 7, à 7600 Péruwelz**

L'assemblée générale ordinaire se réunira le samedi 4 avril 1998, à 14 heures, au siège social. – Ordre du jour : 1. Lecture et approbation des comptes annuels clôturés au 31 décembre 1997. 2. Affectation du résultat. 3. Décharge aux administrateurs.

Se conformer aux statuts pour le dépôt des titres. (5237) Le conseil d'administration.

**Buyle, Medros, Vaes associates,
en abrégé : « B.M.V. », société anonyme,
rue de la Victoire 71, 1060 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 524054 – T.V.A. 438.324.489

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, le 31 mars 1998, à 15 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire-réviseur.
3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1997.
4. Affectation du résultat.
5. Décharge aux administrateurs et au commissaire-réviseur.
6. Modifications au sein du conseil d'administration.
7. Renouvellement du mandat du commissaire-réviseur.

Pour assister à l'assemblée, se conformer aux articles 28 et 29 des statuts. (5238) Le conseil d'administration.

**« Immo-Wendi », naamloze vennootschap,
L. Blondeellaan 11, te 8380 Zeebrugge**

H.R. Brugge 55936

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatshebben te 8000 Brugge, Lauwersstraat 27, in het kantoor van de notaris Henry Van Caillie, op maandag 6 april 1998, om 11 uur, met volgende agendapunten :

1. Voorstel tot kapitaalverhoging met F 16 000 000 door inbreng in speciën en uitgifte van 1 600 nieuwe aandelen, zonder nominale waarde, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande en die in de winst zullen delen vanaf de inschrijving. Vaststelling van de voorwaarden van de uitgifte en de uitoefening van het voorkeurrecht.

2. a) Verslag raad van bestuur inzake voorstel tot uitbreiding van het maatschappelijk doel;

b) uitbreiding van het maatschappelijk doel.

3. Opdracht geven tot uitvoering van de beslissingen en tot coördinatie van de statuten.

Om deze vergadering bij te wonen of om er zich te laten vertegenwoordigen, moeten de aandeelhouders zich schikken naar de voor- schriften der statuten. (5239)

De raad van bestuur.

**Stevelyck gebroeders, naamloze vennootschap,
Oudenaardestraat 84, te 8570 Anzegem (Vichte)**

H.R. Kortrijk 127
—

De jaarvergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, Oudenaardestraat 84, te 8570 Anzegem (Vichte), op dinsdag 14 april 1998, te 15 uur.

Dagorde :

1. Verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten per 31 december 1997.
3. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.
4. Aanwending van de winst.
5. Samenstelling raad van bestuur.
6. Benoeming commissaris-revisor.

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen, dienen de aandeelhouders hun titels neer te leggen, vijf dagen vóór de dag van de vergadering, in de zetel van de vennootschap.
(5240) De raad van bestuur.

**Hamatex, naamloze vennootschap,
Oudenaardestraat 84, te 8570 Anzegem (Vichte)**

H.R. Kortrijk 71528
—

De jaarvergadering van de aandeelhouders zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, Oudenaardestraat 84, te 8570 Anzegem (Vichte), op dinsdag 14 april 1998, te 18 uur.

Dagorde :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de balans en de winst- en verliesrekening, afgesloten per 31 december 1997.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Aanwending van de winst.
5. Samenstelling raad van bestuur.

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen, dienen de aandeelhouders hun titels neer te leggen, vijf dagen vóór de dag van de vergadering, in de zetel van de vennootschap.
(5241) De raad van bestuur.

**Agrisc, naamloze vennootschap,
Pannestraat 200, 8630 Veurne**

H.R. Oostende 31980
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 6 april 1998 te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71512)

**AGS Trading, naamloze vennootschap,
Pilkemstraat 7, bus E, 8920 Bikschote**

H.R. Ieper 27877 — BTW 405.354.387
—

De aandeelhouders worden vriendelijk uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering op dinsdag 7 april 1998, ten maatschappelijke zetel, om 15 uur, met volgende agenda :

- Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997.
- Aanwending resultaat.
- Kwijting bestuurders. (71513)

**Aktiv Computing, naamloze vennootschap,
Kontichstraat 196 2650 Edegem**

H.R. Antwerpen 2012 — BTW 404.089.528
—

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel, op 6 april 1998, te 15 uur.

Dagorde :

1. Verslag van bestuurders; 2. Goedkeuring der jaarrekeningen;
3. Aanwending van het resultaat; 4. Ontlasting aan bestuurders;
5. Varia. (71514)

**Belgian Hospital Services, naamloze vennootschap,
Van Peborghlei 75B, 2640 Mortsel**

—

De aandeelhouders worden verzocht aanwezig te zijn op de jaarlijkse algemene vergadering, welke doorgaat op maandag 6 april 1998, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Verslag van de commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekening 1997.
4. Resultaatverwerking.
5. Kwijting aan de bestuurders en commissaris-revisor.
6. Herbenoeming commissaris-revisor.
7. Rondvraag. (71515)

**Brasschaatse Immobiliën Maatschappij, naamloze vennootschap,
Fabriekstraat 27, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 226320
—

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel op 7 april 1998, te 17 uur.

Agenda :

1. Verslagen raad van Bestuur en commissaris-revisor. 2. Goedkeuring jaarrekening 31 december 1997. 3. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor. 4. Benoemingen. 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (71516)

**Campana, naamloze vennootschap,
Pannestraat 200, 8630 Veurne**

H.R. Oostende 31976
—

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 6 april 1998, te 14.00 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.

3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Benoemingen.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71517)

**Colle gebroeders, naamloze vennootschap,
Gaveresteenweg 54, te 9800 Deinze**

H.R. Gent 9409

De jaarvergadering zal gehouden worden op 9 april 1998, ten maatschappelijke zetel, om 11 uur. — Dagorde : Jaarverslag en controleverslag. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor. Bezoldiging van de bestuurders. Diversen. (71518)

**Société industrielle du Cycle, naamloze vennootschap,
R. Dansaertlaan 240, 1702 Dilbeek**

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 9 april 1998, om 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.
6. Vernieuwing mandaten bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71519)

**Devantex, naamloze vennootschap,
Waregemstraat 75, 8540 Deerlijk**

H.R. Kortrijk 53380 — BTW 405.408.530

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van maandag 6 april 1998, om 18 uur.

- Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekening op 31 december 1997.
2. Bestemming der uitslagen. 3. Bezoldigingen en R/C Bestuurders.
4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Rondvraag.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (71520)

**Emalpa, naamloze vennootschap,
Royerslaan 160, 9600 Ronse**

H.R. Oudenaarde 28894 — BTW 427.455.838

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op 7 april 1998, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Bespreking van de jaarrekening per 31 december 1997.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Bezoldigingen.
5. Allerlei.

Zich houden naar de statutaire beschikkingen. (71521)

**De Engel, naamloze vennootschap,
Steegstraat 8, 2490 Balen**

H.R. Turnhout 39068

De aandeelhouders worden verzocht de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 9 april 1998, te 15 uur.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening en resultatenrekening per 31 december 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Ontlasting aan de bestuurders.
4. Kwijting accountant.
5. Herbenoeming bestuurders.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71522)

**Flanders Language Valley,
commanditaire vennootschap op aandelen,
Bedrijvent centrum Ieper, Merghelynckstraat 4, 8900 Ieper**

H.R. Ieper 35367 — BTW 456.906.622

De aandeelhouders worden verzocht de algemene jaarvergadering van de Vennootschap bij te wonen, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Merghelynckstraat 4, te 8900 Ieper, op 9 april 1998, om 8 uur om te beraadslagen over volgende agenda :

1. Bespreking van het jaarverslag en van het verslag van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar 1997;
3. Kwijting van de statutair zaakvoerder en de commissaris-revisor.

Het ontwerp van de jaarrekening, het jaarverslag en het verslag van de commissaris-revisor liggen op de zetel van de vennootschap ter inzage ten behoeve van de aandeelhouders vanaf 3 april 1998.

Stemming.

Over de agendapunten vermeld onder 1-3 wordt geldig beslist bij eenvoudige meerderheid van de stemmen der aanwezige of vertegenwoordigde aandelen, zonder dat een aanwezigheidsquorum vereist is.

Schikkingen voor het stemmen.

Om te worden toegelaten tot de vergadering, dienen de eigenaars van aandelen aan toonder de aandelen met dewelke ze aan de algemene vergadering wensen deel te nemen of een bewijs van deposito in hun naam, te deponeren op Cera Investment Bank, O.-L.-Vrouwestraat 41, 8500 Kortrijk, ten laatste op 4 april 1998. Indien een aandeelhouder zich wenst te laten vertegenwoordigen door een lasthebber, dient een schriftelijke volmacht te worden opgesteld en dient deze volmacht, samen met de aandelen waarmee aan de stemming wordt deelgenomen, ten laatste op 4 april 1998 op Cera Investment Bank, O.-L.-Vrouwestraat 41, 8500 Kortrijk, te worden gedeponeerd. (71523)

**Hôtel de la Forêt, naamloze vennootschap,
Markt 2, 2290 Vorselaar**

H.R. Turnhout 58822

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen die zal gehouden worden op dinsdag 7 april 1998, te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (71524)

**Givany, naamloze vennootschap,
Kramershoek 4, 9940 Evergem**

H.R. Gent 163492 — BTW 443.945.442

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering op maandag 6 april 1998. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31.12.1997. 3. Bestemming resultaat. 4. Decharge te verlenen aan de bestuurders. 5. Bepalingen art. 60. 6. Benoeming en herbenoeming bestuurders. 7. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (71525)

**Harmonie, naamloze vennootschap,
Mechelsesteenweg 195, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 41736

De jaarlijkse algemene vergadering wordt gehouden op dinsdag 7 april 1998, te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekeningen en bestemming van het resultaat.
 2. Kwijting te geven aan bestuurders.
 3. Eventuele ontslagnemingen en benoemingen van bestuurders.
 4. Allerlei.
- Gelieve zich te gedragen volgens artikel 26 der statuten. (71526)

**Himmovar, naamloze vennootschap,
Parkietenlaan 6, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 86756

Jaarvergadering op de zetel op 7 april 1998, om 11 uur. — Agenda : 1. Verslagen in het kader van art.60 venn.wet. 2. Lezing en bespreking jaarverlag. 3. Bespreking jaarrekening per 31 december 1997. 4. Goedkeuring jaarrekening en bestemming resultaat. 5. Kwijting bestuurders. 6. Benoemingen. (71527)

**Hugsof, burgerlijke vennootschap
onder de vorm van een naamloze vennootschap,
Kasteelstraat 248, 9255 Buggenhout**

Register van de burgerlijke vennootschappen die de vorm van een handelsvennootschap hebben aangenomen, Dendermonde, nr. 76

Aangezien op de vergadering van 9 maart 1998 het wettelijk aanwezigheidsquorum niet werd bereikt, wordt een tweede vergadering gehouden met dezelfde agenda.

Bijgevolg worden de aandeelhouders uitgenodigd tot het bijwonen van een tweede buitengewone algemene vergadering die zal plaatsvinden op maandag 6 april 1998, om 18 uur, op het kantoor van notaris Luc Van Coppennolle, te Oudenaarde, Baarstraat 16, bus 1.

Agenda :

1. Vermindering van het kapitaal met vijf miljoen vijfhonderd-duizend frank (5 500 000,-) om het te brengen van drieënveertig miljoen achthonderdvijftigduizend frank (43 850 000,-) op achtendertig miljoen driehonderdvijftigduizend frank (38 350 000,-).

Deze vermindering van kapitaal zal verwezenlijkt worden door uitbetaling aan de aandeelhouders van een gedeelte van het werkelijk gestort kapitaal wegens de overcapaciteit aan liquide middelen.

2. Aanpassing van artikel 6 van de statuten aan de beslissing genomen onder punt 1.

Voor het bijwonen van de vergadering dienen de aandeelhouders zich te gedragen naar de voorschriften van artikel 29 van de statuten. (71528) De raad van bestuur.

**H.V.D., naamloze vennootschap,
D'Hannetairestraat 17-19, 1130 Brussel**

H.R. Brussel 542660 — BTW 415.709.237

De jaarvergadering zal gehouden worden op zaterdag 4 april 1998, om 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 september 1997.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Ontlasting te verlenen aan de bestuurders.
 5. Allerlei.
- Zich richten naar de statuten. (71529)

**H.W. Consulting,
afgekort : « HWC », naamloze vennootschap,
Bovenbosstraat 49, 3053 Haasrode**

H.R. Leuven 78459 — BTW 442.515.483

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de algemene vergadering die zal gehouden worden op 3 april 1998, om 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
 2. Goedkeuring jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
 5. Rondvraag
- (71530)

**Imfern, naamloze vennootschap,
Bredabaan 38, 2930 Brasschaat**

H.R. Antwerpen 184717

Gewone algemene vergadering op dinsdag 7 april 1998, te 10 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring der jaarrekening per 31 december 1997.
3. Kwijting aan de bestuurders.
4. Diversen.

De aandelen dienen gedeponneerd te worden minstens vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel. (71531)

**Immar, naamloze vennootschap,
Frankrijklei 107, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 184593

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, Frankrijklei 107, te 2000 Antwerpen, op dinsdag 7 april 1998, te 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van bestuurders.
2. Goedkeuring jaar- en resultatenrekening.
3. Bestemming der resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Eventuele benoemingen.
6. Rondvraag.
7. Varia.

Om toegelaten te worden tot de vergadering dient men zich te schikken naar de statuten. (71532)

**International Incentive Partners, naamloze vennootschap,
Hoogstraat 19, 1930 Zaventem**

H.R. Brussel 537956 — BTW 441.742.651

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op dinsdag 7 april 1998, om 18 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Resultaatverwerking.
4. Kwijting van de bestuurders.
5. Ontslag en benoemingen.
6. Rondvraag.

Zich gedragen naar de statuten om toegelaten te worden tot de vergadering. (71533)

**Jogabriel, commanditaire vennootschap op aandelen,
Dijkweg 14, 9290 Berlare**

H.R. Dendermonde 53608 — BTW 460.346.855

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 6 april 1998, te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71534)

**Madin, commanditaire vennootschap op aandelen,
Hooitstraat 3, 8700 Tielt (Schuiferskapelle)**

H.R. Brugge 80519

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van maandag 13 april 1998, om 17 uur, op de zetel van de vennootschap, met als agenda : 1. jaarverslag. 2. goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. kwijting zaakvoerder. 4. diversen.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (71535) De raad van bestuur.

**Confectie Maes, naamloze vennootschap,
Meulebekestraat 171, 8770 Ingelmunster**

H.R. Kortrijk 89418 — BTW 414.583.245

De aandeelhouders worden in jaarvergadering bijeengeroepen op de maatschappelijke zetel op dinsdag 7 april 1998, om 18 uur.

Agenda :

1. Rapport en beraadslaging inzake handelingen beoogd door artikel 60 venn. W.
2. Jaarverslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
4. Bezoldigingen bestuurders.
5. Resultaatbestemming.
6. Kwijting aan de bestuurders.
7. Benoeming bestuurders;
8. Rondvraag.

Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn dienen de wettelijke en statutaire bepalingen nageleefd te worden. Neerlegging van de aandelen geschiedt op de maatschappelijke zetel. (71536) De raad van bestuur.

**Matraco, naamloze vennootschap,
Hugo Verrieststraat 40, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 133881

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van maandag 13 april 1998, om 11.30 uur, op de zetel van de vennootschap, met als agenda : 1. jaarverslag. 2. goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. kwijting bestuurders. 4. diversen.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (71537) De raad van bestuur.

**Het Metaal, naamloze vennootschap,
Plezantstraat 231, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 142 — BTW 405.043.690

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 5 april 1998, te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag inzake artikel 60 venn. wet.
2. Verslag van de raad van bestuur en commissaris-revisor.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
4. Bestemming van het resultaat.
5. Herbenoemingen.
6. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris-revisor.
7. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (71538)

**M & M Smith Belgium, naamloze vennootschap,
Appelzakstraat 3, bus 21, 8300 Knokke-Heist**

H.R. Oostende 37641 — BTW 439.534.831

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 6 april 1998, om 10 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Ontslag en herbenoeming bestuurders en afgev. bestuurder.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepaling van de statuten. (71539)

**Gebroeders Oben, naamloze vennootschap,
Heuveneindeweg 46, 3520 Zonhoven**

H.R. Hasselt 48174 — BTW 415.135.056

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 6 april 1998, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 31/12/1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Decharge aan de bestuurders.
5. Varia.

Om deel te nemen aan de vergadering, gelieve zich te schikken naar de statutaire bepalingen. (71540)

**Revor, naamloze vennootschap,
Oude Diksmuidse Boterweg 13, 8760 Meulebeke**

H.R. Kortrijk 116916

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 13 april 1998, om 16 uur, op de zetel van de vennootschap, met als agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting bestuurders. 4. Diversen.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (71541) De raad van bestuur.

**Derim, naamloze vennootschap,
Antwerpsesteenweg 3, 2860 Sint-Katelijne-Waver**

H.R. Mechelen 47313

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de vergadering, die zal gehouden worden op 7 april 1998, te 18 uur, op de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur
2. Goedkeuring der voorgedragen jaarrekening per 31 december 1997
3. Resultaatbestemming
4. Emolumenten bestuurders
5. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat
6. Benoemingen en ontslagen
7. Varia.

Zich schikken naar de statuten. (71542)

**Antwerp Securing & Packing Company, in 't kort : « ANSPAC »,
naamloze vennootschap,
te 2030 Antwerpen, Malagastraat 8**

H.R. Antwerpen 167115

Gewone algemene vergadering op dinsdag 7 april 1998, te 18 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring der jaarrekening per 31 december 1997. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Diversen.

De aandelen dienen gedeponereerd te worden minstens vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel. (71543)

**White Blue Stable, naamloze vennootschap,
Meulebekestraat 171, 8770 Ingelmunster**

H.R. Kortrijk 118263 — BTW 437.158.511

De aandeelhouders worden in jaarvergadering bijeengeroepen op de maatschappelijke zetel op dinsdag 7 april 1998, om 17 uur.

Agenda :

1. Rapport en beraadslaging inzake handelingen beoogd door artikel 60 Venn. W.
2. Jaarverslag van de raad van bestuur.
3. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 31 december 1997.
4. Bezoldigingen bestuurders.
5. Resultaatbestemming.
6. Kwijting aan de bestuurders.
7. Benoeming bestuurders.
8. Rondvraag.

Om geldig aanwezig of vertegenwoordigd te zijn dienen de wettelijke en statutaire bepalingen nageleefd te worden. Neerlegging van de aandelen geschiedt op de maatschappelijke zetel. (71544) De raad van bestuur.

**Stock Import, naamloze vennootschap,
Tentoonstellingslaan 264, 1090 Brussel**

H.R. Brussel 455719 — BTW 425.004.708

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op 8 april 1998 te 11 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag. (71545)

**Terex, naamloze vennootschap,
Minister Tacklaan 85, 8500 Kortrijk**

H.R. Kortrijk 136654 — BTW 427.743.076

De jaarvergadering wordt gehouden ten maatschappelijke zetel op 8 april 1998, om 10 uur. — Agenda : 1. Lezing jaarverslag en verslag van de commissaris-revisor; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1997; 3. Resultaatbestemming; 4. Kwijting aan Bestuurders en Commissaris-Revisor; 5. Ontslagen en benoemingen; 6. Varia. Om toegelaten te worden tot de vergadering dienen de aandeelhouders hun aandelen te deponeren ten maatschappelijke zetel ten laatste op 2 april 1998 (71546)

**L. Torfs, naamloze vennootschap,
Industriepark West 50, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Sint-Niklaas 32275 — BTW 404.054.092

De heren aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, dewelke zal worden gehouden ten zetel op 9 april 1998, te 10 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening en de resultatenrekening per 31 december 1997.
3. Verslag van de commissaris-revisor.
4. Goedkeuring.
5. Kwijting.
6. Bestemming van het resultaat. (71547)

**Vandek, naamloze vennootschap,
Kortrijksesteenweg 1101, 9051 Sint-Denijs-Westrem**

H.R. Gent 103992 — BTW 400.112.132

De jaarvergadering heeft plaats op 6 april 1998, om 15 uur, ten maatschappelijke zetel, Kortrijksesteenweg 1101, 9051 Sint-Denijs-Westrem.

Agenda :

1. Mededelingen conform art. 60 vennootschappenwet.
2. Jaarverslag van de bestuurders.
3. Vergoeding van de bestuurders.

4. Goedkeuring van de jaarrekening.
5. Goedkeuring en bestemming van het resultaat.
6. Kwijting aan de raad van bestuur.
7. Rondvraag - varia.

Om de vergadering bij te wonen dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (71548)

**Villa Verde Verheyden Generaties,
commanditaire vennootschap op aandelen,
Londenstraat 38, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 297298 — NN 449.851.752

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering op de zetel van de vennootschap op 6 april 1998, om 20 uur, met volgende agenda :

1. Verslag van de zaakvoerder.
2. Goedkeuring van de jaarstukken afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de zaakvoerder.
5. Rondvraag. (71549)

**Begrafenisonderneming Vuylsteke, naamloze vennootschap,
Oudenaardsesteenweg 42, 8580 Avelgem**

H.R. Kortrijk 126864 — BTW 446.886.720

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering die plaats zal vinden op maandag 6 april 1998, om 14 uur, ten maatschappelijke zetel te Avelgem, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening op 31 december 1997.
3. Goedkeuring van voornoemde stukken.
4. Kwijting van hun bestuur aan de leden van de raad van bestuur.
5. Bestemming van het resultaat.
6. Rondvraag.

Om tot de vergadering toegelaten te worden dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de statuten. (71550)

**Zenith Rubber & Co, naamloze vennootschap,
Drukkerijstraat 15, Industriepark, 9240 Zele**

H.R. Dendermonde 27170

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen die zal gehouden worden op dinsdag 7 april 1998, te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1997.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Diversen.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (71551)

**Immo Merano, naamloze vennootschap,
Graaf de Thienneslaan 2, 8800 Roeselare (Rumbeke)**

H.R. Kortrijk 120410 — BTW 439.666.356

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen op 4 april 1998, om 11 uur, ter studie van notaris Philippe Stockman, te Moorslede, Stationsstraat 91, met de volgende agenda :

Kapitaalvermindering met maximum 12 000 000 frank om het kapitaal te brengen van 44 000 000 frank op 32 000 000 frank voor het verwerven van maximum 240 aandelen, mits de prijs van 50 000 frank per aandeel, met het oog op hun onmiddellijke vernietiging. Machtiging aan de raad van bestuur tot materiële uitvoering en tot vaststelling van deze uitvoering. (71552)

De raad van bestuur.

**TPR-Immo, naamloze vennootschap,
Beverensestraat 33, 8850 Ardoie**

H.R. Brugge 78455 — BTW 450.455.429

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de buitengewone algemene vergadering welke gehouden zal worden ten kantore van notaris Jannick SABBE, te Izegem, op 6 april 1998, om 11 uur, om te beraadslagen en te besluiten nopens de hierna volgende agenda :

1. Wijziging van de algemene vertegenwoordiging van de vennootschap. Dienovereenkomstige aanpassing van de statuten.

2. Aanpassing van de statuten aan de mogelijke invoering van de EURO als muntéénheid en de gevolgen bij verwijzing in de statuten naar de vennootschappenwet.

3. Opdracht geven tot coördinatie van de statuten. (71553)

De raad van bestuur.

**Immo Vama, naamloze vennootschap,
Heirweg Zuid 20, 8770 Ingelmunster**

H.R. Kortrijk 128073 — BTW 448.559.276

Aangezien op de eerste buitengewone vergadering van 9 maart het vereiste quorum niet bereikt is, worden de aandeelhouders uitgenodigd op een tweede buitengewone algemene vergadering op 6 april 1998, om 10 uur, ten kantore van notaris Paul De Splenter, Molenstraat 36, 8720 Wakken.

Agenda :

Naamsverandering in « Vamaco ». (71554)

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Ville de Limbourg

Le collège des bourgmestre et échevins de la ville de Limbourg lance un appel public aux candidats masculins ou féminins afin de pourvoir à la vacance d'emploi de deux aspirants gardes champêtres.

Les candidats seront choisis parmi ceux faisant partie de la réserve supra-locale établie par un centre d'entraînement et d'instruction créé ou agréé par le Ministre de l'Intérieur.

Les renseignements et conditions peuvent être obtenus sur simple demande au secrétariat communal de Limbourg, tél. : 087/76 20 00.

Les candidatures, accompagnées des pièces justificatives, devront parvenir par pli recommandé à la poste, adressé à M. le bourgmestre, hôtel de ville, avenue David 15, à 4830 Limbourg, pour le 30 avril 1998 au plus tard. (5242)

Ville de Binche

Appel aux candidats en vue du recrutement d'aspirant(s) agent(s) de police

Etre Belge, âgé de 18 ans au moins et ne pas avoir atteint l'âge de 35 ans, porteur du diplôme ou certificat d'études au moins équivalents à ceux pris en considération pour le recrutement de niveau 2 dans les administrations de l'Etat, taille requise 1,63 m, ne pas être destitué du droit de porter une arme, réussir un examen comprenant quatre épreuves dont une physique, une écrite, une psychotechnique et une orale.

Le candidat qui a réussi les épreuves physique et écrite ainsi que l'examen psychotechnique, passés dans une centre d'entraînement et de formation, est dispensé de ces épreuves, pour autant qu'ils aient été passés endéans un délai de trois ans.

Lettre de candidature et *curriculum vitae* à envoyer, pour le 15 avril 1998 au plus tard, à la ville de Binche, service du personnel, rue Saint-Paul 14, à 7130 Binche, Y joindre, une copie certifiée conforme du diplôme.

Les conditions détaillées peuvent être obtenues à la ville de Binche, service du personnel, tél. : 064/33 37 21, ext. 237. (5243)

Commune de Rebecq

La commune de Rebecq procédera prochainement aux recrutements suivants :

- 1 attaché, niveau I;
- 1 agent technique, niveau II+;
- 1 commissaire de police;
- 7 ouvriers.

Les candidatures pour ces emplois doivent être adressées, par recommandé, au collège des bourgmestre et échevins pour le 29 avril 1998 (la date de la poste faisant foi).

Tous renseignements concernant les conditions à remplir pour ces emplois, les épreuves, les matières ainsi que les documents à fournir avec les candidatures peuvent être obtenus auprès de l'administration communale, Grand Place 13, à 1430 Rebecq, en s'adressant au secrétariat du lundi au vendredi de 9 à 12 heures, tél. : 067/67 01 20. (5244)

Commune de Pont-à-Celles

La commune de Pont-à-Celles recrute un(e) agent de police.

Les candidat(e)s devront répondre aux conditions suivantes :

1. faire partie d'une réserve supra-locale de la région francophone;
2. être âgé de 18 ans minimum et de 35 ans au maximum;
3. réussir une épreuve orale portant sur les connaissances générales (en rapport avec la fonction) et sur la motivation quant à l'emploi.

Renseignements : 071/84 90 77, service du personnel, M. Claude Nival.

Les candidatures sont à adresser, par pli recommandé, à M. le bourgmestre de et à 6230 Pont-à-Celles, pour le 15 avril 1998, au plus tard.

Les candidatures seront accompagnées des documents suivants :

copie des certificats ou diplômes;

extrait d'acte de naissance;

copie du certificat de milice;

certificat de bonnes conduite, vie et mœurs datant de trois mois au plus;

photocopie du permis de conduire et de la sélection médicale.

La participation à l'épreuve de recrutement est subordonnée au paiement d'un droit d'inscription de F 200 à effectuer au compte CCB 091/0004003-55. (5245)

Centre public d'aide sociale de Villers-le-Bouillet

Le C.P.A.S. recrute pour ses services un(e) employé(e) d'administration (diplôme de l'enseignement secondaire supérieur) qui devra répondre aux conditions d'engagement d'agent contractuel subventionné et un(e) infirmier(ère)-directeur(trice) pour sa maison de repos.

Les candidatures doivent être adressées, par recommandé, pour le 10 avril 1998 au plus tard, à l'adresse suivante : C.P.A.S., M. B. Bolly, président, rue de Waremmes 17, à 4530 Villers-le-Bouillet.

Les conditions d'accession à l'emploi et tout renseignement complémentaire peuvent être obtenus au numéro de téléphone suivant : 085/27 04 60. (5246)

Gemeente Laakdal

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Laakdal maakt bekend dat zal worden overgegaan tot het aanleggen van een werfreserve voor twee jaar met het oog op de werving bij aanwerving en bevordering voor de functie van gemeentesecretaris.

Korte functiebeschrijving.

Als hoofd van het personeel en de gemeentelijke diensten zal de gemeentesecretaris trachten een maximale effectiviteit en efficiëntie te realiseren in de gemeentelijke dienstverlening.

Toelatings- en aanwervingsvoorwaarden :

de burgerlijke en politieke rechten genieten en aan de dienstplichtwetten hebben voldaan;

een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

lichamelijk geschikt zijn;

de Belgische nationaliteit bezitten;

de leeftijd van 25 jaar bereikt hebben en deze van 55 jaar niet hebben bereikt;

slagen voor een aanwervings- of bevorderingsexamen.

Bij aanwerving dienen de kandidaten houder te zijn van een diploma van het universitair onderwijs of van een diploma of getuigschrift dat in aanmerking komt voor de aanwerving in de betrekkingen van niveau 1 in de rijksbesturen, voor zover de bekwaamheidsakte werd uitgereikt na studies die ten minste zestig uren publiek, administratief en/of burgerlijk recht bevatten. Het bewijs van deze diplomaverste dient geleverd op de uiterste datum gesteld voor het afsluiten van de inschrijvingen.

Zowel mannelijke als vrouwelijke kandidaten komen in aanmerking voor deze functie.

De candidaturen dienen bij aangetekend schrijven te worden overgemaakt aan het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Laakdal, Kerkstraat 21, te 2430 Laakdal, en dit uiterlijk op 13 april 1998.

De volledige functiebeschrijving, het examenprogramma en eventueel bijkomende inlichtingen zijn te verkrijgen op het gemeentesecretariaat (tel. 013/67 01 16 of 013/67 01 14). (5247)

Gemeente Puurs

—

De gemeente Puurs gaat ten behoeve van de technische dienst over tot de aanwerving in statutair verband van :

- 1 geschoold werkmán (groen/uitleen);
- 1 geschoold werkmán (openbare werken/gebouwen).

Kandidaturen dienen gericht aan de heer burgemeester Koen Van Den Heuvel, Hoogstraat 29, 2870 Puurs, uiterlijk tegen 9 april 1998, vergezeld van een *curriculum vitae*, het diploma (lager secundair technisch onderwijs of gelijkwaardig in de gevraagde specialiteit of getuigschrift van beroepsopleiding VDAB of middenstandsopleiding in de gevraagde specialiteit), rijbewijs B.

Verdere inlichtingen (functiebeschrijving + examenprogramma) kan u opvragen op het secretariaat (A. T'Hooft, tel. 03/889 11 76). (5248)

Gemeente Wevelgem

—

Eén functie van techniek (m/v) bij de gemeentelijke gebouwendienst, afdeling timmerlui, bij werving te begeven wordt openverklaard.

De betrekking van techniek bij de gemeentelijke gebouwendienst, afdeling timmerlui, is toegankelijk voor vrouwen en mannen.

De techniek bij de gemeentelijke gebouwendienst, afdeling timmerlui, moet :

De Belgische nationaliteit of een nationaliteit als onderdaan van een lidstaat van de E.U. bezitten;

de burgerlijke en politieke rechten genieten;

van goed zedelijk gedrag zijn;

aan de dienstplichtwetten voldoen;

lichamelijk geschikt zijn;

De lichamelijke geschiktheid wordt vastgesteld door de arbeids-geneeskundige dienst waarbij de gemeente is aangesloten;

de leeftijd van 18 jaar bereikt hebben en deze van 50 jaar niet bereikt hebben;

De personeelsleden die vóór de leeftijd van 50 jaar in dienst van de gemeente zijn getreden in vast verband, op proef of contractueel voor onbepaalde duur en ononderbroken in dienst zijn gebleven, worden van de maximumleeftijd vrijgesteld;

houder zijn van het diploma van lager secundair technisch onderwijs of een gelijkwaardig diploma, specialiteit « houtbewerking »;

slagen voor een aanwervingsexamen, zoals vastgesteld door de gemeenteraad in zitting van 9 februari 1996;

de techniek zal gehouden zijn prestaties te leveren op onregelmatige tijdstippen, evenals op zaterdag, zon- en feestdagen;

voor zover ze niet strijdig zijn met hoger genoemde bepalingen zijn alle bepalingen van het administratief statuut d.d. 9 februari 1996 op deze aanwerving van toepassing.

Naar aanleiding van het openverklaren van bovengenoemde functie zal een wervingsreserve aangelegd worden met een geldigheidsduur van twee jaar te rekenen vanaf de eerste van de maand die volgt op de datum waarop het proces-verbaal van het laatste examengedeelte is afgesloten.

De aanvragen dienen bij ter post aangetekende brief gestuurd te worden aan de heer burgemeester te 8560 Wevelgem.

De uiterste inschrijvingsdatum is 3 juli 1998, de postdatum op de briefomslag dient als bewijs.

De kandidaten dienen volgende bewijsstukken over te maken uiterlijk op de dag van het afsluiten van de inschrijvingen (3 juli 1998) :

uittreksel uit de geboorteakte;

een getuigschrift van goed zedelijk gedrag; dat getuigschrift mag niet ouder zijn dan drie maanden;

militiegetuigschrift;

afschrift van het diploma van lager secundair technisch onderwijs, specialiteit « houtbewerking » of een gelijkwaardig diploma;

desgevallend bewijzen van prioriteitsrechten.

Alle verdere inlichtingen evenals de functiebeschrijving zijn te bekomen bij de personeelsdienst. (5249)

Gemeente Beerse

—

Openverklaring van de betrekking van 1 cultuurfunctionaris.

Hoofddoel van de functie :

is verantwoordelijk voor de uitwerking van het gemeentelijk cultuurbeleid.

Voor deze functie komen zowel mannelijke als vrouwelijke kandidaten in aanmerking.

De belangrijkste voorwaarden waaraan de kandidaten moeten voldoen zijn : houder zijn van één van de navolgende diploma's van het hoger onderwijs van het korte type of van het hoger onderwijs van 1 cyclus :

regent geschiedenis;

regent Nederlands-geschiedenis;

regent Frans-geschiedenis;

regent Engels-geschiedenis;

regent Nederlands-Engels;

regent muzikale opvoeding;

regent plastische kunsten;

maatschappelijk assistent optie sociaal-cultureel werk;

graduaat plastische kunsten;

gegradueerde sociaal-cultureel werk waarvan het diploma is afgeleverd in het sociaal hoger onderwijs van het korte type voor sociale promotie;

graduaat in de toegepaste communicatiewetenschappen met public-relations;

graduaat in toegepaste communicatie;

graduaat communicatiemanagement;

graduaat public-relations;

graduaat communicatiebeheer;

slagen voor een aanwervingsexamen.

Er wordt geen werfreserve aangelegd.

De kandidaturen voor deelname aan de examens dienen uiterlijk op 3 april 1998, aangetekend, toe te komen bij het college van burgemeester en schepenen, Bisschopsaan 56, te 2340 Beerse, vergezeld van een voor eensluidend verklaard afschrift van het diploma.

Inlichtingen omtrent deze betrekkingen, een gedetailleerde functiebeschrijving, een functieprofiel, de toelatings- en aanwervingsvoorwaarden en het examenprogramma zijn te bekomen op de personeelsdienst, Bisschopsaan 56, te 2340 Beerse (tel. 014/61 19 71). (5250)

Stad Damme

—

Het college van burgemeester en schepenen maakt volgende openverklaringen bekend :

1 werkstudent (38/38) voor de voorbereiding van een jeugdtag;

3 werkstudenten (19/38) voor de speelpleinwerking;

3 werkstudenten (38/38) voor de dienst voor toerisme, cultuur en recreatie;

2 werkstudenten (38/38) voor de bibliotheek;

4 hoofdmonitoren speelplein- en intergemeentelijke tienerwerking;

30 monitoren speelpleinwerking te verdelen over meerdere personen.

Kandidaatstellingen dienen met een eigenhandig geschreven brief, met *curriculum vitae*, aangetekend te worden gericht (of tegen ontvangstbewijs afgegeven) aan het college van burgemeester en schepenen van en te 8340 Damme, en moeten er uiterlijk op 30 april 1998 toekomen.

Voor de monitoren beschikt de dienst over een aanvraagformulier.

Gelieve te vermelden welke functie u interesseert.

De voorwaarden zijn op eenvoudig verzoek te verkrijgen bij de dienst secretarie op tel. 050/50 08 94, binnenpost 16 of 55.

(5251)

Stad Aalst

Het stadsbestuur van Aalst heeft beslist over te gaan tot het aanwerven van 6 aspirant-politieagenten.

De kandidaten moeten opgenomen zijn in de bovenlokale wervingsreserve die samengesteld is door het trainings- en opleidingscentrum van de Oost-Vlaamse Politieacademie. Deze wervingsreserve is de enige geldige.

Bovendien moeten de kandidaten :

de Belgische nationaliteit bezitten;

in regel zijn met de verplichting inzake woonplaats. Om in vast verband als politieagent benoemd te worden dient het betrokken personeelslid zijn woonplaats te hebben binnen een straal van 25 km van het stadhuis.

tenminste 18 jaar en ten hoogste 35 jaar oud zijn;

tenminste 1,63 m lang zijn;

van goed zedelijk gedrag zijn en de burgerlijke en politieke rechten genieten;

in regel zijn met de dienstplichtwetten;

vrij zijn van lichamelijke gebreken, gezond en geschikt voor het volgen van de opleidingscursussen en het vervullen van de dienst, wat moet blijken uit een verklaring dienaangaande van de arbeidsgeneeskundige dienst V.Z.W. Progecov;

houder zijn van het diploma of getuigschrift dat ten minste gelijkwaardig is met dat, dat in aanmerking wordt genomen voor de aanwerving in betrekkingen voor niveau 2 bij de rijksbesturen. Het afschrift van het gevraagde diploma dient meegestuurd te worden met de kandidatuurstelling,

ofwel :

titularis zijn van de graad van hulpagent van politie, houder zijn van een diploma of studiegetuigschrift dat tenminste gelijkwaardig is met het gehomologeerd getuigschrift van lagere secundaire studies, minstens drie jaar graadanciënniteit tellen en een met redenen omkleed advies van de korpschef voorleggen betreffende zijn kandidatuur. Deze gevraagde documenten dienen meegestuurd te worden met de kandidatuurstelling.

De uiterste inschrijvingsdatum wordt vastgesteld op 10 april 1998.

De speciale formulieren « kandidatuurstelling » en de volledige voorwaarden kunnen schriftelijk of telefonisch aangevraagd worden aan de personeelsdienst, Keizersplein 21, te 9300 Aalst, tel. 053/73 21 35.

Deze betrekkingen zijn zowel toegankelijk voor mannelijke als voor vrouwelijke kandidaten. (5252)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Kapellen

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Kapellen stelt de betrekkingen open van :

A. secretaris (m/v);

B. centrumleider (m/v), met aanleg van wervingsreserve.

De diplomaverenisten en de voorwaarden voor beide betrekkingen kunnen verkregen worden op het secretariaat van het O.C.M.W., Hoevensebaan 12¹, te 2950 Kapellen, tel. 03/664 89 89 en fax 03/665 16 81.

De kandidaturen (inclusief een gewone kopie van het diploma) dienen aangetekend te worden gericht aan de O.C.M.W.-voorzitter, de heer Koen Helsen, p/a Hoevensebaan 12¹, te 2950 Kapellen, zijnde :

voor secretaris : uiterlijk (postdatum) 20 april 1998;

voor centrumleider : uiterlijk (postdatum) 20 april 1998. (5253)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Mechelen

Het O.C.M.W. van en te Mechelen gaat over tot de aanwerving van en het aanleggen van een werfreserve, met een geldigheidsduur van drie jaar, voor de volgende functies :

1. Maatschappelijk assistent(e) voor de algemeen sociale dienst.

Momenteel zijn er vier voltijdse en één halftijdse functie(s) vacant.

Aanwervingsvoorwaarden :

houder zijn van het diploma maatschappelijk assistent of sociaal verpleegkundige.

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

De maatschappelijk assistent(e) vervult een brugfunctie tussen de hulpvrager en het O.C.M.W.

Dit houdt in: vertaling van hulpvragen en formuleren van hulpverleningsvoorstellen, signaleren van leemtes op sociaal vlak, uitvoering van de toegezegde hulpverlening handelend vanuit het maatschappelijk referentiekader geboden door de wetgeving en door de raad, ...

In de praktijk betekent dit het volgende : gesprekken met cliënten, huisbezoeken, briefwisseling i.v.m. dossiers, opmaken en voorbereiden van verslagen van het bijzonder comité,

Meer informatie : de heer Freddy Langenus (coördinator sociale dienst) tel. 015/29 20 41.

2. Maatschappelijk assistent(e) voor de dienst bejaardenzorg.

Momenteel is er één functie vacant.

Aanwervingsvoorwaarden :

houder zijn van het diploma van maatschappelijk assistent of sociaal verpleegkundige;

in het kader van de huisbezoeken is het bezit van een rijbewijs B een voorwaarde.

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

De maatschappelijk assistent(e) vervult een brugfunctie tussen de hulpvrager en het O.C.M.W.

Dit houdt in: vertaling van hulpvragen en formuleren van hulpverleningsvoorstellen, signaleren van leemtes op sociaal vlak, uitvoering van de toegezegde hulpverlening handelend vanuit het maatschappelijk referentiekader geboden door de wetgeving en door de raad, ...

In de praktijk betekent dit dat u een groot deel van uw tijd zal besteden aan huisbezoeken en het opvolgen van verschillende facetten van dienstverlening m.b.t. maaltijden, poetsing, bejaardenhulp, personenalarm, begeleiding bij verhuizen serviceflats ..., Daarnaast stelt u verslagen op en neemt u deel aan diverse interne en externe vergaderingen.

Meer informatie : de heer Jos Joostens (diensthoofd dienst bejaardenzorg) tel. 015/29 20 91.

3. Verantwoordelijke wooninitiatieven.

Momenteel is er één functie vacant.

Aanwervingsvoorwaarden :

houder zijn van het diploma van het sociaal hoger onderwijs van het korte type of hoger onderwijs 1 cyclus studiegebied sociaal agogisch werk of gegradueerde ergotherapie.

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

U zal instaan voor het praktisch en beleidsvoorbereidend sturen van de wooninitiatieven en bent verantwoordelijk voor de coördinatie en uitvoering van de beslissingen. U rapporteert rechtstreeks aan het bijzonder comité jeugd, gezondheidszorg en gezin en de secretaris. U neemt deel aan allerlei overlegmomenten m.b.t. wooninitiatieven en volgt de ontwikkelingen inzake huisvesting en wonen op i.s.m. betrokken stadsambtenaren en andere lokale actoren.

Meer informatie : de heer Dirk Vercammen (coördinator dienst integratieprojecten) tel. 015/29 21 11

4. Interventiebegeleider.

Er zijn drie betrekkingen vacant.

Aanwervingsvoorwaarden :

houder van één van de volgende diploma's : sociaal hoger onderwijs korte type/hoger onderwijs 1 cyclus studiegebied sociaal agogisch werk/graduaat orthopedagogie/ sociale of psychiatrische verpleegkunde/psychologisch assistent/kandidaat in de pedagogische wetenschappen, psychologie of criminologie.

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

De inhoud van de begeleidingsopdracht kan omschreven worden als het voeren van gesprekken met cliënten om probleemsituaties uit te klaren. Het is belangrijk dat hierbij de verschillende aspecten van een crisissituatie (psychologische, materiële, sociale...) aangepakt worden. Naast deze vorm van hulpverlening bent u eveneens verantwoordelijk voor het opvolgen van de nodige administratie (dossiers, rekeningen, doorverwijzingen...) en voor de organisatie en afhandeling van allerlei materiële en praktische zaken (hotelfunctie).

Meer informatie : de heer Dirk Vercammen (coördinator dienst integratieprojecten) tel. 015/29 21 11.

5. Gebrevetteerde en gegradueerde ziekenhuisverpleegkundigen.

Momenteel zijn er acht voltijdse en één halftijdse functie(s) vacant voor gebrevetteerde ziekenhuisverpleegkundige en vierenveertig betrekkingen voor gegradueerde ziekenhuisverpleegkundige.

Aanwervingsvoorwaarden :

houder van het diploma van gebrevetteerde/gegradueerde verpleegkundige.

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

De taakomschrijving van een verpleegkundige verschilt naargelang de dienst waarop men tewerkgesteld is.

De basistaken van de verpleegkundige zijn natuurlijk hetzelfde; de specifieke taken die vervuld worden zijn afhankelijk van de dienst waar men werkt. De gemeenschappelijke taken luiden als volgt : toedienen van verpleegkundige handelingen die worden opgelegd door de geneesheer-specialist en/of huisarts, werken volgens het principe van integrerende verpleegkunde, kennis en toepassing van verpleegprocedures, gebruik van het verpleegdossier en administratieve opvolging, inlichtingen verstrekken aan patiënt en familie, transport van patiënten naar onderzoeksruiden, waken over steriliteit van materiaal en over de voorraden, continuïteit waarborgen van het verpleegkundig handelen tijdens het verblijf van de patiënt, planning maken van toe te dienen zorgen en onderzoeken, begeleiden van stagiairs.

Meer informatie : de heer J. Maes (hoofd verpleegkundig departement) tel. 015/29 66 66.

6. Vroedvrouw.

Er zijn vier betrekkingen vacant.

Aanwervingsvoorwaarden :

houder van het diploma van gegradueerde vroedvrouw.

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

Als vroedvrouw geeft u voorlichting en adviezen over geboortenregeling, stelt u zwangerschap vast en volgt het normale verloop ervan. U dient onderzoeken voor te schrijven of te adviseren m.b.t. het zo vroeg mogelijk vast te stellen van de diagnose van een zwangerschap met gevaar voor complicaties. U verstrekt de nodige informatie en raadgevingen aan de aanstaande ouders, u staat de vrouw bij tijdens de bevalling en volgt de toestand van de foetus met behulp van de passende klinische en technische middelen. U kan in noodgevallen bevallingen verrichten bij stuitligging en onderkent bij moeder en kind tekenen van stoornissen waarbij het ingrijpen van een geneesheer nodig blijkt. U onderzoekt en verzorgt de pasgeborene en kan, zo nodig, alle maatregelen nemen om onmiddellijke reanimatie toe te passen. Vanzelfsprekend verzorgt u ook de moeder en ziet u toe op de gevolgen van de bevalling. U stelt de nodige verslagen op.

Meer informatie : de heer J. Maes (hoofd verpleegkundig departement) tel. 015/29 66 66.

7. Animator/animatrice in een rustoord.

Er is één betrekking vacant voor gesco-animator/animatrice in het rustoord Hof van Egmont.

Aanwervingsvoorwaarden :

houder van het diploma hoger secundair onderwijs of gelijkwaardig + een getuigschrift « Begeleideranimator » (vormingsleergangen sociaal en pedagogisch werk)

of

houder van het diploma hoger secundair onderwijs of gelijkwaardig en een bewezen ervaring van minimum twee jaar als animator/animatrice in een rustoord (openbaar of privé).

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

U zal instaan voor het organiseren van individuele en groepsactiviteiten, het leiden van een bewonersraad, het verzorgen van de rustoordkrant. Hiervoor zal u nauw samenwerken met ergotherapeuten, heeft u regelmatig contacten met het verpleegkundig, verzorgend en onderhoudspersoneel. U zorgt mee voor het creëren van een aangename werksfeer.

Meer informatie : Mevr. Jacobs (directrice) tel. 015/41 29 44.

8. Technisch assistent-schrijnwerker.

Er is één betrekking vacant voor de dienst eigendommen.

Aanwervingsvoorwaarden :

diplomavereisten : drie jaar secundair onderwijs of gelijkgesteld in de gevraagde specialiteit of drie jaar secundair onderwijs en een bijkomende opleiding in de gevraagde specialiteit; in het bezit zijn van rijbewijs B.

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

Als schrijnwerker houdt u zich bezig met de algehele schrijnwerkerij; PVC-ramen maken, plafonds plaatsen, woningen renoveren, brandvrije deuren plaatsen, keukens plaatsen, daken timmeren, sloten maken en/of vervangen, glas snijden en plaatsen en houten ramen maken.

Meer informatie : de heer P. Van Kelst (diensthoofd eigendommen) tel. 015/29 20 31.

9. Technisch assistent-metser.

Er is één betrekking vacant voor metser voor de dienst eigendommen.

Aanwervingsvoorwaarden :

diplomavereisten : drie jaar secundair onderwijs of gelijkgesteld in de gevraagde specialiteit of drie jaar secundair onderwijs en een bijkomende opleiding in de gevraagde specialiteit.

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

De metsers maken deel uit van de technische ploeg en worden ingezet bij het onderhoud van de bejaardenwoningen van het O.C.M.W. Ze vervullen de volgende taken : verbouwingswerken, bezettings- en dakwerken, afbraakwerken... Daarnaast werkt een metser ook mee aan verbouwings- en renovatiewerken in de rustoorden, de dienstencentra, de hoofdkantoren en andere woningen van het O.C.M.W.

Meer informatie : de heer P. Van Kelst (diensthoofd eigendommen) tel. 015/29 20 31.

10. Technisch assistent-elektricien.

Momenteel is er één betrekking vacant in het rustoord Hof van Egmont.

Aanwervingsvoorwaarden :

diplomavereisten : drie jaar secundair onderwijs of gelijkgesteld, in de gevraagde specialiteit, of drie jaar secundair onderwijs en een bijkomende opleiding in de gevraagde specialiteit,

of

getuigschriften van het CMO en VDAB in elektriciteit of elektromechanica

of

drie jaar secundair onderwijs en een ervaring van drie jaar in de gevraagde specialiteit (zowel openbaar als privé).

Uittreksel uit de functiebeschrijving.

Taakinhoud.

Als elektricien in het Hof van Egmont voert u eerstelijns herstellingen uit van elektrische en elektronische apparatuur. U plaatst en onderhoudt zwak- en sterkstroominstallaties en databekabelingen. U neemt deel aan allerlei installatie- en montagewerk. U zal ook regelmatig ingeschakeld worden voor werkzaamheden die niet uitsluitend verband houden met elektriciteit (b.v. verbouwingswerken).

Meer informatie : Mevr. Jacobs (directrice) tel. 015/41 29 44.

Alle kandidaturen (gemotiveerde brief en *curriculum vitae*) dienen uiterlijk vóór 17 april 1998 toe te komen bij de heer Roland Straetmans, hoofd dienst personeelsorganisatie O.C.M.W.-Mechelen, Bruul 52, te 2800 Mechelen. (5254)

Universiteit Antwerpen
Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen

—
(Externe oproep)

UFSIA, één van de drie Antwerpse universitaire instellingen gevestigd in het centrum van de stad, heeft op de dienst informatica een vacature voor een :

opleidings- en researchverantwoordelijke
toegepaste informatica (m/v)

Functie-inhoud.

1. Coördinatie van computeropleidingen voor studenten en personeel.

2. Toepasbaarheidsonderzoek van hard- en software, zowel wetenschappelijk als administratief.

3. Coördinatie en ondersteuning bij het gebruik van wetenschappelijke pakketten.

4. Coördinatie bij ontwikkeling van de Ufsia-website.

Aanwervingsvoorwaarden.

Een academische opleiding van de tweede cyclus, bij voorkeur in de exacte wetenschappen.

Profiel van de functionaris.

Ervaring op het vlak van informaticoepassingen en wetenschappelijk onderzoek, in het bijzonder op statistisch-econometrisch en wiskundig-economisch gebied.

Praktische en inhoudelijke kennis van statistische, econometrische en wiskundige pakketten zowel bv. SAS, SPSS, TSP, GAUSS, MATLAB, MATHEMATICA, ...

Goede contactvaardigheden en teamgeest.

Ervaring met het organiseren van informaticaopleidingen.

Goede kennis van websiteontwikkeling.

Deze medewerker zal worden aangesteld voor onbepaalde duur met een marktconform salaris.

Kandidaatstelling.

De sollicitatiebrieven met *curriculum vitae* dienen uiterlijk op 10 april 1998 toe te komen op de personeelsdienst van UFSIA, Venusstraat 35, te 2000 Antwerpen. Voor bijkomende inlichtingen kan u terecht bij prof. C. De Backer (tel. 03/220 40 73). (5255)

Gerechtelijke akten
en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires
et extraits de jugements

—
Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil

—
Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire

—
Vrederecht van het zevende kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het zevende kanton Antwerpen, verleend op 11 maart 1998, werd Verschelden, Sidonia Marcella, geboren te Boom op 5 oktober 1904, gepensioneerde, weduwe, verblijvende in het R.V.T. Sint-Bavo te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Sint-Bavostraat 29, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Michiels, Marcella Cesarina, geboren te Antwerpen op 22 maart 1929, gepensioneerde, weduwe, wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Laarstraat 99.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 2 maart 1998.

Antwerpen, 18 maart 1998.

De hoofdgriffier, (get.) Sijmons, Adriana. (6513)

—
Vrederecht van het kanton Beringen

Bij beschikking van de heer plaatsvervangende vrederechter van het kanton Beringen, de heer Caers, Karel, verleend op 3 maart 1998, werd Yavuzay, Yusuf, geboren te Hasselt op 8 april 1977, verblijvende en gedomicilieerd te 3550 Heusden (Zolder), Haverveldstraat 27, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Yavuzay, Kadir, invalide, wonende te 3550 Heusden (Zolder), Haverveldstraat 27.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Ridder, R. (6514)

Vrederecht van het kanton Beveren

Bij beschikking van de plaatsvervangende vrederechter van het kanton Beveren, verleend op 11 maart 1998, werd de heer Van Stappen, Robertus, geboren te Sint-Niklaas op 12 juli 1927, weduwnaar van D'Hondt, Simonne, wonende te 9120 Beveren, Oude Zandstraat 92, Rusthuis De Notelaar, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, zijn dochter : Van Stappen, Nancy, wonende te 2070 Zwijndrecht, Molenbergstraat 6.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) Van Mulders, M. (6515)

Vrederecht van het kanton Deinze

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 17 maart 1998, werd Kuru, Sükrü, wonende te 9140 Temse, Schoolstraat 55, verblijvende in M.P.I. Heilig-Hart, Leernsesteenweg 53, te 9800 Deinze, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Kuru, Mustafa, Belg, arbeider, wonende te 9140 Temse, Schoolstraat 55.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 februari 1998.

Deinze, 18 maart 1998.

De adjunct-griffier, (get.) Stevens, Dora. (6516)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 17 maart 1998, werd Zriouil, Karima, wonende te 2140 Borgerhout (Antwerpen), Langstraat 68, verblijvende in M.P.I. Heilig-Hart, Leernsesteenweg 53, te 9800 Deinze, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Moerenhout, Eddy, maatschappelijk werker, M.P.I. Heilig-Hart, wonende te 8200 Brugge, Zandstraat 115.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 27 februari 1998.

Deinze, 18 maart 1998.

De adjunct-griffier, (get.) Stevens, Dora. (6517)

Vrederecht van het kanton Deurne

Wij, Winnie Vermeulen, vrederechter van het kanton Deurne, bijgestaan door Richard Blendeman, hoofdgriffier van dit rechtsgebied,

Gezien het verzoekschrift overeenkomstig artikel 488bis, e.v. B.W., uitgaande van de heer Guillaume Büscher, wonende te Antwerpen, Tolstraat 28, en de bijgevoegde geneeskundige verklaring, neergelegd ter griffie op 9 maart 1998, ingeschreven in het register der verzoekschriften onder nr. 98B0019ter,

Verklaren Mevr. Elise Denise Busigny, geboren te Rumillies op 31 oktober 1909, weduwe van de heer Charles Henri Laureyssens, wonende te Antwerpen (Deurne), Drakenhoflaan 104, doch verblijvende in « Campus Gallifort », Bosuilplein 1, te Antwerpen (Deurne), niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegen Mr. John Elbers, advocaat te Antwerpen, er kantoorkhoudende Britselei 28, bus 2, toe als voorlopig bewindvoerder.

Aldus verleend in raadkamer op het vrederecht van het kanton Deurne, op dinsdag 17 maart 1998.

Wij en de hoofdgriffier ondertekenen.

(Get.) Richard Blendeman; Winnie Vermeulen).

Antwerpen (Deurne), 18 maart 1998.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Richard Blendeman, hoofdgriffier. (6518)

Vrederecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, verleend op 10 maart 1998, werd Fierens, Maria, geboren te Kontich op 15 juli 1909, verblijvende en gedomicilieerd te Kontich, Witvrouwenveldstraat 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Torfs, Julianus gepensioneerde, wonende te Duffel, Rechtstraat 140.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hilde Peeters. (6519)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, verleend op 23 december 1997, werd Schepens, Ann, geboren te Deurne op 3 juni 1964, verblijvende en gedomicilieerd te Edegem, UZA, Wilrijkstraat 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Havermans, Charles, wonende te Schilde, Heidedreef 61.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hilde Peeters. (6520)

Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 16 maart 1998, werd De Wandeler, Louis, geboren te Kobbegem op 15 februari 1931, gedomicilieerd en verblijvende in U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Demin, Geert, advocaat, Minckelersstraat 70, 3000 Leuven.

Leuven, 17 maart 1998.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) Willy Janssens. (6521)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 16 maart 1998, werd Levens, Florimond, geboren te Mechelen op 17 april 1931, gedomicilieerd Maurits Sabbestraat 97, 2800 Mechelen, verblijvende in U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Serneels, Angèle, huisvrouw, Maurits Sabbestraat 97, 2800 Mechelen.

Leuven, 17 maart 1998.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) Willy Janssens. (6522)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 16 maart 1998, werd Kerselaers, Daan, geboren op 10 december 1979, gedomicilieerd Tulpenstraat 44, 2223 Heist-op-den-Berg (Schriek), verblijvende in U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Schrijver, Andreas, advocaat, Minckelersstraat 16, 3001 Leuven (Heverlee).

Leuven, 17 maart 1998.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) Willy Janssens. (6523)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 16 maart 1998, werd Peeters, Bert, geboren te Turnhout op 5 februari 1967, gedomicilieerd Oaselaan 27, 3360 Bierbeek, verblijvende in U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Schrijver, Andreas, advocaat, Minckelersstraat 16, 3001 Leuven (Heverlee).

Leuven, 17 maart 1998.

Voor eensluidend afschrift : de hoofdgriffier, (get.) Willy Janssens. (6524)

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, verleend op 16 maart 1998, werd Borremans, Jean-Louis, geboren te Overijse op 31 oktober 1946, gedomicilieerd en verblijvende in U.P.C. Sint-Kamillus, Krijkelberg 1, 3360 Bierbeek, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Breucker, Els, advocaat, de Robianostraat 4, 3080 Tervuren.

Leuven, 17 maart 1998.

Voor eensluidend afschrift: de hoofdgriffier, (get.) Willy Janssens. (6525)

Vrederechter van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, d.d. 6 februari 1998, verleend, op verzoekschrift, d.d. 13 januari 1998, neergelegd ter griffie d.d. 19 januari 1998, werd Boesges, Hubert, geboren te Maaseik op 3 juni 1973, verblijvende in « De Oude Burelen », Heufkensweg 4, 3630 Maasmechelen, gedomicilieerd te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 420/2, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Niesten, Guido, advocaat, wonende te 3621 Rekem (Lanaken), Populierenlaan 35.

Voor eensluidend uittreksel: de adjunct-griffier, (get.) R. Coun. (6526)

Vrederechter van het kanton Overijse

Bij beschikking van Mevr. de vrederechter van het kanton Overijse, verleend op 10 maart 1998, werd Kreusch, Marie-Thérèse, geboren te Othée op 17 november 1920, verblijvende en gedomicilieerd te 3090 Overijse, Tulpenlaan 10, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : De Kezel, Jozef, wonende te 3090 Overijse, Tulpenlaan 10.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) N. Vandeuren. (6527)

Vrederechter van het kanton Wolvertem

Bij beschikking van 6 maart 1998 van de vrederechter van het kanton Wolvertem werd de heer De Borger, Marcel, wonende te 1840 Londerzeel, Van Esbroeckstraat 22, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. D'Hollander, Jean, advocaat, met kantoor te Wommel, De Limburg Stirumlaan 62.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) De Donder, N. (6528)

Bij beschikking van 6 maart 1998 van de vrederechter van het kanton Wolvertem werd Mevr. Colpin, Josephine, wonende te Grimbergen, D'Overschielaan 48, doch verblijvende in het Sint-Alexiusinstituut te Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : de heer Van den Bossche, Jozef, gepensioneerd schoolhoofd, wonende te 1850 Grimbergen, D'Overschielaan 48.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) De Donder, N. (6529)

Justice de paix du canton de Beaumont

Par son ordonnance du 17 mars 1998, sur requête du 29 janvier 1998, Mme le juge de paix suppléant du canton de Beaumont remplaçant le titulaire légitimement empêché, a déclaré incapable de gérer ses biens : Mme Bougard, Flora, née à Estinnes-au-Mont le 18 mai 1907, domiciliée à 6500 Beaumont, Home Saint-Joseph, rue Marcel Tonglet 7, et lui a désigné en qualité d'administrateur provisoire, M. Douillez, Emile domicilié à 7080 Frameries, rue Ferrer 260.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Paolo Scattini. (6530)

Justice de paix du canton de Beauraing

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing en date du 6 mars 1998, la nommée Clette, Esther, née à Namur le 5 octobre 1955, domicilié et résidant actuellement à 5570 Beauraing, rue de Dinant 186, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Clette, Joseph, technicien d'étude Sabena, domicilié à 5500 Dinant, rue Saint-Pierre 127.

Pour extrait certifié conforme: le greffier-chef de greffe, (signé) F. Gaillard. (6531)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Suite à la requête déposée le 24 octobre 1997, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège-1 rendue le 10 novembre 1997, Mme Grandmaison, Madeleine, domiciliée quai de Rome 24/21, 4000 Liège-1, résidant Clinique du Château Rouge, rue du Grand Puits 47, 4040 Herstal, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme André, Solange, domiciliée rue Haute Sauvenière 9, 4000 Liège-1.

Pour extrait conforme: le greffier-adjoint, (signé) Zanelli, Joséphine. (6532)

Suite à la requête déposée le 24 octobre 1997, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège-1 rendue le 10 novembre 1997, M. Wanten, Pierre, domicilié quai de Rome 24/1, 4000 Liège-1, résidant Clinique du Château Rouge, rue du Grand Puits 47, 4040 Herstal, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme André, Solange, domiciliée rue Haute Sauvenière 9, 4000 Liège-1.

Pour extrait conforme: le greffier-adjoint, (signé) Zanelli, Joséphine. (6533)

Justice de paix du canton de Marchienne-au-Pont

Par ordonnance du juge de paix du canton de Marchienne-au-Pont en date du 18 mars 1998, la nommée Bodart, Aline Irma Elise, épouse de Servais, Maurice Joseph Ghislain, née à Gilly le 2 novembre 1922, domiciliée à Charleroi, rue de l'Alouette 52, résidant à Charleroi, ex Marchienne-au-Pont, rue Lefevre 71, Home La Fougeraie, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Servais, Serge, informaticien, domicilié à 1160 Bruxelles, avenue Gustave Demey 156, requête déposée le 19 février 1998.

Pour extrait certifié conforme: le greffier, (signé) Alain Vanden Brande. (6534)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Marchienne-au-Pont en date du 18 mars 1998, le nommé Servais, Maurice Joseph Ghislain, époux de Bodart, Aline Irma Elise, né à Ciney le 6 novembre 1921, domicilié à Charleroi, rue de l'Alouette 52, résidant à Charleroi, ex Marchienne-au-Pont, rue Lefevre 71, Home La Fougeraie, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Servais, Serge, informaticien, domicilié à 1160 Bruxelles, avenue Gustave Demey 156, requête déposée le 19 février 1998.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Alain Vanden Brande. (6535)

Justice de paix du canton de Spa

Par ordonnance du juge de paix du canton de Spa en date du 10 mars 1998, la nommée Poncin, José, veuve de Willy Raeymackers, née à Malmedy le 16 juillet 1925, domiciliée à 4900 Spa, avenue Clémentine 24, résidant au centre d'accueil Les Heures Claires, à Spa, avenue Reine Astrid 131, ci-avant et actuellement au home Saint-Charles, C.P.A.S. de et à Spa, rue Hanster 8, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Alfredine Willem, épouse José Simon, domiciliée à 4910 Theux, rue des 600 Franchimontois 35.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) I. Breuer. (6536)

Justice de paix du canton de Wavre

Par ordonnance du juge de paix du canton de Wavre en date du 26 février 1998, le nommé Hizette, Christian, né à Etterbeek le 20 août 1950, domicilié à 1390 Grez Doiceau, rue Eglise Saint-Pierre 21, résidant actuellement à Ottignies, Centre neurologique William Lennox, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Hizette, R., retraité, domicilié à Wavre, avenue du Centre sportif 53, bte 41.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) V. Smekens. (6537)

*Mainlevée d'administrateur provisoire
Opheffing voorlopig bewindvoerder*

Vrederecht van het vijfde kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het vijfde kanton Antwerpen, verleend op 17 maart 1998, werd gezegd voor recht dat in toepassing van artikel 488bis, d, B.W., de opdracht van de voorlopige bewindvoerder Aerts, Joseph Alphonsus Elisabeth, hiertoe aangesteld ingevolge beschikking van 3 juli 1995 over Aerts, Willy Joannes Norbertus, thans in staat van verlengde minderjarigheid verklaard, van rechtswege eindigt.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) A. Verbaeten. (6538)

Vrederecht van het kanton Beveren

Bij beschikking van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Beveren, verleend op 18 maart 1998, werd een einde gesteld aan de opdracht van dame Van Looek, Christel, wonende te 2640 Mortsel, Vijf-Aprilwarande 99, bus 3, als voorlopig bewindvoerder over haar moeder, dame Vermeiren, Kristiane Hektor, geboren te Kruibeke op 26 augustus 1941, wonende te 9150 Kruibeke, Langestraat 56/2.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Van Mulders, M. (6539)

Justice de paix du canton de Beauraing

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing, en date du 10 mars 1998, déchargeons Hardouin, Raymond, domicilié à 5541 Hastière-par-Delà, rue des Prés 147, à sa demande, de ses fonctions d'administrateur provisoire des biens de Op de Beeck, Maria, née à Malines le 3 septembre 1913, de son vivant domiciliée et résidant à 5541 Hastière-par-Delà, rue des Prés 147, fonctions lui conférées par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing du 10 juin 1997 et notre ordonnance rectificative du 8 juillet 1997, suite au décès de l'administrée survenu à Yvoir (Godinne) le 15 février 1998.

Beauraing, le 18 mars 1998.

Pour extrait certifié conforme : le greffier-chef de greffe, (signé) F. Gaillard. (6540)

Justice de paix du canton de Dour

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Dour, du 17 mars 1998, il a été mis fin au mandat de Me Giunta, Vincent, avocat, dont le cabinet est situé à Roisin, rue d'En-Haut 26, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Paquay, Monique, née à Autreppe le 19 juin 1916, résidant en son vivant à Honnelles, Résidence Saint-Brice, rue d'En-Haut 2, décédée le 19 février 1998.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) B. Breuse. (6541)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Beauraing

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing, en date du 10 mars 1998, sur requête de Paquay, Jocelyne, aide familiale, domiciliée à 5563 Hour, rue des Roches 42, a été déchargée de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Paquay, Monique, née à Hour le 29 octobre 1947, résidant actuellement et domiciliée à 5563 Hour, rue des Roches 42, fonctions lui conférées par ordonnance du 14 mars 1995, désignons en remplacement : Barthélemy, Nadine, avocat, domiciliée à 5561 Gendron (Celles), rue du Plantis 5.

Pour extrait certifié conforme : le greffier-chef de greffe, (signé) F. Gaillard. (6542)

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing, en date du 10 mars 1998, sur requête de Paquay, Jocelyne, aide familiale, domiciliée à 5563 Hour, rue des Roches 42, a été déchargée de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Paquay, Alice, née à Hour le 27 juillet 1941, résidant actuellement et domiciliée à 5563 Hour, rue des Roches 42, fonctions lui conférées par ordonnance du 14 mars 1995, désignons en remplacement : Barthélemy, Nadine, avocat, domiciliée à 5561 Gendron (Celles), rue du Plantis 5.

Pour extrait certifié conforme : le greffier-chef de greffe, (signé) F. Gaillard. (6543)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

—
*Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*
—

Bij akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 9 maart 1998, heeft de heer Verbrugge, Benedict Roger Henri, geboren te Roeselare op 28 oktober 1961, leraar, wonende te Destelbergen, Vinkenstraat 21, handelend in eigen naam en tevens handelend in de hoedanigheid van vader-wettige-voogd over de persoon en de goederen van zijn bij hem inwonende minderjarige kinderen :

Verbrugge, Astrid Sabine Christine, geboren te Brugge op 22 januari 1988;

Verbrugge, Viktoria Katarina Maria, geboren te Gent op 13 oktober 1990;

Verbrugge, Konstantijn Lucas Carl Immanuel, geboren te Gent op 11 december 1992,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Coussement, Gudrun Gabrielle Johanna, geboren te Roeselare op 24 oktober 1962, in leven laatst wonende te Destelbergen, Vinkenstraat 21, en overleden te Melle op 13 november 1997.

Tot staving van zijn verklaring heeft de comparant een afschrift vertoond van de beslissing van de familieraad gehouden op 4 februari 1998, onder het voorzitterschap van de vrederechter van het vierde kanton Gent, waarbij hij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde minderjarige de nalatenschap van wijlen Coussement Gudrun Gabrielle Johanna te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend schrijven te richten aan de studie van Mr. Jacques vander Eecken, notaris, kantoorhoudend te 9000 Gent, Franklin Rooseveltlaan 23.

Gent, 19 maart 1998.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) M. De Vriese; B. Verbrugge. (5256)

Suivant acte n° 98-318, du greffe du tribunal de première instance de Bruxelles du 23 février 1998, Mme Berthe Célestine Marie Marguerite Lambertine Cokaiko, sans profession, né à Saint-Remy (Liège) le 13 août 1921, domiciliée à 1200 Bruxelles, rue des Floralies 89/148, agissant, en sa qualité de mère et tutrice dative, au nom de M. Jacques Jean François Antoine de Lame, sans profession, né à Liège le 7 décembre 1951, domicilié à 1200 Bruxelles, rue des Floralies 89/148, mais résidant à 6688 Lierneux, rue du Doyard 15.

A ce autorisée suivant délibération du conseil de famille tenu le 11 février 1998, sous la présidence de M. le juge de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre.

A, es-qualités, déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Antoine Ulric Marie Joseph de Lame, avoué honoraire à la cour d'appel, né à Ougrée le 12 septembre 1909, domicilié à 1200 Bruxelles, rue des Floralies 89/148, décédé à Woluwe-Saint-Lambert le 23 octobre 1997.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter du jour de la présente insertion. Cet avis doit être adressé à l'étude du notaire Paul Ransquin, à 5670 Olloy-sur-Viroin (Viroinval), rue Jean Chot 42, où élection de domicile est faite à cet effet.

(Signé) P. Ransquin, notaire. (5257)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 98-446 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 17 mars 1998, M. Jadot, Raymond Joseph Ghislain, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue de la Poste 250, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Graindorge, Julia Maria Ghislaine, née à Bas-Oha le 30 novembre 1921, de son vivant domiciliée à Etterbeek, rue Richard Kips 17, et décédée le 8 décembre 1997 à Etterbeek.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Meersman, Hugo, notaire à 1040 Bruxelles, avenue d'Auderghem 328.

Bruxelles, le 17 mars 1998.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (5258)

Tribunal de première instance de Neufchâteau

Par actes reçus au greffe du tribunal de première instance de Neufchâteau le 18 mars 1998 :

Fortain, Michel, époux de Body, Marie-France, domicilié à Habay-la-Vieille, rue du Bua 5, agissant en vertu d'une délibération du conseil de famille tenu le 13 mars 1998, devant le juge de paix de Neufchâteau, en sa qualité de tuteur datif au nom de :

1. Body, Julien, né à Libramont le 7 septembre 1982;
2. Body, Nicolas, né à Libramont le 12 novembre 1985;
3. Body, Benjamin, né à Libramont le 11 décembre 1986;
4. Body, Florence, née à Libramont le 13 septembre 1989,

domiciliés à 6800 Libramont-Chevigny, section Saint-Pierre, rue Gaumont 9,

a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de :

Body, Marc Louis Jean, né à Bertrix le 23 juillet 1960, de son vivant domicilié à Saint-Pierre, rue Gaumont 9, et décédé le 2 mars 1998 à Libramont-Chevigny, et de :

Thomas, Suzanne Odette Paula, née à Moiricy le 28 janvier 1962, de son vivant domiciliée à Saint-Pierre, rue Gaumont 9, et décédée le 2 mars 1998 à Libramont-Chevigny.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits conformément à l'article 793 du Code civil, par avis recommandé, adressé dans les trois mois de la présente insertion chez le notaire Baudet, Denis, à 6870 Saint-Hubert, avenue Nestor Martin 17, où il est fait élection de domicile.

Neufchâteau, le 19 mars 1998.

Le greffier adjoint, (signé) M.-A. Miny. (5259)

Rechtbank van eerste aanleg te Hasselt

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, op 19 maart 1998, blijkt dat Stiers, Jenny, geboren te Hasselt op 16 maart 1954, wonende te 3500 Hasselt, Kiezelstraat 147, handelend in eigen naam en in haar hoedanigheid van moeder en wettige voogdes over haar minderjarig kind, Claes, Aurelia, geboren te Hasselt op 5 december 1985, hiertoe gemachtigd ingevolge beslissing van de familieraad gehouden onder voorzitterschap van de heer vrederechter W. Niewold, van het eerste kanton Hasselt, in datum van 18 februari 1998.

Claes, Frederik, geboren te Antwerpen op 28 februari 1979, wonende te 3500 Hasselt, Kiezelstraat 147;

Claes, Melanie, geboren te Hasselt op 25 maart 1976, wonende te 3500 Hasselt, Kiezelstraat 147,

in het Nederlands verklaart hebben, de nalatenschap van wijlen Claes, Hubertus, geboren te Turnhout op 24 juni 1948, in leven laatst wonende te 3500 Hasselt, Kiezelstraat 147, en overleden te Hasselt op 14 januari 1998, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van notaris S. Gilissen, ter standplaats Hasselt, Luikersteenweg 23.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen ter studie van voornoemde notaris.

Hasselt, 19 maart 1998.

De griffier, (get.) A. Thomas. (5260)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 2881, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, d.d. 20 maart 1998, werd door Mevr. Vanacker, Chantal Marie Remi, geboren te Menen op 29 januari 1949, weduwe Craig, John, wonende te 8620 Nieuwpoort, Franslaan 172/C805, handelend in eigen naam, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap van Craig, John Francis, geboren te Kortrijk op 23 april 1949, zoon van Joseph Clément Norbert Craig en van Jacqueline Marie Remi Vanacker, laatst wonende te Nieuwpoort, Franslaan 172/C805, overleden te Nieuwpoort op 21 december 1997.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan notaris Paul Dalle, kantoorhoudende te 8670 Oostduinkerke, Leopold II-laan 147.

Veurne, 20 maart 1998.

De griffier, (get.) C. Coolsaet. (5261)

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 1253 van het Burgerlijk Wetboek

Publication faite en exécution de l'article 1253 du Code civil

Benoeming van raadsman — Nomination de conseil

Tribunal de première instance de Tournai

Un jugement prononcé par le tribunal de première instance de Tournai le 19 mars 1998, a déclaré que le nommé Desterbecq, Paul Marcel Louis, né le 8 juillet 1934, domicilié à 7800 Ath, rue de L'Esplanade 16, ne pourra désormais plaider, transiger, emprunter, recevoir un capital mobilier ou en donner décharge, aliéner ni grever ses biens d'hypothèques sans l'assistance de son conseil judiciaire, Me Philippe Dumont, avocat à 7800 Ath, rue de Brantignies 33, nommé à cette fin (article 513 du Code civil).

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) C. Collignon. (19227)

Gerechtigd akkoord – Concordat judiciaire

Tribunal de commerce de Neufchâteau

Par jugement du 19 mars 1998, le tribunal de commerce de Neufchâteau, séant à Neufchâteau, province de Limbourg :

Accorde le bénéfice d'un sursis provisoire à Mme Houthoofd, Marlène Marguerite, née à Longlier le 13 août 1954, domiciliée à Poupehan, rue du Petit Culot 4, commune de Bouillon, R.C. Neufchâteau 18035, T.V.A. 718.355.274, pour l'exploitation d'une maison de repos, d'un débit de boissons, d'un salon de consommation ainsi que le commerce de détail en produits de la confiserie et de la pâtisserie, sous la dénomination « Résidence de la Semois », établissement sis à Poupehan, commune de Bouillon, rue du Mont 22.

Dit que ce sursis provisoire prend cours ce jour pour se terminer le 19 septembre 1998 et que le plan de redressement devra être déposé au greffe pour le 31 juillet 1998, à 16 heures.

Désigne Me J. Olivier, avocat à Bastogne, place Mac Auliffe 31, en qualité de commissaire au sursis, laquelle assistera la requérante, Mme Houthoofd, participera au redressement de l'entreprise de celle-ci, autorisera ou non la débitrice à passer tout acte de gestion ou de disposition et fera rapport au tribunal mensuellement.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leurs créances, avec pièces à l'appui, au greffe de ce tribunal, rue Franklin Roosevelt 33, à 6840 Neufchâteau, avant le 15 mai 1998, à 16 heures.

Dit qu'il sera statué sur l'octroi d'un sursis définitif le 4 septembre 1998, à 14 h 30 m, en la salle des audiences du tribunal de ce siège y séant au palais de justice, place Charles Bergh, à Neufchâteau. (5299)

Faillissement – Faillite

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 10 maart 1998, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Presentatie BV, met maatschappelijke zetel gelegen te 1831 Diegem, Berkenlaan 6, BTW 444.045.709, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist de gefailleerde niet verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Ronald Parijs. (Pro deo) (5262)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 10 maart 1998, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Magic Events Organisation, met maatschappelijke zetel gelegen te 1785 Merchtem, Kattestraat 27, afgesloten wegens gebrek aan actief, BTW 442.811.334.

De rechtbank heeft beslist de gefailleerde niet verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Ronald Parijs. (Pro deo) (5263)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 10 maart 1998, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Au Palais de la Volaille, met maatschappelijke zetel gelegen te 1730 Asse, Zavelput 3, BTW 427.339.933, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist de gefailleerde niet verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Ronald Parijs. (Pro deo) (5264)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 10 maart 1998, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Philippe Massart, met maatschappelijke zetel gelegen te 1560 Hoeilaart, Victor Mertensstraat 14, BTW 431.237.749, afgesloten.

De rechtbank heeft beslist de gefailleerde niet verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Ronald Parijs. (5265)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 10 maart 1998, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Mailing 2000, met maatschappelijke zetel gelegen te 1930 Zaventem, Desmedtstraat 11, BTW 456.895.041, afgesloten.

De rechtbank heeft beslist de gefailleerde niet verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Ronald Parijs. (5266)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 10 maart 1998, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Electrum, met maatschappelijke zetel gelegen te 1700 Dilbeek, Berchemstraat 139, BTW 451.588.745, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist de gefailleerde niet verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Ronald Parijs.

(Pro deo) (5269)

Bij vonnis van 9 maart 1998 heeft de vierde kamer, zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel, de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. G.L.J., gesloten verklaard na vereffening en heeft gezegd dat er niet moet beslist worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain Goldschmidt.

Bij vonnis van 9 maart 1998 heeft de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Brussel, de verrichtingen van het faillissement van de C.V. Commworld Europartners, gesloten verklaard wegens tekort aan activa en heeft gezegd dat er niet moet beslist worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain Goldschmidt.

Bij vonnis van 9 maart 1998 heeft de vierde kamer, zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel, de verrichtingen van het faillissement van de N.V. Jacques Boulanger-Français, gesloten verklaard na vereffening en heeft gezegd dat er niet moet beslist worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain Goldschmidt.

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, du 10 mars 1998, ont été clôturées pour absence d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Hak, dont le siège social était sis à 1120 Bruxelles (Neder-Over-Heembeek), avenue Roi Albert 102, T.V.A. 445.241.480.

Le tribunal a décidé que la société faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) R. Parijs.

(Pro deo) (5267)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 10 maart 1998, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Hak, met maatschappelijke zetel gelegen te 1120 Brussel (Neder-Over-Heembeek), Koning Albertlaan 102, BTW 445.241.480, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist de gefailleerde niet verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) R. Parijs.

(Pro deo) (5267)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, du 10 mars 1998, ont été clôturées pour absence d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Bonbonx, en liquidation, dont le siège social était sis à 1000 Bruxelles-Ville, rue du Marché aux Herbes 58.

Le tribunal a décidé que la société faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) R. Parijs.

(Pro deo) (5268)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 10 maart 1998, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Bonbonx, in vereffening, met maatschappelijke zetel gelegen te 1000 NL Brussel-stad, Grasmarkt 58, afgesloten wegens gebrek aan actief.

De rechtbank heeft beslist de gefailleerde niet verschoonbaar te verklaren.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) R. Parijs.

(Pro deo) (5268)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mars 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles, a déclaré closes, pour faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Marouane, rue Saint-François 17, à 1210 Bruxelles.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la part faillie.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Claire Massart-Verhaegen, avocat.

(Pro deo) (5270)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Marouane, Sint-Françoisstraat 17, te 1210 Brussel, afgesloten wegens gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnis dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Claire Massart-Verhaegen, advocaat.

(Pro deo) (5270)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mars 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles, a déclaré closes, pour faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.A. Belwest, avenue Louise 326/4, à 1050 Bruxelles.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la partie faillie.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Claire Massart-Verhaegen, avocat.

(Pro deo) (5271)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werden de verrichtingen van het faillissement van de N.V. Belwest, Louisalaan 326/4, te 1050 Brussel, afgesloten wegens gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnis dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Claire Massart-Verhaegen, advocaat. (Pro deo) (5271)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mars 1998, le tribunal de commerce de Bruxelles, a déclaré closes, pour faute d'actif, les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Carrosserie B & G, rue Saint-Bernard 38, à 1060 Bruxelles.

Le tribunal a dit n'y avoir lieu de statuer sur l'excusabilité de la part faillie.

Pour extrait conforme: le curateur, (signé) Claire Massart-Verhaegen, avocat. (Pro deo) (5272)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werden de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Carrosserie B & G, Sint-Bernardusstraat 38, te 1060 Brussel, afgesloten wegens gebrek aan activa.

De rechtbank heeft gevonnis dat er niet geoordeeld moet worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Claire Massart-Verhaegen, advocaat. (Pro deo) (5272)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mars 1998 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Canadian Concept, avec siège social à 1080 Bruxelles, boulevard Léopold II 209, R.C. Bruxelles 572036, T.V.A. 450.715.646, activité commerciale principale: entreprise de publicité.

Juge-commissaire: M. R. De Smedt.

Curateur: Me Nicolas Van der Borght, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances: le mercredi 29 avril 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme: le curateur, (signé) N. Van der Borght. (Pro deo) (5273)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Canadian Concept, met maatschappelijke zetel te 1080 Brussel, Leopold II-laan 209, H.R. Brussel 572036, BTW 450.715.646, voornaamste handelsactiviteit: publiciteitmaatschappij.

Rechter-commissaris: de heer R. De Smedt.

Curator: Mr. Nicolas Van der Borght, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen: op woensdag 29 april 1998, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) N. Van der Borght. (Pro deo) (5273)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mars 1998 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Kucuk Saray, avec siège social à 1030 Bruxelles, chaussée de Louvain 105, R.C. Bruxelles 565097, T.V.A. 448.225.221, activité commerciale principale: snack.

Juge-commissaire: M. R. De Smedt.

Curateur: Me Nicolas Van der Borght, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances: le mercredi 29 avril 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme: le curateur, (signé) N. Van der Borght. (Pro deo) (5274)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Kucuk Saray, met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel, Leuvensesteenweg 105, H.R. Brussel 565097, BTW 448.225.221, voornaamste handelsactiviteit: snack.

Rechter-commissaris: de heer R. De Smedt.

Curator: Mr. Nicolas Van der Borght, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen: op woensdag 29 april 1998, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) N. Van der Borght. (Pro deo) (5274)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mars 1998 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Nguyen Truong, avec siège social à 1082 Bruxelles, avenue Charles-Quint 420, bte 116, R.C. Bruxelles 600675, T.V.A. 457.093.989, activité commerciale principale: traiteur.

Juge-commissaire: M. R. De Smedt.

Curateur: Me Nicolas Van der Borght, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 29 avril 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (5275)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Nguyen Truong, met maatschappelijke zetel te 1082 Brussel, Charles-Quintlaan 420, bus 116, H.R. Brussel 600675, BTW 457.093.989, voornaamste handelsactiviteit : hersteller.

Rechter-commissaris : de heer R. De Smedt.

Curator : Mr. Nicolas Van der Borgh, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 29 april 1998, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (5275)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mars 1998 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.C.R.L. Kreatys, avec siège social à 1080 Bruxelles, rue Raphaël 16, R.C. Bruxelles 542828, T.V.A. 436.996.381, activité commerciale principale : gestion.

Juge-commissaire : M. R. De Smedt.

Curateur : Me Nicolas Van der Borgh, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 29 avril 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (5276)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de C.V.B.A. Kreatys, met maatschappelijke zetel te 1080 Brussel, Raphaëllaan 16, H.R. Brussel 542828, BTW 436.996.381, voornaamste handelsactiviteit : beheer.

Rechter-commissaris : de heer R. De Smedt.

Curator : Mr. Nicolas Van der Borgh, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 29 april 1998, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (5276)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 16 mars 1998 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.C.R.L. Michelli Créations, avec siège social à 1083 Bruxelles, rue Jean Baptiste Van Pagé 52, R.C. Bruxelles 513831, T.V.A. 436.335.890, activité commerciale principale : décoration.

Juge-commissaire : M. R. De Smedt.

Curateur : Me Nicolas Van der Borgh, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 29 avril 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (5277)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de C.V.B.A. Michelli Créations, met maatschappelijke zetel te 1083 Brussel, rue Jean Baptiste Van Pagé 52, H.R. Brussel 513831, BTW 436.335.890, voornaamste handelsactiviteit : decor.

Rechter-commissaris : de heer R. De Smedt.

Curator : Mr. Nicolas Van der Borgh, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 29 april 1998, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (5277)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 12 mars 1998 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de M. Jean-Claude Moonen, domicilié à 1200 Bruxelles, avenue de Mai 184, R.C. Bruxelles 569167, T.V.A. 565.820.794, activité commerciale principale : intermédiaire commercial.

Juge-commissaire : M. R. De Smedt.

Curateur : Me Nicolas Van der Borgh, rue des Astronomes 14, à 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 29 avril 1998, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (5278)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 12 maart 1998 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de heer Jean-Claude Moonen, gedomicilieerd te 1200 Brussel, Meilaan 184, H.R. Brussel 569167, BTW 565.820.794, voornaamste handelsactiviteit : commercieel bemiddelaar.

Rechter-commissaris : de heer R. De Smedt.

Curator : Mr. Nicolas Van der Borgh, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuld-vorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 29 april 1998, te 14 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) N. Van der Borgh.

(Pro deo) (5278)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Les créanciers de la faillite, prononcée le 1^{er} septembre 1997, contre la S.P.R.L. PP Productions, ayant son siège social à 1210 Bruxelles, rue de la Charité 37, sont invités, conformément au prescrit de l'article 79 de la loi du 8 août 1997, à participer à l'assemblée des créanciers qui se tiendra au tribunal de commerce, salle A, palais de justice, de Bruxelles, le mercredi 1^{er} avril 1998, à 14 heures.

Les comptes simplifiés se présentent comme suit :

Actif : 114 093 francs.

Frais et honoraires : 74 093 francs.

Payements aux créanciers privilégiés : 40 000 francs.

Payements aux créanciers non privilégiés : néant.

La faillite devra en conséquence être clôturée pour cause d'insuffisance d'actif.

Bruxelles, le 19 mars 1998.

Le curateur, (signé) J.M. Derick. (5279)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De schuldeisers van het faillissement, uitgesproken op 1 september 1997, tegen de N.V. PP Productions, met maatschappelijke zetel te 1210 Brussel, Liefdestraat 37, worden, overeenkomstig de bepalingen van artikel 79 van de wet van 8 augustus 1997, uitgenodigd om deel te nemen aan de vergadering van de schuldeisers die zal worden gehouden op de rechtbank van koophandel te Brussel, zaal A, te Brussel, justitiepaleis, op woensdag 1 april 1998, te 14 uur.

De vereenvoudigde rekeningen doen zich als volgt voor :

Actief : 114 093 frank.

Kosten en erelonen : 74 093 frank.

Betalingen aan de bevoorrechte schuldeisers : 40 000 frank.

Betalingen aan de niet-bevoorrechte schuldeisers : nihil.

Het faillissement zal bijgevolg dienen te worden afgesloten wegens ontoereikend actief.

Brussel, 19 maart 1998.

De curator, (get.) J.M. Derick. (5279)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Les créanciers de la faillite, prononcée le 22 septembre 1997, contre la S.A. Fashion Venture Retail Object (Favero), ayant son siège social à 1030 Bruxelles, rue F. Bossaert 150, sont invités, conformément au prescrit de l'article 79 de la loi du 8 août 1997, à participer à l'assemblée des créanciers qui se tiendra au tribunal de commerce, salle A, palais de justice, de Bruxelles, le mercredi 15 avril 1998, à 14 heures.

Les comptes simplifiés se présentent comme suit :

Actif : 315 522 francs.

Frais et honoraires : 98 963 francs.

Payements aux créanciers privilégiés : 216 559 francs.

Payements aux créanciers non privilégiés : néant.

La faillite devra en conséquence être clôturée pour cause d'insuffisance d'actif.

Bruxelles, le 19 mars 1998.

Le curateur, (signé) J.M. Derick. (5280)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De schuldeisers van het faillissement, uitgesproken op 22 september 1997, tegen de N.V. Fashion Venture Retail Object (Favero), met maatschappelijke zetel te 1030 Brussel, F. Bossaertstraat 150, worden, overeenkomstig de bepalingen van artikel 79 van de wet van 8 augustus 1997, uitgenodigd om deel te nemen aan de vergadering van de schuldeisers die zal worden gehouden op de rechtbank van koophandel te Brussel, zaal A, te Brussel, justitiepaleis, op woensdag 15 april 1998, te 14 uur.

De vereenvoudigde rekeningen doen zich als volgt voor :

Actief : 315 522 frank.

Kosten en erelonen : 98 963 frank.

Betalingen aan de bevoorrechte schuldeisers : 216 559 frank.

Betalingen aan de niet-bevoorrechte schuldeisers : nihil.

Het faillissement zal bijgevolg dienen te worden afgesloten wegens ontoereikend actief.

Brussel, 19 maart 1998.

De curator, (get.) J.M. Derick. (5280)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 9 mars 1998, la quatrième chambre du tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé, pour insuffisance d'actif, la faillite de M. Guillaume Joveneau, domicilié boulevard de Dixmude 34, bte 11, à 1000 Bruxelles, R.C. Bruxelles 554487, T.V.A. 554.525.343.

Le tribunal a précisé par même jugement qu'il n'y avait pas lieu de statuer sur l'excusabilité de la faillite.

Le curateur, (signé) Luc Lemaire, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 486. (5281)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 9 maart 1998, van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de heer Joveneau, Guillaume, wonende te 1000 Brussel, Diksmuidelaan 34, bus 11, H.R. Brussel 554487, BTW 554.525.343, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat er niet moet beslist worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

De curator, (get.) Luc Lemaire, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486. (5281)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 9 mars 1998, la quatrième chambre du tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé, pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. L.G.C. Company, dont le siège social était établi à 1030 Bruxelles, avenue Voltaire 153, R.C. Bruxelles 544608, T.V.A. 443.086.892.

Le tribunal a précisé par même jugement qu'il n'y avait pas lieu de statuer sur l'excusabilité de la faillie.

Le curateur, (signé) Luc Lemaire, avocat à 1050 Bruxelles, avenue Louise 486. (Pro deo) (5282)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van 9 maart 1998, van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd het faillissement van de B.V.B.A. L.G.C. Company, met maatschappelijke zetel gevestigd te 1030 Brussel, Voltaiestraat 153, H.R. Brussel 544608, BTW 443.086.892, gesloten verklaard wegens ontoereikend actief.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat er niet moet beslist worden over de verschoonbaarheid van de gefailleerde.

De curator, (get.) Luc Lemaire, advocaat te 1050 Brussel, Louizalaan 486. (Pro deo) (5282)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 12 mars 1998 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Nomad's, dont le siège social est établi à 1030 Schaerbeek, rue Portaels 2, activité commerciale principale : friterie-snack, R.C. Bruxelles 591669, T.V.A. 455.165.966.

Curateur : Me Alain A. Henderickx, rue de l'Aurore 18, 1000 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 22 avril 1998, à 14 heures, à la salle A du tribunal de commerce de Bruxelles, au palais de justice.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Alain A. Henderickx. (5283)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel, d.d. 12 maart 1998, werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de B.V.B.A. Nomad's, met maatschappelijke zetel te 1030 Schaerbeek, Portaelsstraat 2, voornaamste handelsactiviteit : frituur-snack, H.R. Brussel 591669, BTW 455.165.966.

Curator : Mr. Alain A. Henderickx, Dageraadstraat 18, 1000 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van schuldvorderingen neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

De afsluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal plaatsvinden : op 22 april 1998, te 14 uur, in zaal A van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Alain A. Henderickx. (5283)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 16 mars 1998 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de la S.P.R.L. Compuparts, dont le siège social est sis à 1140 Bruxelles, avenue Henri Conscience 75, R.C. Bruxelles 592343, T.V.A. 455.340.467, activité commerciale principale : informatique.

Juge-commissaire : M. Jacques Dumont.

Curateur : Me Anicet Baum, avenue Franklin Roosevelt 143, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 18 mars 1998, à 14 heures, en la salle A.

Le curateur, (signé) A. Baum. (Pro deo) (5284)

—
Rechtbank van koophandel te Brussel
—

Bij vonnis d.d. 16 mars 1998 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de B.V.B.A. Compuparts, met maatschappelijke zetel te 1140 Brussel, H. Consciencelaan 75, H.R. Brussel 592343, BTW 455.340.467, voornaamste handelsactiviteit : informatica.

Rechter-commissaris : de heer Jacques Dumont.

Curator : Mr. Anicet Baum, Franklin Rooseveltlaan 143, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de aangifte van hun schuldvordering te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 18 maart 1998, te 14 uur, in zaal A.

De curator, (get.) A. Baum. (Pro deo) (5284)

—
Tribunal de commerce de Bruxelles
—

Par jugement du 5 mars 1998 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.A. Elmex, avenue des Archiducs 34, 1170 Watermael-Boitsfort, R.C. Bruxelles 497962.

Juge-commissaire : M. Courtin, Henry.

Curateur : Me Derick, Jean-Michel, avenue Louise 391, bte 3, 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 15 avril 1998, à 14 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.-M. Derick. (5288)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brussel d.d. 5 maart 1998 werd geopend verklaard het faillissement van de N.V. Elmex, in vereffening, Aartshertogstraat 34, 1170 Brussel, H.R. Brussel 497962, BTW 432.045.126, voornaamste handelsactiviteit : informatica.

Rechter-commissaris : de heer Courtin, Henry.

Curator : Mr. Jean-Michel Derick, Louisalaan 391, bus 3, 1050 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd hun verklaring van hun schuld-vordering neer te leggen ter griffie van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de dertig dagen van het vonnis van faillissement.

De afsluiting van het proces-verbaal van verificatie zal plaatsvinden : op woensdag 15 april 1998, te 14 uur, in de zaal A van de rechtbank van koophandel, justitiepaleis.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) J.M. Derick. (5288)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 18 mars 1998 de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a été déclarée en faillite, sur aveu, la S.C.R.L. Mirasole, dont le siège social était sis rue de la Vallée 85, à 6200 Châtelineau, R.C. Charleroi 180735, T.V.A. 452.697.119.

Le même jugement prend par ailleurs les dispositions suivantes :

Date provisoire de la cessation des paiements de la société faillie : le 7 février 1998.

Déclarations de créances à déposer exclusivement au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, boulevard Général Michel, à 6000 Charleroi, avant le 7 avril 1998.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi : le 5 mai 1998, à 8 h 30 m.

Sont nommés en qualité de :

Juge-commissaire : Mme Arthur Troch.

Curateur : Me Jean-Pierre Deprez, avocat, dont le cabinet est sis rue T'Serclaes de Tilly 49-51, à 6061 Montignies-sur-Sambre.

Le curateur, (signé) Me J.P. Deprez. (Pro deo) (5289)

Par jugement prononcé le 17 mars 1998, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la société coopérative Noviba, dont le siège social est sis à 7100 Haine-Saint-Pierre, Grand-Place 26, inscrite anciennement R.C. Mons 111388, et actuellement R.C. Charleroi 190967, T.V.A. 428.946.470.

Juge-commissaire : M. A. Fievet.

Curateur : Me Yves Demanet, avocat à 6530 Thuin, rue d'Anderlues 27-29.

Date provisoire de la cessation des paiements : le 13 mars 1998.

Date limite pour le dépôt des déclarations des créances : le 7 avril 1998, au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, boulevard Général Michel, 6000 Charleroi.

Date et lieu du procès-verbal de vérification des créances : le 5 mai 1998 en la chambre du conseil de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi, à 8 h 30 m.

Le pro deo a été ordonné par jugement du 17 mars 1998.

L'huissier commis : M. Guy Dupuis.

Le curateur, (signé) Y. Demanet. (5290)

Tribunal de commerce de Dinant

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 17 mars 1998, la S.P.R.L. Anmar Bois, R.C. Dinant 41841, T.V.A. 451.431.565, dont le siège social est établi à 5580 Han-sur-Lesse, rue de Malispré 18, exploitant une entreprise forestière, a été déclarée en faillite, sur citation.

L'époque de cessation des paiements est reportée à six mois.

Curateur : Me Olivier Valange, avocat à 5590 Ciney, rue Saint-Pierre 11.

Juge-commissaire : M. Alfred Kersten, juge consulaire.

Les créances doivent être déposées dans les vingt jours à compter du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Dinant.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au mardi 5 mai 1998, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal de commerce de Dinant, au palais de justice.

Le curateur, (signé) O. Valange. (Pro deo) (5291)

Par jugement du tribunal de commerce de Dinant du 17 mars 1998, la S.A. L.A.C.C.S., R.C. Dinant 41077, T.V.A. 448.684.485, dont le siège social est établi à 5590 Ciney (Haversin), quartier de Ribaucourt 83, y exploitant un commerce de détail en alimentation générale et articles de ménages, sauf les produits de viandes réglementés, y compris la vente d'alcool et cigares, cigarettes et articles pour fumeurs, commerce de détail en saucissons secs, du lard fumé, du bacon fumé, de la viande chevaline ou bovine fumée, des jambons cuits, salés, séchés ou fumés, du saindoux et des graisses alimentaires conditionnées pour la vente au détail et des préparations de viandes en récipients hermétiquement clos exposés dans un comptoir vitré, a été déclarée en faillite, sur citation.

L'époque de cessation des paiements est reportée à six mois.

Curateur : Me Olivier Valange, avocat à 5590 Ciney, rue Saint-Pierre 11.

Juge-commissaire : M. Alfred Kersten, juge consulaire.

Les créances doivent être déposées dans les vingt jours à compter du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Dinant.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au mardi 5 mai 1998, à 9 h 30 m, en l'auditoire du tribunal de commerce de Dinant, au palais de justice.

Le curateur, (signé) O. Valange. (Pro deo) (5292)

Par un jugement du 10 mars 1998, le tribunal de commerce de Dinant a déclaré, sur aveu, la faillite de la société coopérative à responsabilité limitée « La Clé des Champs », dont le siège est établi à Yvoir, section de Godinne, rue Grande 49, ayant exploité jusqu'au 6 janvier 1998, un restaurant sous la dénomination « La Clé des Champs », R.C. Dinant 33301, T.V.A. 427.610.048.

Juge-commissaire : M. Jean-Pierre De Saedeleer, juge consulaire.

Curatrice : Me Graziella Martini, avocate, dont le cabinet est situé avenue de Behogne 78, à 5580 Rochefort.

Adresse de la curatelle : rue Bois de Devant Houx 39, à 5530 Yvoir.

Les déclarations de créance doivent être déposées, dans les trente jours du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Dinant, place du Palais 8, à 5500 Dinant.

La clôture du procès-verbal des vérifications de créances est fixée en l'auditoire de ce tribunal, au palais de justice de Dinant, 1^{er} étage, le mardi 28 avril 1998, à 9 h 30 m.

Pour extrait conforme : (signé) Graziella Martini, avocate. (5293)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 4 février 1998, du tribunal de commerce de Huy, ont été déclarées closes les opérations de la faillite de M. Jean Vanherle, rue Bellevue 50, à 4160 Anthistesnes.

Le tribunal a déclaré le failli excusable.

Pour extrait conforme : (signé) Luc Minguet, curateur. (5294)

Par jugement du 18 mars 1998, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Le Mandarin, ayant son siège social et son établissement sis à Huy, rue Entre Deux Portes 53, R.C. Huy 31130, T.V.A. 421.887.345, pour l'exploitation d'un restaurant.

Juge-commissaire : M. Michel Lange, juge consulaire.

Curateur : Me Ariane Destexhe, avocat à 4500 Huy, place Saint-Denis 1.

Les déclarations de créances doivent être déposées au greffe du tribunal de commerce de Huy dans les trente jours à compter dudit jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 13 mai 1998, à 9 h 45 m, au greffe de ce tribunal.

Le curateur, (signé) A. Destexhe. (Pro deo) (5295)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18 mars 1998, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Patrick Braeckman, domicilié à 4000 Liège (Rocourt), rue de Héros, avec date du début des opérations commerciales le 1^{er} juillet 1995, pour l'exploitation à son domicile d'une entreprise de transports routiers de marchandises, entreprise de déménagement, installateur électricien, R.C. Liège 191023, T.V.A. 604.891.109.

Juge-commissaire : M. Paul Collette.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 12 mai 1998, de 10 à 11 heures.

Le curateur, (signé) Me Victor Hissel, avocat à 4000 Liège, rue Duviervier 26. (5296)

Par jugement du tribunal de commerce du 18 mars 1998, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de Mme Martine Peters, née le 16 juillet 1956, domiciliée route de Rouvieux 1, à 4920 Aywaille, exploitant le commerce sous la dénomination Repos des Pêcheurs, rue Martinrive 6, à 4920 Aywaille, R.C. Liège 177376, T.V.A. 751.267.176.

Juge-commissaire : M. Guy Lambert.

Procès-verbal de vérification des créances : le 12 mai 1998, à 10 heures.

Le curateur, (signé) Me Didier Grignard, avocat à 4000 Liège, quai de Rome 80. (5297)

Tribunal de commerce de Mons

Par jugement du tribunal de commerce de Mons en date du 16 mars 1998, a été déclarée la faillite de la S.P.R.L. Intertube, entreprise de soudure et construction métallique, dont le siège social est sis à 7301 Hornu, rue du Champré 452, R.C. Mons 136922, T.V.A. 460.537.291.

Date de cessation des paiements : 16 mars 1998.

Curateur : Me Pierre-Henry Bataille, avocat, dont les bureaux sont sis rue du Rossignol 6, à 7000 Mons.

Les déclarations de créances doivent parvenir au greffe du tribunal de commerce de Mons, palais de justice (extension), place du Parc 32, à 7000 Mons, au plus tard le 15 avril 1998.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances fixée au tribunal de commerce de Mons le 28 avril 1998.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) P.H. Bataille. (5298)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement rendu le 19 mars 1998, le tribunal de commerce de Tournai, a prononcé la faillite de Agrosta, Luigi, né à Tournai le 12 octobre 1975, demeurant à Bernissart, rue Grande 59, ayant pour activité commerciale l'exploitation d'une entreprise de construction en général, R.C. Tournai 79934, T.V.A. 792.044.788.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles-Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (17 avril 1998).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 14 mai 1998, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateurs : Me V. Debonnet, avocat à Tournai, rue de l'Athénée 12.

Le curateur, (signé) V. Debonnet. (5300)

Par jugement rendu le 17 mars 1998, le tribunal de commerce de Tournai, a prononcé la faillite de la S.P.R.L. « Marketing Services », rue Duquesnoy 39, à Tournai, R.C. Tournai 74180, T.V.A. 447.165.842, et ayant pour objet social la décoration et l'architecture d'intérieur.

Les créanciers sont tenus de produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Tournai, rue des Filles-Dieu 1, à 7500 Tournai, dans un délai de trente jours (15 avril 1998).

La clôture du procès-verbal de vérification des créances a été fixée au 14 mai 1998, à 9 heures, en chambre du tribunal de commerce de Tournai, palais de justice, à Tournai.

Curateurs : Me A. Schamps, avocat à Tournai, place Reine Astrid 26.

Le curateur, (signé) A. Schamps. (5301)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Peeters' Confectiefabriek B.V.B.A. (voorheen : Timcoats), Bredabaan 420, 2170 Merksem (Antwerpen), gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Castille, Jacques. (5302)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Ital B.V.B.A., Statielei 28, 2640 Mortsel, H.R. Antwerpen 214467, BTW 418.668.232, kleinhandel in schoeisel, lederwaren en zadelmakerswerk, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Eystraeten, Jean-Antoine.

Curator : Mr. Jacob, Koenraad, Pyckestraat 6-8, 2018 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Jacob, Koenraad. (5304)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Antwerp Star Arts Gallery, Vlaamse Kaai 35, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 298653, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Vroman, Jean. (5305)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van International Investment Group B.V.B.A., Sint-Hubertusstraat 129, 2600 Berchem (Antwerpen), H.R. Antwerpen 291914, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Van Orshaegen, Willy. (5306)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Joy for Kids België B.V.B.A., in het kort : « J.F.K. België », Borsbeekse binnenweg 96, 2640 Mortsel, H.R. Antwerpen 284690, gesloten bij vereffening en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Elants, Anne-Marie. (5307)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Redh C.V.B.A., Houwerstraat 28, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 274933, BTW 439.746.035, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Lyen, Reinhilde. (5308)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Shewagi B.V.B.A., Dorp West 21, 2070 Burcht (Zwijndrecht), H.R. Antwerpen 317357, BTW 457.832.179, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Devroe, Dirk. (5309)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Escape N.V., Dascottalei 120, 2100 Deurne (Antwerpen), H.R. Antwerpen 249207, BTW 419.941.308, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Geerinckx, Herlinda. (5310)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Diamonds Cars N.V., Lange Vlierstraat 2, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 265839, BTW 435.466.751, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Houben, Luc. (5311)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Edelen Metalen Antwerpen N.V., Napelsstraat 128, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 226448, BTW 421.488.160, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Marinower, Claude. (5312)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Spoeddepannage 2000 B.V.B.A., Handelstraat 40, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 225245, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Devroe, Dirk. (5313)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Altad N.V., Venneborglaan 155, 2100 Deurne (Antwerpen), H.R. Antwerpen 280599, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Devroe, Dirk. (5314)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Nationale Parketfabriek De Eik N.V., in vereffening, Prins Boudewijnlaan 56, 2610 Wilrijk (Antwerpen), H.R. Antwerpen 4433, BTW 404.297.384, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Jacob, Koenraad. (5315)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Berocu C.V., Ossenmarkt 21, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 275135, BTW 439.446.622, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Dupont, Dimitri. (5316)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Seafood N.V., Kammenstraat 60, vierde verdieping, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 278260, BTW 440.875.490, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Lannoy, Catherine. (5317)

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van Adamantos N.V., Vestingstraat 49, bus 33, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 264114, BTW 434.642.152, gesloten bij ontoereikend actief en de gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De curator, Dupont, Dimitri. (5318)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Van Orshaegen B.V.B.A., Bredabaan 431, 2170 Merksem (Antwerpen), H.R. Antwerpen 232737, BTW 423.246.434, verbruiksalon, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Van Honsté, Eduard.

Curator : Mr. Cools, Veerle, Mechelsesteenweg 12, zesde verdieping, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling : 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Cools, Veerle. (5319)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is :

1. Liessens, Ferdinand Rosa Eduard, geboren te Antwerpen op 21 januari 1946, wonende te 2000 Antwerpen, Kronenburgstraat 70, voor het ogenblik geen inschrijving meer in het handelsregister te Antwerpen;

2. Liessens, Sven, geboren te Antwerpen op 7 september 1978, zonder beroep, wonende te 2000 Antwerpen, Kronenburgstraat 72, niet ingeschreven in het handelsregister te Antwerpen, bij dagvaarding failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Vertongen, Karel.

Curator : Mr. Greeve, Erik, Laarstraat 16C, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen : 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Greeve, Erik. (5320)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is S.D.T. Group N.V., S.D.T. Financial Group N.V., Tavernierkaai 2, 2000 Antwerpen-1, BTW 453.724.923, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Vertongen, Karel.

Curator : Mr. Greeve, Erik, Laarstraat 16C, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling : 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Greeve, Erik. (5321)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Van Gastel B.V.B.A., Melkerijstraat 4B, 2910 Essen, H.R. Antwerpen 303711, BTW 421.636.531, onderneming voor het bouwen, herstellen en onderhouden van wegen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Van Vooren, Theodorus.

Curator: Mr. Berneman, Sidney, Leopoldstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Berneman, Sidney. (5322)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Adriaenssen Verkoopshal B.V.B.A., Lange Lobroekstraat 67, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 314826, BTW 456.819.520, groothandel, in- en uitvoer in vers of diepgevroren vlees van gevogelte, wild en konijnen, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Van Vooren, Theodorus.

Curator: Mr. Berneman, Sidney, Leopoldstraat 1, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Berneman, Sidney. (5323)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is R.V.H. B.V.B.A., Bredastraat 104, 2060 Antwerpen-6, BTW 445.309.083, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Vandendries, Jean Pierre.

Curator: Mr. Van Moorlegem, Stephane, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Moorlegem, Stephane. (5324)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Lisboa C.V., Amsterdamstraat 21, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 281995, BTW 440.664.466, drankgelegheid, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Vandendries, Jean Pierre.

Curator: Mr. Van Moorlegem, Stephane, Everdijstraat 43, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Moorlegem, Stephane. (5325)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Diksie B.V.B.A., Lange Leemstraat 151, 2018 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 316202, drankgelegheid, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Verbist, Guy.

Curator: Mr. Joris, Wilfried, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Joris, Wilfried. (5326)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Incotec Information & Communication Products (Belgium) B.V.B.A., Meylstraat 53, 2540 Hove, H.R. Antwerpen 269535, BTW 437.114.860, uitbating van een kantoor voor mechanografische werken, bij dagvaarding, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Verbist, Guy.

Curator: Mr. Joris, Wilfried, Marktplein 22, 2110 Wijnegem.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Joris, Wilfried. (5327)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Rent a Phone B.V.B.A., Korte Klarenstraat 13, 2000 Antwerpen-1, H.R. Antwerpen 306231, BTW 452.127.589, groothandel in radio-elektrische toestellen en materieel, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Spooren, Luc.

Curator: Mr. Meylemans, Jef, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Meylemans, Jef. (5328)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Brassica, C.V. met beperkte aansprakelijkheid, Pierstraat 221, bus 2, 2840 Rumst, H.R. Antwerpen 264218, BTW 434.614.141, kleinhandel in fruit, groenten en aardappelen, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Spooren, Luc.

Curator: Mr. Meylemans, Jef, Kroonstraat 44, 2140 Borgerhout (Antwerpen).

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Meylemans, Jef. (5329)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Bastiaensen, Gustaaf Germaine Theodoor, geboren te Antwerpen op 25 juni 1948, wonende en handeldrijvende te 2040 Antwerpen (Berendrecht), Steenovenstraat 89, bus 1, H.R. Antwerpen 304536, onderneming voor het installeren van sanitaire inrichtingen, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Segers, Johan.

Curator: Mr. Van den Cloot, Alain, Frankrijklei 115, 2000 Antwerpen-1

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van den Cloot, Alain. (5330)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Arli B.V.B.A., Jan Van Eyckstraat 2, 2900 Schoten, H.R. Antwerpen 302790, BTW 452.343.068, kleinhandel in koloniale waren en voedingswaren, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Saverys, François.

Curator: Mr. Van Reempts, Bart, Italiëlei 124, bus 3, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van Reempts, Bart. (5331)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Sarah B.V.B.A., Mechelsesteenweg 2, 2550 Kontich, H.R. Antwerpen 315258, verbruiksalon, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Segers, Johan.

Curator: Mr. Van den Cloot, Alain, Frankrijklei 115, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Van den Cloot, Alain. (5332)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is Zomla B.V.B.A., Regentstraat 16, 2060 Antwerpen-6, H.R. Antwerpen 301934, studie-, organisatie en raadgevend bureau inzake financiële, handels-, fiscale of sociale aangelegenheden uitgezonderd beleggingsadvies, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Rogiest, Jozef.

Curator: Mr. Cole, Tom, Amerikalei 191, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Cole, Tom. (5333)

Bij vonnis in datum van 19 maart 1998 is E.B.S. N.V., in vereffening, Bisschoppenhoflaan 384, 2100 Deurne (Antwerpen), H.R. Antwerpen 304323, BTW 453.041.765, bestaat enkel voor haar vereffening, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris: de heer Rogiest, Jozef.

Curator: Mr. Cole, Tom, Amerikalei 191, 2000 Antwerpen-1.

Datum van de staking van betaling: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie: vóór 20 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 20 mei 1998, te 9 uur, zaal 18, rechtbank van koophandel te Antwerpen, gerechtsgebouw, Stockmansstraat, 2000 Antwerpen.

De curator, Cole, Tom. (5334)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Brugge

Bij vonnis van 12 maart 1998 heeft de rechtbank van koophandel te Brugge, eerste kamer, de vervoeronderneming Taveirne N.V., met zetel te 8020 Oostkamp, Scharestraat 35, H.R. Brugge 71739, op dagvaarding, failliet verklaard.

Datum van staking van betaling: voorlopig op datum van 12 maart 1998.

Rechter-commissaris: de heer Hendrik Theys, rechter in handelszaken.

Curator: Mr. Jackie Longeville, advocaat te 8020 Oostkamp, Sint-Pietersplein 6e.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: op 24 april 1998, om 15 uur.

Aangiften van schuldvordering moeten ingediend worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, Kazernevest 3, te 8000 Brugge, vóór 10 april 1998.

De curator, (get.) J. Longeville. (5335)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, d.d. 12 maart 1998 werd, op dagvaarding, het faillissement geopend verklaard van de B.V.B.A. M.S.R. (tot 2 oktober 1997, genoemd Sami Motors B.V.B.A.), met maatschappelijke zetel te 8370 Blankenberge, Zeedijk 117, bus 8, H.R. Brugge 83972 en H.R. Antwerpen 306881, voor groothandel in nieuwe en tweedehandse motorvoertuigen (met uitzondering van motorrijwielen en bromfietsen) en toebehoren, onderneming voor het verhuren van autorijtuigen (personenvervoer), BTW 453.908.728.

De datum van staking van betaling werd door de rechtbank in hetzelfde vonnis voorlopig bepaald op 12 maart 1998.

Curatoren: Mr. Ignace Claessens & Mr. Ignace Lauwagie, advocaten te 8370 Blankenberge, Elisabethstraat 8/1.

De aangiften van schuldvorderingen moeten ingediend worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, 8000 Brugge, vóór 10 april 1998.

Het proces-verbaal van nazicht van schuldvorderingen zal gesloten worden op vrijdag 24 april 1998, om 15 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Brugge, Kazernevest 3, Brugge (zaal N, eerste verdieping).

Voor eensluidend afschrift: (get.) Ignace Claessens, curator. (5336)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, derde kamer, d.d. 17 maart 1998, werd in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. A.A. Plastics, met zetel te 9200 Dendermonde, Cooremanneken 2, komende van 9200 Dendermonde, Industrieweg 2, H.R. Dendermonde 50551, voor verkoop van kunststofgoederen, BTW 416.855.619.

Curatoren: Hans Van Dooren, advocaat, Stationsstraat 50, te 9220 Hamme; Johan Bogaert, advocaat, Schoolstraat 15, te 9200 Dendermonde.

De datum van ophouding van betalingen door gefailleerde werd bepaald op 16 maart 1998, onder voorbehoud dit op een andere datum te brengen in toepassing van artikel 12, lid 2, F.W.

Aan de schuldeisers werd bevolen aangifte van hun schuldvordering te doen ter griffie van hoger vermelde rechtbank binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis van faillietverklaring.

De datum voor afsluiting van het proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen werd bepaald op 24 april 1998, om 11 u. 40 m., ter zitting van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, zittinghoudend in de gehoorzaal van deze rechtbank, Gerechtelijk Complex, Noordlaan 31, te 9200 Dendermonde.

Voor eensluidend afschrift: (get.) Hans Van Dooren, curator. (5337)

Bij vonnis d.d. 17 maart 1998, van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde, is op bekentenis, het faillissement geopend van de heer Peire, Luciaan August, geboren te Roeselare op 9 oktober 1949, wonende te 9270 Laarne, Eekhoekstraat 34, H.R. Gent 160882, voor onderneming in het aanleggen van opritten en sportvelden, BTW 588.529.385.

Datum van ophouding van betalingen is voorlopig vastgesteld op 17 maart 1998.

Rechter-commissaris: de heer Et. Schinkels.

Curator: Mr. Johan Bogaert, advocaat te 9200 Dendermonde, Schoolstraat 15.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie van de rechtbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31.

Sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen op 24 april 1998, te 11 u. 35 m., in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te 9200 Dendermonde, Noordlaan 31.

Voor eensluidend uittreksel: (get.) J. Bogaert, curator. (5338)

Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis d.d. 17 maart 1998, op bekentenis, derde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake B.V.B.A. Colpaert Computers, uitbating van een kantoor voor mecanografische werken; groot- en kleinhandel in computers en toebehoren; uitbating van eigen assemblagedienst met leveren en plaatsen van computerinstallaties en automatiseringen, verbindingen, kabloring, kabelgoten, netwerken, internetcommunicatieverbindingen, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9880 Aalter, Venakker 26, H.R. Gent 158915, BTW 441.334.162.

Rechter-commissaris: de heer Daniël De Veusser.

Datum staking van de betalingen: 13 maart 1998.

Indienen schuldvorderingen: griffie rechtbank van koophandel, Oude Schaapmarkt 22, 9000 Gent, vóór 14 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de ingediende schuldvorderingen: 12 mei 1998, te 9 uur, in de rechtbank, gehoorzaal A, tweede verdieping.

De curator: Mr. Veronique Van Asch, advocaat, kantoorhoudende te 9000 Gent, Sint-Annaplein 34.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) H. Vanmaldeghem. (Pro deo) (5339)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 13 maart 1998, werd het faillissement A & C Makelaars N.V., Asse- nedesteenweg 163, bus 4, 9060 Zelzate, H.R. Gent 183728, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De curator, (get.) Walter Moens. (Pro deo) (5340)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 11 maart 1998, werd het faillissement De Ridder, Viviane Rachel Nestor, Merendreedorp 1, 9850 Nevele, H.R. Gent 165692, afgesloten wegens ontoereikend activa.

De curator, (get.) Veronique Van Asch. (Pro deo) (5341)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de vierde kamer van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, d.d. 16 maart 1998, werd op aangifte, in staat van faillissement verklaard de B.V.B.A. Unic Markt Izegem, met zetel te 8870 Izegem, Markt 4-5, kleinhandel in algemene voedingswaren en huishoudelijke artikelen, uitgezonderd waren en producten aan vergunning onderworpen, H.R. Kortrijk 139397, BTW 458.893.934.

Ophouding van betaling op datum van faillissementsvonnis.

Neerlegging van de verklaringen van schuldvordering: vóór 6 april 1998.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen: op woensdag 29 april 1998, om 10 u. 30 m.

Voor eensluidend uittreksel: de curator, (get.) Johan Declercq, advocaat te 8800 Roeselare, Sint-Hubrechtsstraat 11. (5342)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis d.d. 19 maart 1998 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van N.V. Imprint, met maatschappelijke zetel te 3000 Leuven, Vismarkt 10A, groot- en kleinhandel in fotokopieermachines en randapparatuur, verhuren van kopieermachines en randapparatuur, tussenpersoon in de handel, fotokopiewinkel, H.R. Leuven 82541.

Rechter-commissaris: Ch. Menten.

Curator: Mr. A.M. Huygens, advocaat te 3053 Haasrode, Bovenbosstraat 59.

Staking van de betalingen: 19 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen: vóór 14 april 1998, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen: 27 april 1998, te 14 uur.

Datum oprichting bedrijf: 8 augustus 1992.

De curator, A.M. Huygens. (Pro deo) (5343)

Bij vonnis d.d. 17 maart 1998 heeft de rechtbank van koophandel te Leuven, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van de C.V.O.A. Jo-An, met maatschappelijke zetel voorheen te 3300 Tienen, Gilainstraat 93/4, en thans te 3000 Leuven, Diestsestraat 7, tussenpersoon in de handel, H.R. Leuven 90844.

Rechter-commissaris: L. Pijcke.

Curator: Mr. J. Mombaers, advocaat te 3300 Tienen, O.L.V. Broedersstraat 3.

Staking van de betalingen: 17 maart 1998.

Indienen van de schuldvorderingen: vóór 11 april 1998, ter griffie dezer rechtbank.

Nazicht schuldvorderingen: 20 april 1998, te 15 u. 45 m.

Datum oprichting bedrijf: 4 april 1995.

De curator, J. Mombaers. (5344)

Faillissement : B.V.B.A. EDP, Diestsesteenweg 94A, 3200 Aarschot, schilderwerken, H.R. Leuven 95395.

Vonnis rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 maart 1998.

Rechter-commissaris : Ch. Menten.

Curator : D. De Maeseneer, Naamsestraat 39, bus 1, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen ter griffie rechtbank van koophandel te Leuven : vóór 11 april 1998.

Nazicht schuldvorderingen : zelfde griffie, op 20 april 1998, te 15 uur.

(Get.) Dirk De Maeseneer, curator. (Pro deo) (5345)

Faillissement : C.V. Anda, Bierbeekstraat 75, 3053 Haasrode, textiel, H.R. Leuven 73943.

Vonnis rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 17 maart 1998.

Rechter-commissaris : Ch. Menten.

Curator : D. De Maeseneer, Naamsestraat 39, bus 1, 3000 Leuven.

Indienen schuldvorderingen ter griffie rechtbank van koophandel te Leuven : vóór 11 april 1998.

Nazicht schuldvorderingen : zelfde griffie, op 20 april 1998, te 14 u. 45 m.

(Get.) Dirk De Maeseneer, curator. (Pro deo) (5346)

Rechtbank van koophandel te Mechelen

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998 werd, op dagvaarding, in faling verklaard de coöperatieve vennootschap Netedal, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2570 Duffel, Kiliaanstraat 2, H.R. Mechelen 70816, BTW 445.405.786, taverne.

Rechter-commissaris : Maurissens, Herman.

Curator : Mr. Kris Van den Berghen, advocaat te Mechelen, er kantoorhoudende Korte Maagdenstraat 7.

Datum van staking van betaling : 16 maart 1998.

De schuldeisers dienen hun schuldvordering per aangetekend schrijven in te dienen ten laatste op 16 april 1998, op de griffie van de rechtbank van koophandel, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen.

Het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal gesloten worden op 27 april 1998, te 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : K. Van den Berghen, curator. (5347)

Bij vonnis d.d. 16 maart 1998 werd, op dagvaarding, in faling verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Bizare, met maatschappelijke zetel gevestigd te 2800 Mechelen, IJzerenleen 35, H.R. Mechelen 71192, BTW 445.899.694, snackbar.

Rechter-commissaris : Maurissens, Herman.

Curator : Mr. Kris Van den Berghen, advocaat te Mechelen, er kantoorhoudende Korte Maagdenstraat 7.

Datum van staking van betaling : 16 maart 1998.

De schuldeisers dienen hun schuldvordering per aangetekend schrijven in te dienen ten laatste op 16 april 1998, op de griffie van de rechtbank van koophandel, Voochtstraat 7, te 2800 Mechelen.

Het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen zal gesloten worden op 27 april 1998, te 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Mechelen, Voochtstraat 7.

Voor eensluidend uittreksel : K. Van den Berghen, curator. (5348)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van 19 maart 1998 werd het faillissement van de N.V. Stuer World Carriage, met zetel te 2060 Antwerpen, Lange Lobroekstraat 8, bus 10, H.R. Antwerpen 302104, BTW 448.904.914, ingetrokken.

De curator, M. Aertsen. (5303)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Par requête déposée au greffe civil en date du 31 octobre 1997, les époux M. Salvatore Imbriano, ouvrier, né à Lioni (Avellino-Italie) le 12 septembre 1953, de nationalité italienne, et son épouse, Mme Mafalda D'Onofrio, ouvrière, née à Charleroi le 7 janvier 1957, de nationalité italienne; demeurant et étant domiciliés tous deux à Monceau-sur-Sambre, Cité Hameau 20, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Charleroi une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Sylvain Linker, à Jumet, le 7 août 1997, suivi d'un acte rectificatif du 7 octobre 1997. Le contrat modificatif maintient le régime légal à patrimoine commun existant entre eux et contient l'apport à la communauté par M. Salvatore Imbriano de son immeuble propre sis à Monceau-sur-Sambre, Cité Hameau 20, qu'il avait acquis seul en état de célibat.

Pour extrait conforme : (signé) Sylvain Linker, notaire à Jumet. (5349)

Par jugement du 18 août 1997 rendu par le tribunal de première instance de Dinant, a été homologué l'acte modificatif du régime matrimonial des époux, Franz Octave Désiré Ghislain Gilson, pensionné, et Marie-Rose Constance Ghislaine Leclef, sans profession, tous deux demeurant et domiciliés ensemble à 5590 Conneux (Ciney), Sur la Place 19.

L'acte modificatif a été reçu par Me Jean-Pierre Misson, notaire de résidence à Ciney, en date du 23 juin 1997. Aux termes de cet acte, les époux Franz Gilson et Marie-Rose Leclef, ont déclaré :

a) faire application de l'article 1394 du Code civil;

b) en conséquence, et sous la condition suspensive de l'homologation judiciaire, adopter la convention matrimoniale selon laquelle, pour le cas seulement de dissolution du mariage survenant par le décès de l'un des deux, tout le patrimoine du mariage appartiendra en pleine propriété au dernier survivant d'eux. L'époux survivant bénéficiera de ladite clause, adoptée en application de l'article 1461 du Code civil, qu'il y ait ou non des enfants du mariage;

c) que cette modification de régime matrimonial n'entraîne ni la liquidation du régime préexistant, ni aucun changement actuel dans la composition des patrimoines.

(Signé) Jean-Pierre Misson, notaire. (5350)

Par requête en date du 17 mars 1998, M. René Georges Marie Ghislain Laruelle, administrateur délégué de société, né à Liège le 5 juillet 1945, et son épouse, Mme Monique Félicie Lucile Marie Dessalle, employée, née à Liège le 15 décembre 1947, demeurant ensemble à Liège, rue Dartois 2/4, ont sollicité du tribunal de première instance de Liège, l'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial reçu par Me Alain Delième, notaire à Chênée (Liège), le 6 mars 1998, et visant à remplacer le régime de la communauté réduite aux acquêts existant entre eux, en un régime de séparation de biens conformément aux articles 1466 et suivants du Code civil.

(Signé) A. Delième, notaire. (5351)

Suivant jugement prononcé le 19 janvier 1998 par la deuxième chambre du tribunal de première instance de Mons, et notifié par le greffe dudit tribunal le 13 mars 1998, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial, contenant maintien du régime légal de communauté mais apport au patrimoine commun d'un bien propre à l'époux, entre M. Bruno Beugnies, cuisinier, né à Mons le 6 avril 1970, et son épouse, Mme Ariane Marie-Christine Dominique Claus, puéricultrice, née à Soignies le 8 juin 1971, demeurant ensemble et domiciliés à Mons (Maisières), rue de l'Agace 15, dressé par le notaire Jean-Claude Glineur, à Saint-Ghislain (Baudour), le 9 octobre 1997, a été homologué.

(Signé) J.-Cl. Glineur, notaire. (5352)

Par requête du 7 novembre 1997 à déposer au greffe du tribunal de première instance de Mons, M. Charles Auguste Eugène Jottrand, libraire-éditeur, né à Mons le 2 décembre 1949, et son épouse, Mme Barbara Bua, comédienne enseignante, née à Jemappes le 7 novembre 1957, demeurant ensemble à Mons, rue d'Enghien 49, mariés sous le régime légal à défaut de contrat de mariage, ont sollicité l'homologation de l'acte avenant devant le notaire Franeau, à Mons, le 7 novembre 1997, portant maintien du régime légal existant entre eux à défaut de contrat de mariage et apport immobilier au patrimoine commun.

(Signé) Adrien Franeau, notaire. (5353)

Suivant jugement rendu le 19 janvier 1998 par le tribunal de première instance de Mons, a été homologué l'acte reçu par le notaire Pierre Wuilquot, à Elouges (Dour), le 17 novembre 1997, aux termes duquel Mme Monique (Monique Madeleine Josée Ghislaine) Dufour, née à Bousu le 22 décembre 1962, demeurant à Dour (Wihéries), sentier de Montignies 15, a fait apport au patrimoine commun existant entre elle et son époux, M. Philippe (Philippe Paul Alphonse) Staquet, né à Mons le 29 décembre 1961, demeurant avec elle, de l'immeuble situé à Dour (Wihéries), sentier de Montignies 15, qui lui appartenait en propre, les époux ayant déclaré pour le surplus maintenir leur régime matrimonial légal.

Pour les époux Staquet-Dufour : le notaire, (signé) P. Wuilquot. (5354)

Par décision en date du 26 janvier 1998, le tribunal de première instance de Mons a homologué l'acte reçu par le notaire Adrien Franeau, à Mons, le 11 décembre 1997, portant modification du régime matrimonial existant entre M. Daniel Armand Joseph Edgard Ghislain Bierlaire, greffier, né à Charleroi le 15 août 1959, et son épouse, Mme Chantal Alida Denise Ghislaine Colette Steenhaut, employée, née à Mons le 5 janvier 1963, demeurant ensemble à Mons, Parc de la Sablonnière 481, ladite modification consistant en un apport au patrimoine commun.

(Signé) Adrien Franeau, notaire. (5355)

Par jugement du 9 mars 1998 rendu par le tribunal de première instance de Namur, a été homologué l'acte modificatif du régime matrimonial des époux, M. Marcel Alfred Joseph Ghislain Bohon, pensionné, né à Florée le 16 octobre 1925, et Mme Marie Ida Guillemine Ghislaine Fadeux, sans profession, née à Sovet le 24 décembre 1929, demeurant et domiciliés ensemble à 5336 Courrière, rue des Héritages 9.

L'acte modificatif a été reçu par Me Jean-Pierre Misson, notaire de résidence à Ciney, en date du 12 janvier 1998. Aux termes de cet acte, les époux Marcel Bohon et Marie Fadeux, ont déclaré :

a) faire application de l'article 1394 du Code civil;

b) en conséquence, et sous la condition suspensive de l'homologation judiciaire, adopter la convention matrimoniale selon laquelle, pour le cas seulement de dissolution du mariage survenant par le décès de l'un des deux, tout le patrimoine du mariage appartiendra en pleine propriété au dernier survivant d'eux. L'époux survivant bénéficiera de ladite clause, adoptée en application de l'article 1461 du Code civil, qu'il y ait ou non des enfants du mariage;

c) que cette modification du régime matrimonial n'entraîne ni la liquidation du régime préexistant, ni aucun changement actuel dans la composition des patrimoines.

(Signé) Jean-Pierre Misson, notaire. (5356)

Aux termes d'une ordonnance prononcée le 10 février 1998, le tribunal de première instance de Tournai a homologué le contrat de mariage modificatif de régime matrimonial entre M. Roger Billiau et son épouse, Mme Gilberte Collie, demeurant ensemble à 7780 Comines, chaussée de Wervicq 431, dressé par acte du notaire Yves Leleu, à Comines, le 28 octobre 1997.

Pour extrait conforme : (signé) Yves Leleu, notaire. (5357)

Bij verzoekschrift van 19 maart 1998 hebben de echtgenoten, de heer Bonne, Dirk Rene Alma, mecanicien, en echtgenote, Mevr. Van Wynsberge, Farida, gezins- en bejaardenhelpster, samenwonende te 9950 Waarschoot, Bovenmeers 3, bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de homologatie gevraagd van het wijzigend huwelijkscontract opgemaakt door notaris Jozef Dauwe, te Eeklo, op 19 maart 1998, waarbij het wettelijk stelsel werd behouden, doch door de heer Bonne, Dirk, een onroerend goed wordt ingebracht in de huwgemeenschap en door de echtgenoten een verblijvingsbeding van de gemeenschap aan de langstlevende van hen wordt bedongen.

Voor de verzoekers : (get.) Dauwe, Jozef, notaris. (5358)

Bij vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 22 januari 1998, nr. 97/3208/B, werd de akte gehomologeerd, verleden vóór Mr. Frank Goethals, notaris te Eeklo, op 13 oktober 1997, waarbij de heer Albert Julien Nimmegeers, en zijn echtgenote, Mevr. Anita Juliana Deygers, samenwonend te 9820 Merelbeke, Bergbosstraat 150, hun huidig huwelijksstelsel van scheiding van goederen hebben gewijzigd in een stelsel van algehele gemeenschap van goederen en met de inbreng van een onroerend goed gelegen te Merelbeke, Bergbosstraat 150, door de heer Albert Nimmegeers en Mevr. Anita Deygers.

Eeklo, 17 maart 1998.

Namens de echtgenoten Albert Nimmegeers-Deygers, (get.) Frank Goethals, notaris. (5359)

Bij verzoekschrift van 13 maart 1998 hebben de heer Rudy Edmond Buysse, arbeider, geboren te Zelzate op 9 april 1959, en zijn echtgenote, Mevr. Claudine Clarisse Julia Vercaeygne, kinderverzorgster, geboren te Gent op 26 februari 1962, samenwonende te Evergem, Papenbosstraat 15, aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de homologatie gevraagd van de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Rudy Vandermander, te Evergem, Ertvelde, op 13 maart 1998.

De akte behelst uitbreiding van het wettelijk stelsel door inbreng in de gemeenschap van eigen onroerend goed en schuld.

Voor de verzoekers : (get.) Rudy Vandermander, notaris. (5360)

Uit een verzoekschrift gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Gent, blijkt dat :

1. de heer De Coene, Gino, meubelmaker, geboren te Wetteren op 14 augustus 1961, en zijn echtgenote :

2. Mevr. Leus, Martine Rachel Bertha, gezins- en sanitaire helpster, geboren te Zottegem op 1 september 1965, samenwonende te 9860 Oosterzele, Veldstraat 30/C,

de homologatie hebben aangevraagd van de wijziging van hun huwelijksvoorwaarden, houdende inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van eigen onroerende goederen van de man, vastgelegd in akte verleden voor notaris Eduard Janssens, te Sint-Lievens-Houtem, op 12 maart 1998.

(Get.) Eduard Janssens, notaris te Sint-Lievens-Houtem. (5361)

Bij verzoekschrift van 28 februari 1998 hebben de echtgenoten, Raymond Descamps, bakker, en zijn echtgenote, Mevr. Anny Lesschaeve, zonder beroep, samenwonende te Ieper, Pannenhuisstraat 47, bij de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Ieper, een aanvraag ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Jan Platteau, te Ieper, op 28 februari 1998.

Bij de regeling van de wederzijdse rechten, voorafgaandelijk aan de wijziging van het huwelijksstelsel heeft Mevr. Anny Lesschaeve, haar persoonlijk goed, zijnde een woonhuis met aanhorigheden en grond, gelegen te Ieper, 1e afdeling, Pannenhuisstraat 47, sectie D, nr. 139/N, groot 9 a, in het gemeenschappelijk vermogen ingebracht.

Het wijzigend contract bevat het stelsel « Wettelijk stelsel der gemeenschap ».

Namens de verzoekers : (get.) J. Platteau, notaris. (5362)

Bij vonnis gewezen en uitgesproken door de zesde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, d.d. 5 maart 1998, werd overgegaan tot de homologatie van de akte verleden op 28 november 1997, vóór notaris Luc De Quinmar, kantoorkhoudende te Brugge, Assebroek, Generaal Lemanlaan 178, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten Luc Werbrouck-Degomme, Maria-Louisa, samenwonende te Izegem, Gentseheerweg 88.

Namens de echtgenoten Werbrouck-Degomme, (get.) Luc De Quinmar, notaris te Brugge, Assebroek. (5363)

Bij verzoekschrift van 18 februari 1998 hebben de heer Eddy Paul Beaus, ambtenaar, geboren te Zottegem op 6 oktober 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Ann Georgette Marcel De Winne, bediende, geboren te Zottegem op 1 juli 1961, wonende te Zwalm (Munkzwalm), Bruul 25, de homologatie gevraagd aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, van de akte verleden voor notaris Luc Van Coppenolle, te Oudenaarde, op 18 februari 1998, waarbij hun huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd, het stelsel van de scheiding van goederen wordt vervangen door het wettelijk stelsel.

Oudenaarde, 17 maart 1998.

Namens de verzoekers : (get.) Luc Van Coppenolle, notaris te Oudenaarde. (5364)

Uit een verzoekschrift gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde blijkt dat :

1. de heer Van Wayenberge, Romain, foorreiziger, geboren te Geraardsbergen op 26 januari 1961, en zijn echtgenote,

2. Mevr. Van De Keere, Marie-Christine Aline, helpster, geboren te Burst op 4 oktober 1963, samenwonende te 9500 Geraardsbergen, voorheen Ophasselt, Rapidelaan 45,

de homologatie hebben aangevraagd van de wijziging van hun huwelijksvoorwaarden, houdende overgang van het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen naar stelsel der zuivere scheiding van goederen, vastgelegd in akte verleden voor notaris Eduard Janssens, te Sint-Lievens-Houtem, op 17 maart 1998.

(Get.) Eduard Janssens, notaris te Sint-Lievens-Houtem. (5365)

Uit een verzoekschrift gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, blijkt dat :

1. de heer De Saedeleer, Philippe Alfons, bediende, geboren te Aalst op 5 mei 1967, en zijn echtgenote :

2. Mevr. De Vos, Nancy, Marcella Gabrielle, bediende, geboren te Zottegem op 21 november 1969, samenwonende te 9520 Sint-Lievens-Houtem, Molenkouter 110,

de homologatie hebben aangevraagd van de wijziging van hun huwelijksvoorwaarden, houdende wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen te wijzigen in het stelsel der zuivere scheiding van goederen, vastgelegd in akte verleden voor notaris Eduard Janssens, te Sint-Lievens-Houtem, op 14 maart 1998.

(Get.) Eduard Janssens, notaris te Sint-Lievens-Houtem. (5366)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil du tribunal de première instance de Huy le 26 février 1998, Me Geraldine Danloy, avocat au barreau de Huy, dont le cabinet est établi à 4500 Huy, rue des Bons Enfants 31, a été nommée curateur à la succession réputée vacante de feu Mme Simone Parent, née à Jehay le 1^{er} août 1923, en son vivant célibataire, domiciliée en dernier lieu chaussée Saint-Maure 5, à 4500 Huy, décédée à Huy le 12 mars 1997.

Les créanciers de la succession sont invités à renvoyer leur déclaration de créance par lettre recommandée adressée au curateur dans les trois mois de la présente insertion.

Huy, le 17 mars 1998.

(Signé) Geraldine Danloy, avocat. (5367)

Bij beschikking van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, tweede kamer, d.d. 4 maart 1998, werd Mr. Erik Schellingen, advocaat te 3740 Bilzen, met kantoor aan de Markt 12, bus 1, aangesteld als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen Rubens, Marie Octavie Hélène Louise Tilly, geboren te Borgloon op 26 januari 1936, in leven wonende te 3600 Genk, Jan Habexlaan 17, bus 1, overleden te Genk op 14 september 1996.

De schuldeisers, legatarissen en schuldenaars van deze onbeheerde nalatenschap worden verzocht, per aangetekend schrijven, aan de curator kennis te geven van hun schuldvorderingen, rechten of schulden en dit binnen drie maanden te rekenen vanaf deze publicatie.

(Get.) Erik Schellingen, een curator. (5373)

Tribunal de première instance de Bruxelles

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 8 janvier 1998, M. Philippe Poncelet, avocat et juge suppléant, rue Berkendael 191, à 1050 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Beck, Michel Maurice, né à Ixelles le 24 octobre 1942, domicilié en son vivant à Abidjan (Cote d'Ivoire), Zone Quatre, rue Paul Langevin, décédé à Abidjan (Côte d'Ivoire), le 28 juin 1995.

Bruxelles, le 19 mars 1998.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (5368)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 4 février 1998, M. Jean Jacques Masquelin, avocat, avenue Molière 248, à 1050 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Daglian, Rodica, né à Marasti - Judat Putna (Roumanie) le 27 janvier 1918, domicilié en son vivant à 1190 Forest, avenue Molière 135, décédée à Forest le 4 mars 1997.

Bruxelles, le 19 mars 1998.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (5369)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 4 février 1998, Mme Bernadette Losseau, avocat et juge suppléant, avenue de Wavrans 17, à 1150 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de André, Joseph Ernest, né à Boignée le 26 août 1925, domicilié en son vivant à Anderlecht, rue de l'Autonomie 20/2, décédé à Saint-Josse-ten-Noode le 8 août 1996.

Bruxelles, le 19 mars 1998.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (5370)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 4 février 1998, M. Charles Walhin, avocat et juge suppléant, rue de Suisse 35, à 1060 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Vanderstraeten, Patrick Eugène Roland Lélian François, né à Lubumbashi (Congo) le 1^{er} janvier 1959, domicilié en son vivant à Woluwe-Saint-Pierre, avenue Louis Jasmin 53-4, décédé à Woluwe-Saint-Lambert le 14 septembre 1996.

Bruxelles, le 19 mars 1998.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (5371)

La douzième chambre du tribunal de première instance de Bruxelles a désigné le 19 novembre 1997, Mme Bernadette Losseau, avocat et juge suppléant, avenue de Wavrans 17, à 1150 Bruxelles, en qualité de curateur à la succession de Glandysz, Victoire, né à Czestochowa (Pologne) le 6 août 1902, domiciliée en son vivant à Ixelles, rue Victor Greyson 53, décédé à Bruxelles, premier district, le 30 novembre 1983.

Bruxelles, le 19 mars 1998.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Ch. Sauvage. (5372)

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1998 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 26 mars 1998

Bekendmaking gedaan in uitvoering van het artikel 34bis van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen

Publication faite en exécution de l'article 34bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales

« Edelcolor », naamloze vennootschap,
te 8780 Oostrozebeke, Wantestraat 10

H.R. Kortrijk 113824 – BTW 422.584.755

Beslissing tot kapitaalverhoging — Aankondiging van uitgifte met voorkeurrecht

De algemene vergadering van de naamloze vennootschap « Edelcolor », waarvan de zetel gevestigd is te 8780 Oostrozebeke, Wantestraat 10, de dato 23 maart 1998, waarvan proces-verbaal werd opgemaakt door Mr. Denis Deckers, notaris te Brussel, heeft beslist het kapitaal te verhogen met vier miljoen frank (BEF 4 000 000), door creatie van zeventien duizend veertien (7 014) nieuwe aandelen van dezelfde aard, die dezelfde rechten en voordelen bieden als de bestaande aandelen, en in de winsten delen vanaf de onderschrijving.

Op deze 7 014 nieuwe aandelen zal in geld dienen ingeschreven tegen de prijs van vijfhonderdzeventig komma achtentwintig frank (BEF 570,28) per aandeel, volledig te volstorten bij de inschrijving door storting op een bijzondere rekening nr. 712-7401427-22 bij de naamloze vennootschap Bank van Roeselare en West-Vlaanderen, te Oostrozebeke, met vermelding van het aantal aandelen waarop werd ingeschreven.

Elke aandeelhouder heeft het recht om in te schrijven op deze nieuwe aandelen in verhouding met het deel van het kapitaal door zijn aandelen vertegenwoordigd.

De intekenperiode wordt opengesteld van 8 april 1998 tot en met 22 april 1998.

Na het verstrijken van deze termijn, indien er geen publiek beroep op beleggers werd gedaan, zal de raad van bestuur het recht hebben om te beslissen dat derden al dan niet aan de verhoging van het kapitaal kunnen deelnemen of dat het geheel of gedeeltelijk niet gebruiken door de aandeelhouders van hun voorkeurrecht tot gevolg heeft dat het evenredig aandeel van de aandeelhouders die reeds van hun inschrijvingsrecht gebruik hebben gemaakt aangroeit. De raad van bestuur bepaalt eveneens de modaliteiten van deze volgende inschrijving.

Alle inlichtingen met betrekking tot de inschrijvingsmodaliteiten, kunnen verkregen worden op de maatschappelijke zetel van de vennootschap. (5377)